

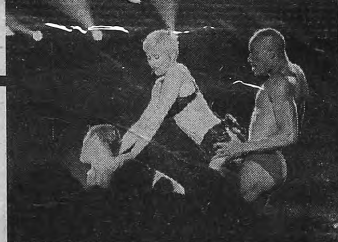


## ADELANTO EXCLUSIVO

El último libro  
de Osvaldo Soriano  
**Cuentos  
de los años  
felices**

Página 29/30/31

50 mil  
personas  
pecaron  
en River



## MADONNA SANTA

Página 25/26/27

Reclame  
**EL ARISTOCRATA  
SOLTERON**  
de Conan Doyle

Buenos Aires, domingo 31 de octubre de 1993

# Página/12

el país a diario

BIBLIOTECA NACIONAL

Fecha 28 DIC 1994

Coloc. N° D. 10.355

Año 7-N° 1980

Precio de este ejemplar: \$1.60

Recargo venta interior: \$0.20

En Uruguay: \$10

## EXCLUSIVO: ESCANDALO EN LA CORTE

El secretario del presidente de la Corte, Antonio Boggiano, retiró otro expediente. Pero esta vez no se trató de un juicio contra el Estado sino de intereses personales: era un jury de enjuiciamiento contra el propio Boggiano

Página 2/3

# BORRANDO HUELLAS

## PODEROSO

—¿Le interesa su aspecto exterior?

—No me desespera. No exageraría usando una peluca, pero me ocupo de mi cuerpo. (...)

—En la cama de un hospital, ¿también se sintió un hombre poderoso?

—Sí, siempre. Insulté a los médicos por haberme sacado un riñón, los insulté por cualquier cosa y no dejé de protestar hasta que me fui.

(Del director del diario *Ambito Financiero*, Julio Ramos, a la revista *Caras*.)

Menemato y  
jadeo, por  
David Viñas

28

La rendición de la conducción de Sendero fue la última sorpresa oficial para el plebiscito de hoy

**FUJIMORI SI O NO**

Página 18/19



Arrancator II,  
por Horacio  
Verbitsky

2

## INFORME ESPECIAL

El secuestro de  
Rodríguez Saa

## AJUSTE DE CUENTAS

✓Detuvieron a la Turca Sesín

✓Ya son once los acusados en prisión

✓El motel donde empezó todo

✓Los cruces políticos

Página 6/7



(Por Horacio Verbitsky) Otra sentencia fue sustraída del libro de protocolo de la Corte Suprema de Justicia, que se arrastra sin encontrar la salida a la más grave crisis de respetabilidad de toda su historia. La causa correspondía a un jury de enjuiciamiento formado al actual presidente de la Corte, Antonio Boggiano, a raíz de su desempeño como juez de primera instancia en una quiebra. Boggiano había sido acusado por el propio secretario de su juzgado de favorecer en forma ilegal la adquisición de los activos de la quiebra por la organización confesional Opus Dei, de la que es miembro. La denuncia fue avalada por el presidente de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Comercial. Tanto el secretario como el presidente de la Cámara militaban en el ala nacionalista católica del peronismo, igual que Boggiano, con quien mantenían una relación tan amistosa que influyeron uno en su designación por la presidenta María Perón y el otro en su confirmación por el dictador Jorge Videla. El expediente con las constancias de la investigación y las declaraciones de los testigos fue pedido al archivo de la Corte en abril de este año, a la semana siguiente de la elección de Boggiano como presidente del tribunal, por su secretario letrado, Guillermo Lozano. En este caso no se trataba de sustituir un fallo por otro ni de favorecer algún interés público: la cuestión era crudamente personal. Lozano es el mismo funcionario que, invocando órdenes de Boggiano, retiró de la secretaría de jurisprudencia de la Corte la sentencia ya protocolizada que condenaba al Banco Central a pagar honorarios al abogado Ricardo Monterisi por su intervención en la liquidación del Banco Patagónico. Durante la investigación sobre Boggiano se probaron varios de los hechos denunciados, pero el jury, presidido por otro miembro del Opus Dei, dijo que la conducta de Boggiano era "opinable". Por menos que eso un escribano perdería su registro. El único rastro que quedó es la publicación de la sentencia en los anales de la Corte Suprema, que se recoge en estas páginas junto con el testimonio de los denunciantes.

### Los trepadores de la pirámide

Boggiano fue protagonista de un espectacular (y meritorio) ascenso social. Sin embargo, tiende a ocultarlo presentándose como hijo de industriales. En realidad, su madre atendía un puesto de verduras y huevos en el viejo mercado Spinetto. Su vida es una prueba de la movilidad aún posible en la pirámide argentina si se cuenta con las bendiciones adecuadas y el apoyo familiar para treparla. Su suegro, Miguel Angel Bercaitz, presidente de la Corte Suprema del '73, pero con quien hoy no se habla, lo recomendó a la conducción peronista de la Universidad Nacional de Buenos Aires como profesor titular. En atención a la mínima antigüedad de su título de abo-

También fue retirado del archivo de la Corte Suprema el expediente de un jury de enjuiciamiento a su actual presidente, Antonio Boggiano

# ARRANCATOR II

gado sólo fue designado adjunto en la cátedra de Derecho Internacional de Werner Goldschmidt, durante la gestión como decano de Mario Kestelboim. Cuando la misión Ivanissevich-Ottalagano abordó la Facultad de Derecho, el decano interino Francisco Bosch creó una segunda cátedra de Derecho Internacional para que Boggiano la ocupara.

Bosch era juez comercial e influyó para que el secretario de Justicia, Francisco Voces, designara juez en el mismo fuero a Boggiano, quien también había pasado en forma fugaz por la Corte de su suegro, como prosecretario. "Era un hombre estudioso, peronista pero de cuya honradez nadie dudaba. Nosotros promovimos su candidatura", recuerda hoy Bosch, en su estudio de abogado de la calle Suipacha.

—¿No tenían ningún prejuicio en contra de Boggiano?

—Al contrario. Teníamos prejuicios decididamente a favor.

—¿Por razones ideológicas?

—Era de nuestra misma orientación política, lo sentíamos como un compinche.

—Pero usted lo denunció. —Yo no acostumbré a cubrir indecencias de mis compinches.

Como titular del Juzgado N° 13, Bosch había intervenido en la quiebra de la sociedad Hot-Tur, propietaria del Hotel Presidente, cuyo abogado era Julio Oyhanarte. "A mi juicio correspondía darle un trámite liquidatorio. Pero cuando fui ascendido a juez de Cámara, la causa quedó a cargo de un juez interino que dispuso vender los créditos a valor nominal. Como en esa época no existía indexación, con cuatro pesos se levantaba la quiebra y alguien hacía un gran negocio. Cuando Boggiano ocupó mi juzgado me quedé tranquilo." El secretario del juzgado con Bosch era José A.A. Uriburu, quien permaneció en esas funciones al asumir Boggiano. También entre ellos había afinidades. Bosch llevó de subsecretario de investigaciones científicas de la facultad a Uriburu, sobrino de dos generales destacados en el anterior gobierno militar, Francisco "Bocha" Uriburu, autor del famoso plan Euro-

pa de reequipamiento bélico de espaldas a Estados Unidos, y Juan Carlos "Gogo" Uriburu, quien fue director de Fabricaciones Militares. Por simpatía hacia Boggiano, Uriburu pidió a sus tíos que intercedieran ante el ministro de Justicia en favor de la confirmación del nuevo juez después del golpe de 1976. Entre Bosch, Boggiano y Uriburu no había diferencias de tipo ideológico ni personal.

"Es un tipo de capacidad fuera de serie. Cuando llegó no sabía dónde tenía que firmar, porque su especialidad era otra, pero al año era el mejor juez de comercio. Se pasaba el día encerrado entre libros. Es muy estudioso y de talento", recuerda hoy Uriburu.

Durante la gestión de Bosch los proyectos de resolución en esa causa se bosquejaban en la secretaría de Uriburu y luego pasaban a consideración del juez. Cuando Boggiano asumió, "el expediente cambió de trámite y todos los proyectos pasaron a elaborarse directamente en el despacho del juez", recuerda Uriburu. "La quiebra comenzó a dilatarse y escuché de algunos de los letrados que defendían distintos intereses en la causa que una sociedad estaba publicando avisos ofreciendo comprar los créditos de Hot-Tur. Me llamó la atención advertir que todos los miembros de esa sociedad eran amigos del juez: José Luis Gómez López Egea, Escalante Duhau, Arnaud Inchauspe, Patricio Petersen".

### Pobreza, castidad y obediencia

La sospecha se hizo intolerable y Uriburu decidió pedir explicaciones.

—Doctor, sea franco conmigo.

¿Qué es esto?

—Usted sabe que Gómez López Egea es español y supernumerario del Opus Dei. Ha prestado los votos de pobreza, castidad y obediencia. El representante en esa empresa al Opus, y la tercera parte de las utilidades que se obtengan tendrán ese destino —le respondió Boggiano.

Uriburu tenía veintisiete años y una actitud idealista que le daba no haber perdido. Lo que había visto y oído no le gustaba. Habló con Petersen, que también era amigo suyo, y con In-

El expediente de un jury que se formó por el desempeño del presidente de la Corte, Antonio Boggiano, como juez comercial en una quiebra fue retirado del archivo de la Corte Suprema. En este caso no está en juego la razón de Estado sino meros intereses personales. El propio secretario de su juzgado acusó a Boggiano de favorecer en forma ilegal la adquisición de los activos de la quiebra por el Opus Dei. La denuncia fue avalada por el presidente de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Comercial. El jury, presidido por otro miembro del Opus Dei, comprobó parte de los hechos denunciados pero consideró que lo actuado por Boggiano era "opinable". El expediente fue retirado del archivo de la Corte el 29 de abril de este año, apenas seis días después de la designación de Boggiano como presidente del tribunal.

chauspe. "Los dos me confirmaron que era tal como me había dicho el juez." Por temperamento y afinidades, Uriburu no quería escándalos. Presentó un escrito solicitando al juez con vagas razones que lo excusara de seguir entendiendo en la causa. También por escrito, Boggiano le contestó que las causas señaladas no eran suficientes.

"Me subestimé. Convertí la excusación en una denuncia a la Cámara, que ordenó investigarla, y pedí licencia porque me resultaba violento continuar allí. Recibí el ofrecimiento de un asesor del ministro de Justicia para ascender a fiscal. Me negué y mandé una nota a la Cámara: si en quince días no tenía respuesta, renunciaba. Las opiniones estaban divididas y eso demoró la decisión. Yo cumplí mi promesa y me fui a mi casa. Tenía dos hijos chiquitos y ése era mi único empleo, pero no soportaba la situación. Visto a la distancia, debería agradecerle a Boggiano, porque de otro modo tal vez no me hubiera arriesgado a hacer muchas cosas importantes de mi vida", sostiene Uriburu desde su despacho de vicepresidente de Angel Estrada y Compañía, la editorial católica más antigua y prestigiosa del país. La Cámara inició entonces otro expediente por la renuncia del secretario.

Cuando Uriburu ya estaba buscando trabajo en un estudio jurídico la Cámara concluyó la investigación. Por mayoría consideró que no había motivo para sancionar a Boggiano. Quien no estaba convencido era el presidente de la Cámara, Francisco Bosch. Ante la decisión de sus colegas de cerrar el sumario, Bosch pidió a la Corte Suprema el juicio político de Boggiano, alegando que tres directivos de la misma empresa que estaba comprando los créditos de la quiebra habían sido designados por el juez administradores, interventores o vendedores en otras causas. Para investigar los cargos se formó un jury de enjuiciamiento integrado por el ministro de la Corte Abelardo Rossi, los camaristas en lo penal económico José Olegario Von Oertel, en lo criminal Horacio Esteban Rébora, y los abogados de la matrícula Bonifacio del Carril y Francisco Ramos Mejía.

"Si usted me pidiera una definición global sobre Boggiano, yo no diría

que sea un hombre primordialmente corrupto. Todo lo hace por el Opus", opina Uriburu. "Para mí el tema terminó allí. Me volqué a mis cosas y no dediqué mi vida a perseguir a Boggiano. En cambio él se ensañó conmigo. Yo fui abogado en la convocatoria de una empresa grande, la laminadora Lucini, que se tramitó en su juzgado. Boggiano desconoció la resolución de la junta de acreedores y le decretó la quiebra. La Cámara declaró nula esa sentencia y convocó nuevamente a la junta de acreedores para que decidiera. Por eso yo creo que nuestro sistema no es tan malo. Las arbitrariedades tienen un límite", opina Uriburu. Parece cierto que prefirió olvidarse de Boggiano. Hasta la tarde del 24 de agosto de 1993 en que recibió al autor de esta nota entre la boiserie y los sillones de cuero de la sala de directorio de la editorial Estrada ignoraba que el jury había llegado a pronunciarse sobre el caso. Creía que el expediente había entrado en un letargo de décadas. No es así. El juicio se sustanció y la sentencia se pronunció el 17 de mayo de 1978.

### Un pago sustancial al juez

Según la acusación, Boggiano había solicitado varias veces informes a la Corte acerca del estado de un recurso de queja, pese a que "no existía en autos referencia alguna que autorizara a suponer la existencia de dicho recurso. La intención dilatoria que atribuye el denunciante al señor juez obedecería al propósito de éste de favorecer la maniobra de terceros que ofertaban la compra de los créditos de la quiebra, la sociedad Sasema S.A., con tres de cuyos integrantes mantendría vínculos el señor juez". El jury comprobó que entre marzo y agosto de 1977 Boggiano había pedido tres veces al síndico que le informara sobre ese recurso de queja cuya presentación no constaba en el expediente. También verificó que Sasema S.A. había publicado avisos ofreciendo comprar créditos de la quiebra y que tres de los integrantes de esa sociedad, los contadores Gómez López Egea y Curat y el abogado Petersen, habían sido designados de oficio por Boggiano para actuar en otras causas de su juzgado.

Presidente de la Corte Antonio Boggiano. Todo un ejemplo de la movilidad social aún posible en Argentina.







Citado a declarar, Boggiano negó que fueran sus amigos. Explicó que los había designado por "su prestigio profesional y honestidad y que la índole de sus vinculaciones con ellos son relativas a su condición de magistrado". Pese a esta serie de comprobaciones que corroboraban los hechos denunciados, el jurado concluyó que el criterio que aplicó el juez era "opinable", y que no estaban probadas ni la dilación en la causa ni la amistad personal con los integrantes de la sociedad, por lo que resolvió rechazar la denuncia. Abelardo Rossi, quien presidió el jurado, era también miembro del Opus Dei, la asociación en cuyo beneficio se realizaría el negocio. "Boggiano no fue condenado, pero el jurado me aplicó la multa que correspondía en caso de denuncia falsa", refiere hoy Francisco Bosch, quien sigue convencido de la corrección de su proceder. No fue la única derivación del caso. Mientras se tramitaba la quiebra de Hot-Tur, el Hotel Presidente seguía funcionando, y con sus ingresos se pagaban los compromisos pendientes. Entre ellos estaban los avenciosos alcanzados con algunos de los acreedores, que cobraban en cuotas mensuales. Uno de los propietarios de la empresa estaba prófugo y el otro bajo proceso. Un letrado que había intervenido en la negociación de esos acuerdos extrajudiciales recordó los pagos que debían hacerse en los primeros días del mes siguiente.

—Mejor les va avisando que este mes no va a poder ser —fue la respuesta del quebrado Derchinsky, quien cambió su apellido por Derqui.  
—¿Por qué?  
—Porque ahora hay que hacer un pago sustancial al juez.

La empresa del Opus logró su propósito de comprar el edificio del Hotel Presidente, pero a la hora de saborear el éxito perdió plata y terminó revendiéndolo por menos de lo que le había costado. El negocio resultó estar hecho de la misma materia de los sueños, según la frase que John Huston le prestó a Dashiell Hammett para terminar *El halcón maltés* con una melancólica ironía acerca de la vanidad de los empeños humanos. Pero no todos. Poco después, Boggiano se mudó a un piso de centenares de metros en la Avenida Alvear,

la zona más cara de la Capital, donde vive desde hace doce años. La ventaja inapreciable de esa ubicación es que sólo debe cruzar la calle para recibir la comunión diaria en la Nunciatura, cuyo titular, el embajador Ubaldo Calabresi, lo recomendó al presidente Carlos Menem para integrar la Corte Suprema. El letrado que escuchó la referencia de Derqui sobre el pago sustancial al juez decidió apartarse del caso. Debido al cargo muy importante que desempeña en la actualidad en uno de los poderes del Estado, solicitó reserva de su nombre, pero prestaría testimonio bajo juramento si se abría una investigación judicial.

### El expediente desaparece

Seis días después de la elección de Boggiano como presidente de la Corte, el expediente de este jurado desapareció. El miércoles 18 de agosto de 1993, la abogada Mirta Gaggini, contratada por el autor de esta nota, solicitó consultar el expediente en el archivo de la Corte, en la avenida Roque Sáenz Peña 1190.

—No está —le informó una empleada.

—¿Dónde y cuándo puedo verlo?

—Lo pidió el doctor Boggiano.  
Al día siguiente otra empleada, Carmen Humphrey, luego de consultar el fichero, agregó que el expediente había sido elevado a la Corte el jueves 29 de abril de 1993, a solicitud del doctor Guillermo Lozano, secretario letrado de Boggiano, quien el viernes 23 había sido designado presidente de la Corte. La limpieza fue minuciosa. En el libro de sentencias también falta el original del fallo del jurado. Del 16 de mayo de 1978 el tomo pasa al 18 de mayo. Falta el 17, día en que fue pronunciada la sentencia sobre Boggiano.

El 20 de agosto de 1993 la abogada Gaggini presentó la solicitud de consulta del expediente en mesa de entradas de la Corte, con un escrito en el que invocaba el artículo 1º de la Constitución, sobre el régimen republicano de gobierno y la ley 23.187 sobre el acceso de los abogados a la información pública. En la computadora no figuraba el ingreso del expediente a la Corte. Tampoco estaba registrado en la computadora de la Secretaría de Superintendencia Judicial.

Si, como indica el fichero del archivo, llegó a la Corte, fue en forma irregular, a pedido del interesado. La única documentación en el archivo es la anotación marginal en la ficha, donde consta que fue requerido por el doctor Lozano, y enviado a la Corte el 29 de abril de 1993. El 28 de agosto, la abogada presentó una solicitud de pronto despacho, y el martes de esta semana, luego de varias visitas a Mesa de Entradas de la Corte, en las que le respondieron que el expediente seguía "a despacho", se presentó con la escribana Ana Sofía Vaserman, quien labró un acta de Requerimiento, Manifestación y Constatación. En la Sala de Consultas del archivo, su director, Augusto Fernández Pinto, les entregó una resolución fechada el 6 de setiembre, de la cual nadie le había notificado a Gaggini: niega el acceso al expediente, "por la índole del mismo". Añade que "se trata de un jurado de enjuiciamiento de naturaleza Penal Administrativo o Constitucional (sic) y por ende comprendido en la protección de consulta establecida por el artículo 23 Acordada 34/81, Reglamento de este Archivo".

La Acordada del 3 de setiembre de 1981 dice otra cosa. Según su artículo 23, sólo podrán consultar los expedientes "las partes intervinientes, sus apoderados, letrados y profesionales con intervención en autos cuando se trate de causas relacionadas con derecho de familia —autorización para contraer matrimonio, oposición a la celebración del matrimonio, emancipación por habilitación de edad, nulidad de matrimonio, divorcio, alimentos, filiación, patria potestad, tenencia de menores, tutela, curatela y adopción—, insanías y medidas previas a su declaración, internación de enfermos mentales, alcoholistas y toxicómanos, cartas de ciudadanía, causas criminales, actuaciones que por ley se hallan protegidas por el secreto". Como es evidente, su propósito no es sustraer del escrutinio público aspectos del desempeño funcional de uno de los tres primeros magistrados de la Nación, sino proteger la intimidad de los ciudadanos comunes y sus familiares, en asuntos ostensiblemente privados. La publicidad de los actos de gobierno es un principio esencial de la vida republicana, que no puede soslayarse con burdos subterfugios. Este no es un asunto de la vida privada del ciudadano Boggiano, sino del ejercicio de la función pública por el presidente del órgano máximo del Poder Judicial.

El siglo ha sido la práctica habitual respecto de la Justicia. El presidente Carlos Menem promulgó el 17 de abril de 1990 la ley que le permitió incorporar una mayoría de 6 a 3 jueces en la Corte Suprema. El 18 envió los pliegos de los nuevos integrantes, que el Senado aprobó el 19 en una sesión secreta de apenas siete minutos, a la que no asistió la oposición, aduciendo que el apresuramiento oficial les impedía evaluar si los jueces designados reunían las condiciones

jurídicas, académicas, personales y de independencia requeridas. El problema no es sólo de tiempo, sino también de acceso al conocimiento de los hechos. Toda la bibliografía internacional acerca de los métodos para contrarrestar la corrupción de los funcionarios públicos destaca el rol decisivo de la información, que aquí se bloquea.

### El rompecabezas

Boggiano había tenido un acercamiento con el gobierno del ex presidente Raúl Alfonsín, entre 1986 y 1987, como patrocinante de los abogados de Guadalupe Noble Zapata. Había llegado a la Corte Suprema un juicio en el que se discutía la validez del primer matrimonio del fundador del diario *Clarín*, Roberto J. Noble, con la mexicana Guadalupe Zapata Timberlake, quien antes de conocer a Noble había estado casada con un sargento del ejército estadounidense. En el expediente estaba en juego la filiación de la hija Lupita, el testamento de Noble y parte del paquete accionario del periódico de mayor venta en el país. Boggiano introdujo a los abogados en el despacho del ministro del Interior Enrique Nosiglia, a quien interesaron con la perspectiva de que el gobierno llegara a incidir en la conducción del diario. Nosiglia citó al constitucionalista de la UCR Jorge Reinaldo Vanossi, quien fue secretario de la Corte y cuyo nombre es mencionado con regularidad para integrarla como juez. Boggiano y los abogados expusieron el caso. Cuando se retiraron, el ministro del Interior inquirió a Vanossi sobre la posibilidad de ejercer presión sobre la Corte para que atendiera la queja de la hija de Noble:

—Olvidate —lo desalentó Vanossi.

—¿No se puede hacer nada?

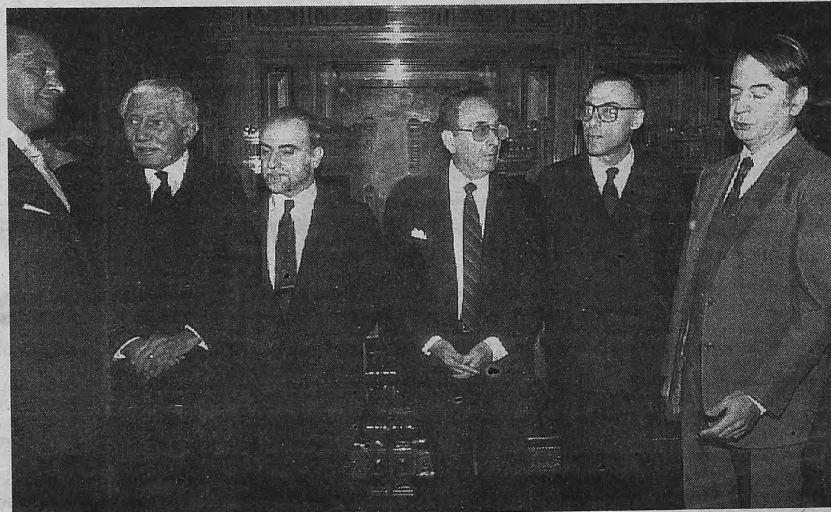
—Nada. Es impensable influir en esta Corte con un tema así.

En efecto, la queja fue rechazada por unanimidad, y tres años después Menem creó una Corte más permeable que aquella a los deseos del Poder Ejecutivo. Pero el descuido en su integración, y su consecuente propensión al escándalo, la han mellado inclusive como herramienta política, hasta llegar a la insostenible situación actual.

La semana pasada el sumario administrativo que instruye el jefe de auditores de la Corte, Juan Carlos Corbetta, avanzó en el esclarecimiento de la sustracción de la sentencia contra el Banco Central. Dos secretarios de la Corte ratificaron los términos de la denuncia presentada el 28 de setiembre de este año por los ministros Augusto Belluscio y Enrique Petracchi: su colega Guillermo Lozano les había pedido a Cristina Carjuzaa el original y a Jorge Migliore el proyecto de aquella sentencia. Por su parte Lozano mantuvo una detallada conversación con el ministro Carlos Fayt, a quien le confirmó que había actuado así por orden del presidente de la Corte y que lo diría al sumariante. Lozano declaró en los próximos días ante Corbetta y ante el juez federal Adolfo Luis Bagnasco, quien conduce una investigación penal paralela al sumario administrativo. Fuentes de la Corte dijeron que al aproximarse la conclusión del armado del rompecabezas, Boggiano atraviesa un estado depresivo que combate con la ingestión de cantidades llamativas de psicofármacos.

La Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados inició los procedimientos para acusar a los nueve miembros de la Corte, pero en la reunión de la semana pasada los diputados justicialistas Alberto Piotti y Alberto Balestrini hicieron saber la decisión política de adormecer el trámite. A raíz del recurso de arrancatoria en la causa del Banco Central se hizo evidente para el Poder Ejecutivo que la Corte había llegado a un punto sin retorno. Pero resolvió conservarla como carta de negociación por la reforma constitucional con la Unión Cívica Radical. Su situación depende una vez más de la voluntad del padre de la Corte, el presidente Carlos Menem.

La situación de la Corte Suprema depende una vez más de la voluntad del presidente Carlos Menem.





## "Falsos periodistas"

El ministro del Interior, Carlos Ruckauf, aclaró ayer que no responsabiliza al periodismo por los incidentes registrados el último miércoles durante la marcha de los jubilados frente al Congreso, pero reiteró que, según le informó el personal policial femenino, "hubo gente que decía ser periodista que provocaba" a las agentes. Si bien sostuvo que la "acción global del periodismo de ninguna manera se vio comprometida por algunos pocos provocadores", Ruckauf informó que, según el personal policial femenino, "había gente que decía ser periodista que provocaba" a las agentes mientras éstas custodiaban a los jubilados durante la habitual marcha de protesta frente al Congreso.

El ministro reiteró, en declaraciones radiales, que el Gobierno "no busca impedir que la gente proteste, sino plantear que haga la protesta arriba de la plaza para que los demás ciudadanos no se van impedidos de circular libremente."

## El valor del plebiscito

El senador nacional Fernando de la Rúa advirtió ayer que el resultado del plebiscito convocado por el gobierno nacional para el 21 de noviembre "no tendrá valor electoral sobre la representatividad de los partidos, debido a su ilegitimidad y a que no se eligen candidatos".

Un comunicado del Movimiento de Participación, firmado por De la Rúa, indicó que el bloque de delegados al Comité Capital que responden a este sector propondrá al plenario —que se reunirá mañana— un documento en el que denuncia "la ilegítima maniobra del plebiscito" y exhorta a "rechazarlo mediante el voto por el no".

**Epígrafe: Esther Sesín. Amiga personal de Rodríguez Saa.**  
En San Luis, todo el mundo la conoce como "La Turca".

La policía detuvo a Esther Sesín, amiga personal del gobernador Rodríguez Saa. Las versiones la señalan como la mujer que estuvo con él la noche de su secuestro. El propio gobernador había admitido que estaba "involucrada"



# FUE DETENIDA LA AMIGA DEL GOBERNADOR PUNTANO

en el caso. Hubo otro detenido en Mendoza y ya suman once. La mayoría de los hombres realizan comercio de automotores.

(Desde San Luis) Apenas horas después de que el gobernador Adolfo Rodríguez Saa admitiera al diario *La Nación* que su amiga Esther Sesín está "involucrada" en su secuestro, la mujer fue detenida ayer por orden del juez federal Raúl Fourcade. Sesín, definida por el propio Rodríguez Saa como "amiga personal", funcionaria de gobierno y ex senadora provincial, es mencionada insistentemente aquí como la mujer que se encontraba con el mandatario en un motel de las afueras de la ciudad la noche en que éste fue secuestrado.

Con su detención y la de otras mujeres, así como de un comerciante en

la ciudad de Mendoza, el número de detenidos asciende a once. Algunos de ellos comenzaron a ser indagados anoche por el juez federal Raúl Fourcade.

Sin embargo, el testimonio más aguardado, el de Alejandro Salgado —quien se declaró novio de Sesín—, fue aplazado a raíz de una indisposición.

La detención de Sesín, quien actualmente se desempeña como secretaria de Prensa del Senado provincial —luego de haber dirigido la Caja Social y un fugaz paso por la televisión (más información en páginas 6 y 7)— se concretó en la noche del viernes. Algunas versiones indican que los po-

licías la localizaron en su casa, a un par de cuadras de la céntrica Plaza Pringles, al término de una fiesta de cumpleaños. Simultáneamente fueron detenidas otras dos mujeres: Evelia Pérez Nicotra y Tita Alonso, funcionarias provincial y municipal, respectivamente.

Los detenidos desde mediodía son Alejandro Salgado; su padre, Alberto Walter Salgado, dueño de la casa identificada por Rodríguez Saa como en la que permaneció secuestrado, y los socios y empleados de éstos en una agencia de venta de automotores: Edgar Berna, Jorge Jofre y José Baigorria.

En la ciudad pampeana de General Pico habían sido detenidos Eduardo Doynehard y Héctor Robatto. Doynehard, conocido como El Vago, es propietario de una agencia de compra y venta de automóviles y fue testigo en un sonado caso de secuestro extorsivo seguido de muerte hace más de un lustro, el caso Troiani, que aún se ventila en la Justicia pampeana.

En tanto, en Mendoza fue detenido en la misma investigación el mayorista juguetero Luis Ernesto Moyano y secuestrado su coche, un Peugeot 405.

## SEMINARIO Economía y Medio Ambiente

- ◆ La relación entre la economía y el medio ambiente. Las variables de la relación.
- ◆ Valor del producto económico, de los recursos naturales, del daño ambiental. Tasas ecológicas y tasas económicas.
- ◆ El contexto económico de los problemas ambientales. Externalidades económicas. Integración de los procesos productivos.
- ◆ El desarrollo sustentable y la reconversión productiva. Medio ambiente y comercio internacional.

**Expositor: Ing. CLAUDIO LOWY**

Fecha: 11-15-18-22 de Noviembre. 18:30 a 21 hs.  
Lugar de realización: H. Yrigoyen 1116 Piso 5°

Organiza: **IADE**  
INSTITUTO ARGENTINO  
PARA EL DESARROLLO  
ECONOMICO  
realidad económica

Aspacia: **banco credicoop**  
Cooperativa Lúcio 1116

Informe e Inscripción:  
IADE, H. Yrigoyen 1116, Piso 4°, Capital  
Tel/Fax: 372-7014 / 381-9337 / 7380 / 4076

## RADIADORES PARA CALEFACCION CENTRAL

Agua caliente-Vapor b/presion

### FINANCIACION HASTA 12 MESES

Adquiéralos en las buenas casas del ramo.  
Distintos modelos - Uno para cada necesidad

SIDAR S.R.L. - 25 de Mayo 1475 tel/60689/60691  
5929 HERNANDO-CORDOBA

## IMPORTANTE EMPRESA PERIODISTICA

Necesita incorporar

### CORRESPONSAL PARA LA PROVINCIA DE CORDOBA

La búsqueda se orienta hacia un periodista con amplia experiencia profesional, criterio independiente y fuentes propias de información.

Se requiere capacidad para ponderar la información y dirigir un equipo periodístico. Es imprescindible un profundo conocimiento de la realidad política y social de la provincia.

A quienes se sientan atraídos por esta propuesta, agradeceremos remitir datos personales, antecedentes laborales completos y carpeta de trabajos realizados, sin omitir nivel de remuneración pretendida a:

**GERENCIA DE PERSONAL**

Casilla de Correo 147 - Suc. 33 - (C.P. 1433) Capital Federal - Referencia 1161



# Ahora con Argencard y MasterCard se pueden comprar dos grandes marcas en 3 ó 6 pasos.

**TOPPER**

**NIKE**

Ahora Argencard y MasterCard le ofrecen la posibilidad de comprar Topper y Nike en 3 ó 6 cuotas sin interés, sin recargo, sin monto mínimo y en pesos.



con  
compre  
en 3 ó 6 cuotas



**CAPITAL FEDERAL**  
DEPORTES NEXO  
Pueyrredón 320  
DEPORTES NEXO  
Corrientes 2700  
DEPORTES NEXO  
Corrientes 2801  
MUNI DEPORTES  
Florida 444  
MUNI DEPORTES  
Florida 637  
MUNI DEPORTES  
Av. Rivadavia 6802  
MUNI DEPORTES  
Av. Cabello 2151  
MUNI DEPORTES  
Arenales 3360 Loc. 301  
MUNI DEPORTES  
Salguero 3172 Loc. 1023/6  
SERGIO DEPORTES  
Triunvirato 4478  
SERGIO DEPORTES  
Juramento 1685  
SERGIO DEPORTES  
Cabello 2600  
DEPORTES OESTE S.A.  
Rivadavia 11136

DEPORTES OESTE S.A.  
Rivadavia 11374  
DEPORTE CELESTE S.A.  
Rivadavia 11638  
DEPORTES OESTE S.A.  
R.L. Falcón 7262  
DEVINCHI DEPORTES  
Florida 170  
DEVINCHI DEPORTES  
Florida 235  
WINOGRAD DEPORTES  
Rivadavia 11256  
WINOGRAD DEPORTES  
Carhué 102  
CARLO DEPORTES  
Rivadavia 7147  
CARLO DEPORTES  
Rivadavia 6814  
CARLO DEPORTES  
Rivadavia 3743  
CARLO DEPORTES  
Av. del Trabajo 4856  
CARLO DEPORTES  
Av. Cabello 1533  
CARLO DEPORTES  
Rivadavia 4699

CANING 210  
Alto Palermo Shopping  
CANING 210  
CANING 210  
Santal Fe y Riobamba  
CANING 210  
Shopping Sur  
TENNISCENTER  
Avda. Corrientes 5445  
DEPORTES ZOKO S  
Avellaneda 2780  
CHIRO DEPORTES  
Santal Fe 1748  
MC TENNIS  
Santal Fe 1665  
DEPORBET  
Avda. Cabello 774  
DEPORBET  
Avda. Cabello 1112  
CITY SPORT  
Shopping Spinello  
STRONG  
Shopping Spinello  
DE VINCI  
Florida 596  
LEQUIPE  
Cuenca 2976

LICEO DEPORTES  
Av. Rivadavia 5002  
LICEO DEPORTES  
Av. Rivadavia 5131

## PROVINCIA DE BUENOS AIRES

ARTIME Y OMEGA  
Bme. Mitre 534 - Moreno  
ARTIME Y OMEGA  
Bme. Mitre 852 - Moreno  
ARTIME Y OMEGA  
Alcorita 570 - Paso del Rey  
ARTIME Y OMEGA  
Bme. Mitre 775 - Moreno  
OTERO DEPORTIVO  
Calle 8° 932 - La Plata  
OTERO DEPORTIVO  
Calle 12 Esq. 61 - La Plata  
OTERO DEPORTIVO  
Calle 47 entre 7 y 8 - La Plata  
OTERO DEPORTIVO  
Calle 48 entre 8 y 9 - La Plata  
MATEU SPORT  
Diagonal 80 N° 901 - La Plata  
DEPORTES CARLOS  
Av. San Martín 2324 - Caseros

SOLO DEPORTES  
Los Heras 157 - Ituzaingó  
SOLO DEPORTES  
Ayacucho 62 - S.A. de Padua  
SOLO DEPORTES  
Av. Libertador 331 - Merlo  
SOLO DEPORTES  
Av. Libertador 533 - Merlo  
SOLO DEPORTES  
Av. Libertador 633 - Merlo  
ZONA DEPORTIVA  
Av. Libertador 766 - Merlo  
J. C. EL MUNDO DEL DEPORTE S.A.  
Belgrano 3606 - San Martín  
TONIO  
Belgrano 3448 - San Martín  
SUPER MARKET  
Belgrano 3169 - San Martín  
EDUARDO DEPORTES  
Belgrano 3345 - San Martín  
LOMAS SPORT  
H. Irigoyen 8837 - Lomas de Zamora  
DEPORTES 2001  
H. Irigoyen 8989 - Lomas de Zamora  
TOP GAME  
Av. Mitre 1139 - Avellaneda  
ALONG SPORT  
Av. Mitre 650 - Avellaneda  
LIBRE DEPORTES  
Libertador 54 - Moreno  
ANDREA DEPORTES  
José C. Paz 1827 - J.C. Paz  
DASH  
Pte. Perón 1336 - San Miguel  
DASH DEPORTES  
Av. Pcia. Unidas 6837 - I. Casanova  
AMATEUR DEPORTES  
Av. Rivadavia 678 - Pilar  
AMATEUR DEPORTES  
Zuviria 5007 - Pilar  
KARINA DEPORTES  
Belgrano 52 - Morán  
E.LITE DEPORTES  
Av. Rivadavia 18263 - Morán  
UGHES DEPORTES  
Av. San Martín 2165 - Caseros  
UGHES DEPORTES  
3 de Febrero 2529 - Caseros  
LOS ANGELES SERVICE  
3 de Febrero 2696 - Caseros  
U.S. OPEN  
Calle 12 Esq. 59 - La Plata  
TOPPER  
Av. Pte. Perón 5369 - San Martín  
FLASHING  
Av. Pte. Perón 5055 - San Martín  
DEPORTES OESTE  
Gral. Paz 177 - Ciudadela  
OSI DEPORTES  
Arias 2389 - Castellar  
OSI DEPORTES  
Libertador 6601 - Merlo  
OSI DEPORTES  
Belgrano 141 - Morán

OSI DEPORTES  
Cabello 65 - Morán  
ROCCO DEPORTES  
25 de Mayo 241 - Morán  
SPORTMANIA  
Brown 760 - Morán  
PLENO DEPORTES  
Dr. I. Ariela 3546 - San Justo  
DEPORTES ZOKO S  
Est. Adrogue 1297 - Adrogue  
DEPORTES ZOKO S  
Est. Adrogue 1333 - Adrogue  
ADROGUE DEPORTES  
Est. Adrogue 1056 - Adrogue  
DEPORTES ZOKO S  
Almafuerte 1 - Glew  
DEPORTES ZOKO S  
R. Rojas 922 - Burzaco  
DEPORTES ZOKO S  
Av. Eva Perón 444 - Guernica  
DEPORTES ZOKO S  
Calle 29 y 139 - Guernica  
DEPORTES ZOKO S  
PILAR DEPORTES II  
Rivadavia 473 - Pilar  
FORUM  
Alem 312 - Monte Grande  
OMNI I  
Alem 361 - Monte Grande  
OMNI II  
Vte. López 301 - Monte Grande  
SAAD DEPORTES  
Calle 12 Esq. 58 - La Plata  
TRAINING  
Calle 12 Nro. 1328 - La Plata  
R.D. DEPORTES  
Avda. Soares 30 - Chivilcoy  
ONAS DEPORTES  
Calle 8 - 610 - La Plata  
SANO CALZADO DEPORTES  
La Merced 197 - Ensenada  
SNOOPI  
Bme. Mitre 538 - Moreno

## NEUQUEN

PERFORMANCE  
Sarmiento 116 - Neuquén  
PERFORMANCE  
Fotheringham 2 - Neuquén

## RIO NEGRO

FERRERA SPORT  
Onelli 810 - Bariloche  
DEPORTES OLIMPIA  
Roca y España - Cipolletti  
DEPORTES 30  
Roca e Italia - Cipolletti  
ALPHA DEPORTES  
Tucumán 1179 - Gral. Roca  
ALPHA S.R.L.  
Tucumán 1171 - Gral. Roca



# EL SECUESTRO DE RODRIGUEZ SAA

Sexo, mafia y operación

# AJUSTE DE

Desde que el gobernador de San Luis diera a conocer la terrorífica historia de su secuestro y el propio Presidente la pusiera en duda, una ola de versiones cruzadas—desde el apriete desde el menemismo por su oposición a la reforma hasta la existencia de un club de maridos cornudos—se encargaron de politizar en uno y otro sentido el caso. El enviado especial de **Página/12** a la provincia reconstruye las claves de lo ocurrido.

(Por Rubén Furman, desde San Luis) Veinticuatro horas antes de que el gobernador Adolfo Rodríguez Saa reuniera el sábado 23 a las fuerzas vivas puntanas para informarles de su secuestro, una versión ya se había instalado con fuerza en las confiterías céntricas y bufetes de la gente "bien informada" de esta ciudad. "El Adolfo", como todos le dicen acá, había sido apretado en el motel Y... no C, de las afueras de la capital, donde estaba con una mujer. El hecho había ocurrido pasada la medianoche cuando un grupo llegado en dos autos lo sorprendió. El gobernador ya salía hacia las cocheras pero fue interceptado y le pegaron duro, a juzgar por las manchas de sangre encontradas. Fue reintroducido en la habitación, la suite Morisca por la que se oblan 50 pesos por un turno nocturno. Los quejidos y forcejeos fueron escuchados por el conserje y un dependiente, que optaron por encerrarse en la oficina de vidrios polarizados desde donde autorizan la entrada de los autos a cualquier de las doce habitaciones.

Pasado el susto inicial, el conserje envió a su ayudante a buscar ayuda en el patrullero que habitualmente está instalado en el monumental mausoleo al Soldado Puntano, a apenas 200 metros. En esa zona, donde los poderosos de la ciudad construyen sus mansiones, hace 175 años San Martín levó a las tropas para la expedición al Alto Perú. Pero aquella noche los milicos no estaban. El chico salió a buscar a un vecino que lo llevara al destacamento policial de El Chorrillo, el más cercano, a unos 5 kilómetros hacia la ciudad. Era urgente, se trataba del gobernador. "No me pregunte, me da mucho miedo", dice un vecino que asegura no saber nada porque prefirió no preguntar. Pese a la generalizada amnesia del vecindario algunos recuerdan haber



La casa que el gobernador reconoció como aquella en la que estuvo secuestrado.

visto esa madrugada dos coches cruzaron disparando por el camino hacia el monumento y allí perderse en la ruta de la sierra.

La fulminante acción fue apenas el capítulo inicial de una intrigante historia de sexo, mafia y poder político que el lunes último comenzó a estremer a los argentinos luego de que Rodríguez Saa apuntara por elevación hacia el gobierno nacional y éste le devaluara la historia para convertirla en una trama de polleras o estafados rencorosos.

## Protagonistas

"Mi defendido ha sido traído al caso porque tiene una relación amorosa con Esther Sesín", afirma Eduardo Agundez, defensor de Alejandro Salgado, el joven de 30 años que, junto a su padre, Alberto Walter, fueron detenidos entre el miércoles y el jueves en la investigación judicial de la denuncia. Son los propietarios de una casa de aspecto modesto y ruinoso estado de mantenimiento en Las Chacras, a 15 kilómetros del motel Y... no C. Esa vivienda fue reconocida por el gobernador ante el juez como en la que había estado detenido y—según su propia versión—sometido a una sesión fotográfica con juegos sexuales, para chantajearlo si no respondía a la exigencia de pagar 3 millones de dólares.

En San Luis, Esther Sesín no es un nombre desconocido. Luego de un fugaz paso por el oficial Canal 13 de televisión, subió a directora de la Caja Social y ahora tiene una asesoría de prensa en la secretaría del Senado provincial. Siempre bajo la protección política y personal del gobernador. Morocha de ojos claros—acá la conocen como "La Turca"—, psicóloga y divorciada, algunos la definen como una "cuarentona inquietante" y otros se preguntan qué le habrá visto "El Adolfo": La relación de Salgado con Sesín nunca se expuso en público. Alejandro es de San Luis pero está casado con una farmacéutica de Pico Truncado, en La Pampa. Desde un par de años su *métier* es tomar coches en consignación en agencias pampeanas y venderlos en su ciudad de origen. La policía inició la pesquisa allanando el negocio de los Salgado en San Luis. Pero Florentino Pizarro, casero de la vivienda que habita una casillá a 200 metros, asegura que días antes del episodio un grupo de perso-

nas ocupó el lugar. La información—asegura—se la dio el padre del joven Salgado, a quien llamó al día siguiente del episodio. Alberto Walter Salgado, sexagenario y ahora internado por una descompensación, le dijo que eran estudiantes de La Pampa.

## Los profesionales

¿A quién se le puede ocurrir "apretar" a un gobernador que tiene en un puño a la policía, a la Justicia, y lleva tres mandatos consecutivos revalidando en cada elección, si no cuenta con alguna cobertura especial? Pese a la sencillez de la hipótesis, el ministro de gobierno puntano, Eduardo Endeiza—único vocero oficial autorizado en este pacto de silencio que les impuso la emergencia—se las ha visto en figurillas para exponerla públicamente. Afirmó que el grupo de captores tuvo características "parapoliciales", que hubo logística y sobre todo un entregador que conocía sus hábitos. En un reportaje a *La Nación*, Rodríguez Saa admitió ayer por primera vez que Esther Sesín—luego detenida—está "involucrada".

Los profesionales conocían la zona porque sabían las vías de escape: la ruta para cruzar destacamentos policiales. Desde el motel o la casa de Las Chacras—que por lo menos podría haber sido la base de un grupo de apoyo—por un camino local hacia Villa La Quebrada y desde allí hacia dos destinos posibles: a San Juan o La Rioja por rutas nacionales (po-

co probable) o hacia el Volcán-La Toma-Villa Mercedes, esquivando el peaje de la ruta 7. Desde esa ruta, en Vicuña Mackena, se desvía hacia La Pampa (o Río Cuarto).

Hay algo que unifica a siete de los ocho detenidos masculinos identificados hasta ayer: comercian coches (el octavo es un juguetero mayorista). Esta característica sugiere que la investigación se ha volcado tras alguna banda de "piratas del asfalto". Desde hace varios días la policía puntana informa que una de ellas ya ha caído, aunque la desvinculaba del episodio del gobernador. La especulación es que serían los únicos con capacidad para tener logística, "fierros" y capacidad para un hecho tan audaz.

En los pasillos oficiales puntanos se dice que algunos de los detenidos tienen "antecedentes pesadimos" vinculados a secuestros extorsivos. Se indica que al Salgado joven le secuestraron una impresionante cantidad de armas. Pero sus conocidos dicen que es natural: es aficionado a la caza y a las armas. Posee algunas para cazar jabalíes, cuchillos de Rambo y hasta algunas armas cortas. En otros procedimientos se habrían secuestrado videos, cámaras. "El caso está virtualmente aclarado en lo policial", afirmó el gobernador cuando el sumario seguía cerrado a los abogados de los detenidos.

## Pool de cornudos o mafia

Pese a conjeturas tan admisibles, Endeiza no pudo explicar satisfactoriamente lo elemental. Afirmó que el mandatario provincial fue capturado cuando manejaba solo su coche desde la Casa de Gobierno, frente a la céntrica Plaza Pringles, hacia la residencia oficial de Puente Alto, a apenas 30 cuadras. Pero se reservó la ubicación exacta del "levantante" y del abandono, 4 o 5 horas después, diciendo que entorpecería la cacería. Los huecos en la mera relación de sucesos abrieron casi naturalmente la puerta a la versión de la SIDE. Rodríguez Saa no salió esa noche solo y sin custodia (como lo hace habitualmente) en su coche Renault 21 bordó con vidrios polarizados, chapa D 39199. De la casa de Gobierno partió con la propietaria del oficialista *Diario de la República*, su prima y diputada provincial Angela Gutiérrez de Gatto, para marchar a una fiesta privada. En suma: no hubo secuestro y sólo una extorsión con videos de alguna fiesta anterior, a la que el jefe del clan sería muy aficionado. Rodríguez

## RADIADORES PARA CALEFACCION CENTRAL

Agua caliente-Vapor b/presion

### FINANCIACION HASTA 12 MESES

Adquiéralos en las buenas casas del ramo.  
Distintos modelos - Uno para cada necesidad

SIDAR S.R.L - 25 de Mayo 1475 tel/60689/60691  
5929 HERNANDO-CORDOBA

## REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna. Un servicio eficiente,  
seguro, confortable y económico.  
Consultenos, o solicite la visita  
de un representante.

802-7440 CABELLO 3270 - 311-8735

## SERVICIOS en ALFOMBRAS

Restauración, lavado  
de alfombras de estilo

ALFO-ART® 791-0685 y 796-0109

Entrada del motel Y... no C, donde convergen todas las versiones.





política en San Luis

# CUENTAS

Saa decidió involucrar al menemismo y vincular la extorsión al voto negativo de su hermano, el senador Alberto Rodríguez Saa, a la reforma constitucional, sólo para blanquear su dependencia de los chantajistas. ¿Causas? Maridos despechados o mafia, vinculada quizás a algunos de los negocios concretados desde el gobierno provincial. Por uno de ellos, el caso conocido como Espartaco S.A. —una sociedad minera ficticia que recibió créditos con avales oficiales por varias decenas de millones de dólares de bancos europeos— se interesa la Justicia italiana que investiga el *mani pulite*.

Algo está comprobado. El gobernador llegó la noche de los hechos a la capital con su pariente y otros políticos desde Villa Mercedes. Era cerca de la medianoche. Desde allí todo es difuso. Se dice que su auto pernoctó en la calle y que él partió en un Escort Sierra. Esther Sesín posee uno azul.

## No te creo nada

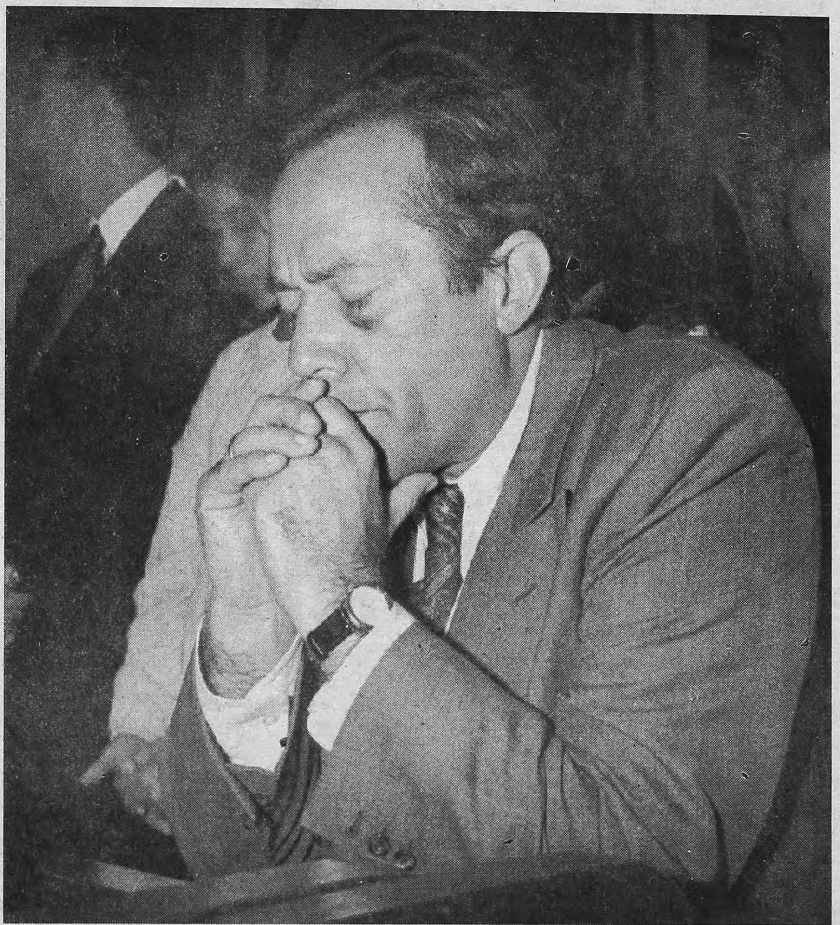
Luego de algunos tiroteos verbales con el gobierno nacional, la administración puntana logró que el jueves aterrizaran el viceministro de Interior y el secretario de Seguridad. Pero no lo hizo el procurador general de la Nación, Oscar Fappiano, cuya presencia pidió el ministro Endeiza para darle "jerarquía institucional" a la pesquisa.

Este pedido de legitimación al gobierno nacional, todavía sin eco, es comprensible si se piensa el desprestigio crónico en que se halla la Justicia local. El propio Superior Tribunal está con sólo 3 de sus 5 miembros, luego del último escándalo que depuso por jury a Juan Carlos Mellar, ahora defensor de Salgado padre. Por otra parte, el juez federal Raúl Fourcade fue, antes de que se votara su pliego, jefe de prensa del primer go-

bierno de "El Adolfo" y luego director del diario familiar. La sospecha pública de que todo sea un bluff es muy fuerte.

Quien haya podido imaginar un golpe tan fuerte como privar de su libertad a un gobernador y dejar como mensaje: "Te podemos matar en tu propia cama" no es ningún inexperto. La posibilidad de la vejación sexual, primero sugerida y luego desmentida por la propia víctima, habla además de códigos pesados: en una provincia donde no se mira con malos ojos que un hombre joven y poderoso se divierta, es como matarlo en vida. La sospecha de lo peor siempre lo rondará y descalificará.

Rodríguez Saa dijo ayer a *La Nación* que pudo tratarse de una banda común aunque "operada políticamente". ¿Qué señal de sus agresores se llevó esa noche el jefe del clan puntano para pensar que el menemismo estaba involucrado en el episodio? Aun admitiendo que hubiera un pool de cornudos enojados o una mafia de negocios, ¿politizar el caso no era como matar a un mosquito con una bomba atómica? La versión del secuestro, con su previsible repercusión institucional, ¿fue sólo una cortina de humo para evitar el escándalo familiar o la percepción de que una guerra había estallado? Son sólo algunas de las preguntas que diez días después no tienen aún explicación.



Gobernador Adolfo Rodríguez Saa, centro de todas las especulaciones políticas.

## ESTUDIO ARMAR DANZA

directora Silvia Pritz -  
Silvana Cardell

Técnicas Humphrey - Graham-  
Contact improvisation y otras  
961-0383

Av. Córdoba 2429 4º 10

**TELECOM**  
A R G E N T I N A  
**COMUNICA**  
LAS TARIFAS QUE REGIRAN A PARTIR DEL DÍA  
1º DE NOVIEMBRE DE 1993  
EN CONCEPTO DE DERECHO DE CONEXION  
DE LINEAS GENERALES

CATEGORIA DE CLIENTE	U\$S
COMERCIAL	1.000
PROFESIONAL	1.000
FAMILIAR	500
LINEAS TRAFICO ENTRANTE SOLAMENTE	500

Para la valorización en moneda nacional, se aplicará la cotización del dólar transferencia Banco Nación promedio comprador-vendedor del día de cierre de la facturación.

Sobre los valores sin IVA precitados, se agregarán en oportunidad de su facturación, las tasas fijadas por la Ley de Impuesto al Valor Agregado Ley 23.349 y modificaciones.

Los cargos resultantes podrán ser abonados mediante la utilización de planes de financiación sin anticipo, que se encuentran a disposición de los clientes.

## PROGRAMA EURO-LATINOAMERICANO DE FORMACION EN LA ADMINISTRACION PUBLICA

### 1er. SEMINARIO DE FORMACION DE ADMINISTRADORES PUBLICOS

## COLOQUIO EURO-LATINOAMERICANO DE REFORMA ADMINISTRATIVA

**Buenos Aires, 2 y 3 de Noviembre de 1993**

Experiencias nacionales sobre Reforma del Estado, incluyendo proceso de privatización, regulación de servicios y modelos de administración. Expondrán expertos europeos en Reforma del Estado y representantes de países latinoamericanos.

Gaspar Ariño-Ortiz (España)  
Donald Brereton (Gran Bretaña)  
Peter Bauke Boorsma (Holanda)  
Gabriel Vangrevelinghe (Francia)  
Luis Antonio Fernández Cascão (Brasil)  
Gonzalo Martner Fanta (Chile)  
Gregorio Poletti Figari (Paraguay)  
Casilda Etchevarría (Uruguay)  
Héctor A. Domeniconi (Argentina)  
José Alberto Bonifacio (Argentina)  
Pedro Colombi (Argentina)

El Coloquio se realizará en la sede del Archivo y Museo Históricos del Banco de la Provincia de Buenos Aires "Dr. Arturo Jauretche", Sarmiento 362 Capital.

**INAP**

Secretaría de la Función Pública  
Instituto Nacional de la  
Administración Pública



Grupo de Río



School of Public Policy  
The University of Birmingham  
Birmingham, Gran Bretaña



Comunidades  
Europeas

Por consultas, comunicarse al T.E. 342-8175





A las cinco de la mañana del viernes, la Convención de la UCR aprobó un documento de dos carillas.

## Convención Nacional de la UCR "EVITAR LA DIVISION"

La Convención Nacional de la Unión Cívica Radical (UCR) aprobó ayer a la madrugada un documento de dos carillas en el que solicita al gobierno nacional que suspenda el plebiscito y retire del Congreso el actual proyecto de reforma constitucional "para evitar la división de los argentinos". El texto completo será dado a conocer mañana por la mesa directiva de la Convención, que preside el rionegrino Osvaldo Alvarez Guerrero, durante una conferencia de prensa y es probable que sea entregado en mano al ministro del Interior, Carlos Ruckauf, en el curso de la semana.

En el mismo documento, el máximo órgano de la conducción partidaria ratificó el rechazo de la UCR al proyecto oficial de reforma, descalificó el plebiscito y convocó a sus afiliados a votar por el No o no votar.

El documento fue presentado en la reunión radical por convencionales del alfonsinista Movimiento por la Democracia Social (MODESO), de la Convergencia bonaerense (storanismo) y de la Línea Córdoba (angelismo).

En el texto original—redactado por María del Carmen Banzas de Moreau (alfonsinista), Juan José Portesi (storanista), Jorge Sappia (angelista) y Luis Caeiro (delarruista)—se repetía la fórmula del "paraguas" utilizada por el Comité Nacional, que cubría desde el voto por el no hasta la "libertad de conciencia", pasando por la abstención.

Cuando ese documento fue puesto a consideración de los convencionales se le introdujo una recomendación explícita para que los radicales expresen su rechazo a la reforma, en cada distrito del país, con un voto por el No o la abstención.

En una ajustada votación, este pronunciamiento se impuso al que presentaron los convencionales de Tucumán, San Juan y de la Juventud Radical, que impulsaba una firme posición por el voto negativo y la consecuente organización de comandos del No.

La moción triunfadora obtuvo 100 votos, correspondientes, en su mayoría, a los distritos más poblados, incluyendo Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba y Capital Federal. En cambio, el proyecto minoritario fue respaldado por 82 convencionales pertenecientes a la Juventud, a la Franja Morada y a las provincias de Tucumán, San Juan, Entre Ríos, Men-

doza y Salta.

El máximo cuerpo deliberativo logró zanjar el rechazo que provocó en los convencionales la incorporación de dejar en libertad de acción a los afiliados en la consulta popular, una propuesta impulsada por los representantes de Córdoba y fuertemente repudiada por las barras juveniles.

Las deliberaciones, que se realizaron en la sede del comité Capital de Tucumán 1660, estuvieron impregnadas del folklore radical de debatir acaloradamente cada una de las posiciones, pero a diferencia de otras veces se registraron curiosidades tales como que quienes habían impulsado la abstención terminaron votando por el No.

En ese sentido se pronunciaron los convencionales santiagueños, cuyo jefe político, José Zavala—otro de los blancos elegidos por las barras—, no sólo se equivocó cuando dijo que sus convencionales no asistirían al debate, sino también cuando aseguró que

la postura de su provincia era abstencionista.

Una situación similar la protagonizó el vehemente caudillo radical entrerriano, diputado electo y convencional Sergio Montiel, quien había defendido a ultranza un pronunciamiento en favor de la abstención, según decía minutos antes de entrar al recinto, y votó por el No con igual énfasis.

De los 30 convencionales que representan a Córdoba sólo concurrieron cuatro—dos angelistas y dos storanistas—y todos votaron finalmente por la fórmula mixta. Aunque en un principio habían hablado de la "libertad de conciencia" que impulsaba el gobernador Eduardo Angeloz y fueron repudiados a los gritos y acusados de "traidores".

Nadie planteó un pronunciamiento por el Sí y dirigentes de primera línea sostuvieron que "lo dicen en Río Negro—provincia que envió seis de sus siete representantes—pero cuando vienen a la Convención no se atreven".

## EL NO DEL FRENTE GRANDE

El Frente Grande (FG) porteño comenzó ayer su campaña por el "no activo", con miras al plebiscito decretado por el gobierno nacional para el 21 de noviembre, y con esa finalidad instaló mesas de debate en varias esquinas muy transitadas de la Capital Federal.

Los militantes frentistas se dieron cita en las intersecciones de Cabildo y Juramento, Santa Fe y Scalabrini Ortiz, Triunvirato y Monroe, Plaza Flores y Estación Lugano, donde se dedicaron a sumar adhesiones a su fuerza opositora.

A las 11, en la unión de las avenidas Rivadavia y José María Moreno, los máximos referentes del FG capitalino mantuvieron un encuentro con vecinos, sin discursos de barricada, en una charla informal, de persona a persona.

En la hora pico del mediodía, cuando la tradicional esquina de Caballito era recorrida por cientos de personas, el diputado reelecto Carlos "Chacho" Alvarez y la legisladora electa Graciela Fernández Meijide se cruzaron en un mano a mano con los porteños que les expresaron su "preocupación por la posible reelección de (Carlos) Menem". "Esa fue la princi-

pal inquietud que recogimos, por lo menos en la gente que se acercó a dialogar con nosotros", dijo el concejal electo Eduardo Jozami.

Bajo las consignas "No a la reforma menemista" y "No a la impunidad", la tercera fuerza porteña ganó las calles para dar el puntapié inicial en su campaña por el "No activo".

"Queremos que la gente vaya a votar, que no se quede en su casa el 21 y que le diga taxativamente no a Menem", comentaban los dirigentes frentistas con los vecinos.

También hicieron un paréntesis en su preocupación política por la reforma constitucional, para escuchar a un nutrido grupo de vecinos que se les acercó para expresar su inquietud por la situación que atraviesa el Parque Rivadavia.

"Nos perjudica, nos deja sin trabajo", decían acorralados los vendedores de libros y revistas que tienen sus puestos de venta ubicados sobre la franja del paseo público que próximamente será asfaltada y convertida en una nueva calle porteña (ver página 15).

Los dirigentes políticos recogieron esta protesta y continuaron su campaña opositora a la reforma con reelección, hasta las 13, cuando comen-

Al celebrar diez años de la elección que ganó y significó la retirada de la dictadura militar, Raúl Alfonsín criticó la reforma constitucional propuesta por el Gobierno y reconoció que la posición actual de su partido a partir de la variedad de posiciones planteadas ante la reforma y el plebiscito no es muy "vistosa". El ex presidente confirmó que asumirá la conducción del radicalismo el 12 de noviembre y no después del plebiscito, como había anunciado con anterioridad.

Alfonsín

## "ESE"

Pocas horas después de que la convención de su partido aprobara por mayoría el no o la abstención en la consulta ciudadana para la reforma constitucional, el ex presidente Raúl Alfonsín arremetió contra ese "engendro espantoso" propuesto por el Gobierno y criticó a quienes optaron por la abstención. En ese sentido fue el principal orador en un acto realizado ayer a la mañana en el club Argentino de Quilmes para festejar los diez años de democracia en el país y anunció que el 12 de noviembre se hará cargo de la conducción del radicalismo a nivel nacional, dejando de lado su petición anterior de postergar su asunción hasta después del plebiscito.

Ante más de dos mil enfervorizados correligionarios, Alfonsín no ahoró munición para criticar al Gobierno por su "grado de liberalismo económico y por su tendencia al poder personal". En ese sentido afirmó que las manifestaciones del presidente Carlos Menem de que la Asamblea Constituyente puede declararse soberana "es de una enorme gravedad institucional" y reivindicó su total oposición "a este intento reformista del gobierno nacional que sólo pretende la reelección del actual jefe de Estado". Durante su discurso, el ex presidente subrayó la necesidad de lograr "una convergencia de los sectores políticos, sociales y económicos para constituir una alianza fuerte que enfrente los enormes desafíos que se avecinan y lograr una democracia cabal".

En una conferencia de prensa ofrecida previamente en la sede del comité de Quilmes, que preside José María Salustio, Alfonsín justificó la decisión adoptada por la Convención del partido radical en el sentido de no votar o votar por el "no" en el plebiscito al sostener que "no había muchas alternativas y por eso dejaron liberado a cada jefe de distrito la decisión correspondiente".

Al responder afirmaciones de Menem que dijo que la UCR está por dirigirse, Alfonsín reconoció que la posición actual de su partido puede ser hoy "no muy vistosa", pero expresó su seguridad en que todo se va a resolver dentro de las instituciones que prevé el propio radicalismo.

En ese sentido fue muy cauteloso al calificar las actitudes de los gobernadores radicales Eduardo Angeloz, Horacio Massaccesi y Carlos Maes-

## Yoma acusa

"Le temen no sólo a la candidatura de Carlos Menem, sino al pronunciamiento popular", aseguró ayer el diputado Jorge Yoma haciendo referencia a las conclusiones de la convención radical. Para el riojano, el principal partido de la oposición "dejó de ser serio para convertirse en una burla a la gente y al sistema democrático".

En declaraciones a Radio América, el diputado aseguró que "la obsesión por la candidatura de Menem no es del justicialismo, sino del radicalismo". Luego, se encargó de acotar una bifurcación en el camino de la UCR: "U opta por sumarse al sistema democrático como oposición seria y construye una alternativa con el conjunto de la sociedad política o pasa a la marginalidad del sistema". Sus acusaciones no terminaron allí. Como si lo anterior no bastara, Yoma concluyó: "La UCR está demostrando una falta total de coherencia política como partido nacional".



acuuario (A-749)

FUNDADO EN 1973

ABIERTA LA INSCRIPCION 1994

JARDIN DE INFANTES · ESCUELA PRIMARIA · COLEGIO SECUNDARIO

HIPOLITO YRIGOYEN 2275/69 - TEL.: 951-0347/4761 - CAPITAL



anunció que asumirá el 12 en la UCR y criticó la reforma

# ENGENDRO ESPANTOSO"

tro y del diputado electo por Santiago del Estero José Zavallia, que se mostraron más tibios con respecto a la iniciativa del oficialismo.

"Los gobernadores son los agentes del gobierno federal -dijo- y deben por lo tanto mantener buenas relaciones con el Ejecutivo nacional."

En el caso del caudillo santiagueño, el ex presidente justificó su posición al decir que "ha creído en la necesidad de movilizarse para evitar la intervención a su provincia, y entonces, la entrevista con Carlos Menem 'es legítima', aunque eludió abrir juicio sobre la postura del dirigente en lo que hace a la reforma constitucional.

En un claro intento por explicar la posición partidaria contraria a "esta reforma especial que quiere el Gobierno", Alfonsín ratificó que "no hay seguridad jurídica en la Argentina para llevar adelante una modificación tan trascendente y se pretende con un plebiscito que la sociedad le dé un cheque en blanco a la convención constituyente".

En el discurso pronunciado en el club Argentino de Quilmes para celebrar la fecha en que hace 10 años los argentinos volvieron a votar en un sistema democrático, el dirigente radical no obvió críticas al gobierno nacional "por su exagerado grado de liberalismo económico" y "por la tendencia al poder personal".

"Lo que pudo ser un crecimiento integrado se degrada en el contraste entre una minoría satisfecha y próspera y una franja inmensa de desempleo y marginalidad", estimó. Para Alfonsín, luego de 10 años de democracia, "no puede ser éste el destino de nuestros sueños y nuestras luchas".

En el gimnasio del club, donde fue servido un asado criollo, el clima de fiesta parecía propio de una campaña presidencial. Las pancartas alusivas a Raúl Alfonsín, los colores rojo y blanco de la Unión Cívica Radical, las boinas blancas y las camisetas con la fotografía del ex presidente dieron el marco adecuado para un festejo que se transformó en un acto político partidario de apoyo a la figura del líder del Movimiento por la Democracia Social (MODESO).

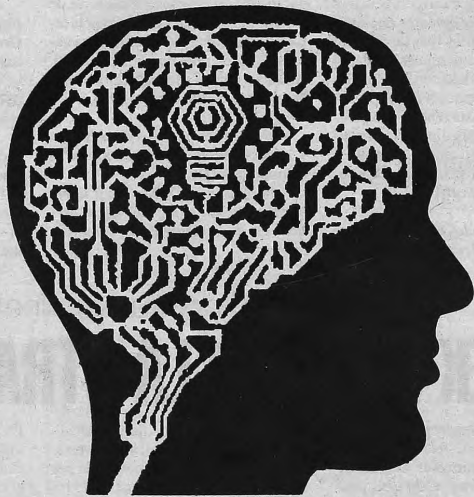
Al ingresar el ex presidente en el salón el fervor de los militantes por abrazarlo le provocó un sofocón que obligó al locutor a pedir a través del micrófono que dieran aire para respirar.

Superado el breve mal trance y luego del almuerzo, Alfonsín pronunció un discurso de barricada como en los mejores momentos de la campaña presidencial de 1983. "Para la democracia no existe la estabilidad sin crecimiento y el mercado sin equidad", dijo, y ganó los mayores aplausos de la concurrencia.



Ex presidente Raúl Alfonsín, en campaña contra la reforma constitucional.  
"Sólo se pretende la reelección del actual jefe de Estado."

## Telefónica



Desde hace tres años, Telefónica también invierte en este tipo de centrales.

### 2 millones de horas/alumno en Cursos de Capacitación.

Para Telefónica, la inteligencia de su gente es el mejor recurso para brindar un servicio de excelente calidad. Por eso, en los primeros tres años, Telefónica invirtió más de 2 millones de horas en cursos dictados por destacados profesionales. Para satisfacer las necesidades de capacitación detectadas en cada puesto de trabajo. Cursos de entrenamiento para puestos técnicos y de administración. Capacitación de mandos con modernas técnicas de "management", propio de las mejores escuelas internacionales de negocios.

Programas de formación especializada en jóvenes profesionales, técnicos y administración. Se hicieron muchas cosas en poco tiempo. Sirvieron para crecer y, sobre todo, para darse cuenta de que el progreso lo podemos tener todos en la cabeza.



**Telefónica  
de Argentina**



## Sale Brunelli entra Gdansk

La Unión Obrera Metalúrgica (UOM) dispuso que Naldo Brunelli no participe en la futura conducción de la CGT y nominó a Carlos Gdansk, dirigente de La Matanza, para integrar la cúpula de la central obrera que surgirá del congreso extraordinario que se hará el 23 de noviembre próximo. Brunelli, diputado electo por el justicialismo de Buenos Aires, confirmó a **Página/12** que en la última reunión de la Comisión Directiva, la UOM decidió no ocupar ni la secretaría general ni la secretaría general adjunta de la central sindical y retirar del espacio a Brunelli, quien hasta hace pocas semanas fue titular alterno de la cúpula colegiada. Gdansk, conocido obviamente como "el ruso", fue, hace algunos años, secretario de prensa de la UOM e integraba el ala renovadora del gremio. Una serie de diferencias con Lorenzo Miguel motivaron su alejamiento de la conducción, pero recientemente retornó a las filas del secretariado nacional como responsable del área de relaciones internacionales. Precisamente en el exterior se encontraba Gdansk cuando ocurrió su nombramiento.

## Lobo pide consejos

El gobernador de Santiago del Estero, Fernando Lobo, quien asumió el miércoles 27 en reemplazo del renunciante Carlos Mujica, anunció que designará su nuevo gabinete durante la próxima semana. "Necesito tiempo para pensar" argumentó Lobo. Un gabinete no se puede integrar de la noche a la mañana. Luego de dar estas sólidas razones, el novato gobernador expresó que dará el gabinete el lunes después de la entrevista que tiene agendada con el ministro del Interior, Carlos Ruckauf.

## De nuevo a clases

La Asociación de Maestros y Profesores de La Rioja suspendió el paro que venía cumpliendo en demanda de mejoras salariales, por lo que la semana próxima habrá clases en forma normal en la provincia de Carlos Menem. La medida, resultada en una asamblea del gremio, abre un nuevo camino para la solución del conflicto. En esa misma asamblea, se otorgó mandato a la multisectorial del IPSAS - Instituto Provincial de Servicios y Asistencia Social- para que inicie una gestión oficiosa ante el gobierno local. El conflicto lleva ya seis semanas de duración.

"La reforma laboral goza de buena salud y será aprobada probablemente en un mes", aseguró el ministro de Trabajo, Enrique Rodríguez, en una entrevista exclusiva con **Página/12**. Después de tres meses de cajoneo, el Gobierno espera tener aprobada la ley antes de

(Por Diego Schurman) Custodiado por su jefe de prensa, Leandro Gil Ibarra -hermano del vocero de Alberto Lestellé-, el ministro de Trabajo Enrique Rodríguez aseguró en una entrevista con **Página/12** que la "reforma laboral goza de buena salud" y "será tratada en sesiones extraordinarias". Según Rodríguez, los diputados sindicales apoyarán el controvertido proyecto oficial porque "la CGT dirá que sí". "Ni siquiera vamos a tener que llegar a (Naldo) Brunelli", se emocionó el ministro, mate de plata en mano derecha. Defendió los noventa y ocho millones de dólares que gastó en los *Programas Intensivos de Trabajo*, a los que extrañamente calificó él mismo de "aspirina". Hablando de Domingo Cavallo, afirmó "que muchos dirigentes sindicales no lo ven como el más conveniente para negociar".

A mediados de agosto se envió al Parlamento el proyecto de reforma laboral sin esperar la contrapropuesta que en esos días elaboraba la CGT. Se justificó el apuro argumentando "razones de extrema urgencia" pero resulta que hoy, tres meses después, la iniciativa continúa en un cajón. ¿No hubiese sido mejor consensuarla con los sindicatos?

Nosotros nos planteamos dos objetivos: la reforma previsional, que ya salió, y la laboral que, le aclaro, goza de excelente salud. Tan buena salud que la Comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados va a terminar en quince días la ronda de consultas y luego va a dictaminar el proyecto de reforma laboral. Así, entrará en sesiones extraordinarias. Será aprobada probablemente en un mes.

Pero la CGT cuestionó severamente el proyecto, le repito, asegura estar confeccionando uno propio. La CGT no presentó nunca el proyecto alternativo.

Sin embargo, Naldo Brunelli sostiene que la idea de presentar un proyecto alternativo sigue vigente.

Lo que importan son las conductas y no las declaraciones. Sería bueno recordarles que ellos dijeron que en una semana presentaban el proyecto alternativo y ya pasaron varios meses. El único técnico que presentó proyectos de leyes fui yo. Los demás tienen capacidad crítica, pero no tienen capacidad creativa.

Bueno, pero subterráneamente la CGT y la UIA han tejido con éxito al-



Flexibilización laboral

# "LA CGT DIRA SI"

gunos acuerdos dejando de lado a su cartera.

Esa reunión subterránea de la que habla se hizo en la casa de un conocido empresario (Jorge Blanco Villegas), y lo único que allí acordaron fue el tema de los *mutuos* (cogestión empleado-empleador para reemplazar al viejo sistema de accidentes de trabajo). Esas tres hojitas que llevaron al Ministerio de Economía es un papel retrasado comparado con el grado de desarrollo técnico que tenemos nosotros. Creo que hasta tenemos la posibilidad de que algún diputado presente nuestro proyecto en el Congreso.

Tanta fe les tiene a los diputados para sus iniciativas?

Sí.

Aun sabiendo que el inminente desembarco de Brunelli en la Cáma-

ra baja pueda cambiar el perfil predominante oficialista de los dipusindicales?

Mire, yo tengo una relación cotidiana con Brunelli.

¿Y eso qué tiene que ver?

Brunelli no va a ser el único diputado. El resto de los legisladores de extracción sindical van a apoyar la reforma. Le aseguro que ni siquiera vamos a tener que llegar a Brunelli. Además, hay en general sectores sindicales que apoyan la reforma.

¿Quiénes?

Sectores de gremios de servicios y la mayoría de los diputados de la Comisión de Trabajo.

Pero si la CGT dice No a la reforma, ¿no teme una respuesta verbalista de los legisladores sindicales?

fin de año. Según Rodríguez, la CGT y los dipusindicales darán su apoyo. También descartó un proyecto alternativo. "El único técnico que presentó proyectos de leyes fui yo. Los demás tienen capacidad crítica, pero no tienen capacidad creativa."

La CGT va a decir Sí a la reforma.

Aquella reunión entre la UIA y la CGT es una señal contraria a lo que usted dice. Demuestra, incluso, cierto interés en evitar su presencia.

Mire, la posición de Hector Recalde (abogado de la CGT) es volver a la vieja Ley de Contrato de Trabajo. Yo la respeto, pero es ineficaz.

Bueno, debe ser por éste, y quizás por otros desacuerdos, que a la hora de negociar, la CGT opte por privilegiar como interlocutor a Domingo Cavallo y no a usted.

Eso no es así. Ni un solo dirigente sindical dice eso.

Ese es el planteo que "off the record" realizan varios sindicalistas.

Eso no lo dice Brunelli... ni Armando Cavalieri... ni Rubén Pereyra. ¿Acaso Barrionuevo lo dice? Siempre se trata de menoscabar. Pero yo honestamente no tengo diferencias con Cavallo. El Gobierno es una ventana única. A mí ninguno dirigente me dijo nada, pero quizás utilicen un doble discurso. En cambio sí sé que hay sindicalistas que dicen que el ministro Cavallo no es el más conveniente para negociar.

Usted destinó 98 millones de dólares a los Programas Intensivos de Trabajo. No cree que los PIT son la cara más refinada de una política subsidiaria que, en definitiva, sólo disminuirá momentáneamente los índices record de la desocupación argentina.

Yo diría que los PIT son una aspirina. Pero una aspirina muy eficaz. Gracias a ellos, la gente pudo encontrar trabajos permanentes.

Pero tarde o temprano habrá que abandonar las curas parciales para reactivar las ofertas laborales.

Esto es una política importante porque hablamos de desempleo estructural. Estamos de acuerdo en que la forma de resolver el tema del empleo no son programas intensivos ni el seguro, sino inversiones que vendrán con la reforma laboral.

## Represalia contra Aerolíneas

# CHEEK NO PUSO LA OTRA MEJILLA

A raíz de una represalia norteamericana, Aerolíneas Argentinas debió cancelar ayer la escala final de su vuelo 336 que, partiendo de Ezeiza los sábados a las 22.30, tocaba Miami, Nueva York y Toronto. El vuelo quedó reprogramado como 1310, con igual horario de salida, y los pasajeros que tenían como destino la ciudad canadiense serán derivados en Nueva York a otras compañías. Algo similar ocurrirá con el vuelo 337, que regresaba desde Toronto los domingos a las 16.55, y que en cambio deberá nacer en Nueva York.

La de este aeropuerto no era una escala técnica, como se ha venido consignando erróneamente, ya que allí descendían pasajeros en el vuelo de ida o ascendían en el de retorno. Las escalas técnicas se limitan a repostar combustible o cambiar tripulación. De todas formas, Aerolíneas no tema derecho a tráfico en Nueva York en sus vuelos 336/337, lo que significa

que ningún pasajero podía abordar allí para dirigirse a Toronto, ni viceversa.

El otro vuelo ahora amenazado por la represalia norteamericana es el 316, que todos los jueves cubre el trayecto Buenos Aires-Río-Nueva York-Montreal, regresando los viernes como vuelo 317. El diferendo comenzó con el intento de dos compañías estadounidenses, American y United, de mantener frecuencias superiores a las admitidas en el acuerdo aerocomercial bilateral de 1987. A comienzos de la semana pasada esas empresas fueron forzadas a cancelar abruptamente sus vuelos excedentes.

Este tema ha provocado la primera fricción concreta con el embajador James Cheek, que incrementó su presión al plantear que la Argentina debería reformar su Ley de Transporte Aerocomercial. Esta protege a la aerolínea de bandera excluyendo la posibilidad de aumentar la oferta de plazas cuando no esté cubriéndose un mínimo del 55 por ciento de las existentes.

En ausencia de Domingo Cavallo, de viaje por China, fue el secretario de Coordinación, Horacio Liendo, quien el viernes salió a criticar a Cheek, acusándolo de tener una "extraña interpretación" de la seguridad jurídica.

De hecho, la cuestionada privatización de Aerolíneas está metiendo a Economía en problemas cada vez peores. Después de haber aceptado reestatizar parcialmente la compañía, elevando la participación estatal al 43 por ciento, Iberia le exige ahora que aporte 200 millones de dólares para capitalizar la deficitaria empresa. Pero, por otra parte, el desprestigio en que la gestión de los españoles precipitó a Aerolíneas ahuyentó a muchos viajeros, con lo que el promedio de ocupación descendió a la mitad del piso planteado por la ley. Ante esto, Economía optó por proteger a la línea que en buena parte -pero de todos modos minoritaria- le pertenece, comprándose así un conflicto con Washington.

## Consultora Educativa Alfa

Centro Perfeccionamiento y Capacitación Docente  
Ministerio de Educación Superintendencia Nacional de Enseñanza Privada act. 18.416/85

### ORGANIZA Seminario - Taller 1993

### EL ROL DIRECTIVO Y LA CALIDAD EDUCATIVA

El Proyecto institucional una estrategia para la capacitación y el cambio en las instituciones educativas

11 y 12 de noviembre 17.30 a 22 hs

13 de noviembre de 9.00 a 13.00 hs

### Destinatarios:

Directivos de enseñanza primaria y secundaria  
Profesionales del ámbito educativo

### TEMARIO:

- La calidad educativa y las funciones del rol directivo. María Volponi de Chiamorro.
- Los saberes del docente y la selección del personal institucional. María Fienkel.
- El proyecto institucional una estrategia para la capacitación y el cambio. Félix Lafont Batista.
- Los recursos expresivos en el aula. Celia Enríquez (expresión corporal). María Ferra (teatro).
- La incorporación de la informática, un desafío en la escuela. Norma Dolz y Larmina Hladik.
- Lugar encuentro Alberti 36.
- Coordinación General: Lic. Félix Lafont Batista.
- Información Alvaer, Jonte 2946 (11) de 15.30 a 20 hs.
- Teléfono 581-2538-582-2550. Matrícula \$ 150 (vacantes limitadas)



¿La Argentina pierde con Maastricht?

# CON GATT ES OTRA COSA



(Por Martín Granovsky) Si él acierta, usted acuérdesese de lo que dijo. Si no, también. Héctor Gambarotta, secretario de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, declaró a *Página/12* que el acuerdo de libre comercio de América del Norte entre Canadá, Estados Unidos y México (NAFTA) "se va a aprobar" y que "va a haber un cierre de la Ronda Uruguay del GATT", el Acuerdo General de Comercio y Aranceles que para la Argentina tiene un sentido concreto: si no termina la guerra entre Estados Unidos y la Comunidad Europea por los subsidios agrícolas, o si la guerra se profundiza, la producción local se las verá negras para mantener sus mercados de exportación. Gambarotta aceptó dejar estos pronósticos al comentar si la Argentina se verá afectada por la entrada en vigor del Tratado de Maastricht, que profundiza la integración de la Comunidad Europea.

El acuerdo de Maastricht supone la construcción de una Europa con una importancia levemente mayor de las instituciones comunitarias que están por encima de los Estados nacionales, el diseño de una política cada vez más unificada en materia de seguridad y relaciones internacionales y la fijación de un límite en 1999 para la unión económica y monetaria europea. Pese a que los europeos lo desmienten cada vez que pueden, la consolidación de un bloque despierta en los demás países el fantasma de que ha surgido una nueva fortaleza proteccionista. Concebido dos años atrás en una Europa menos inestable (existía la Unión Soviética, y la guerra de Bosnia no era aún la sangría interminable de 1993), Maastricht pareció sucumbir en un momento ante la explosión de los nacionalismos. Dinamarca plebiscitó el Tratado y la unión europea perdió la partida, en Francia estuvo a punto de resultar derrotada e hizo falta una segunda vuelta para un final que nadie considera feliz, porque la Europa de hoy no es la alegre Europa de 1991, pero al menos permite evitar un retroceso a la fragmentación. El camino quedó libre desde que Dinamarca realizó su segundo plebiscito, esta vez victorioso para Maastricht, y la Corte Constitucional de Alemania removió, con su aprobación del tratado, el último obstáculo legal entre los doce socios.

—¿Qué cambia para la Argentina después de Maastricht? —preguntó telefónicamente este diario a Gambarotta, de gira por España.

—Maastricht con cierre de la Ronda Uruguay, bienvenido. Maastricht sin cierre, quién sabe. Esa es mi interpretación —resumió el vicedirector económico.

Después de dos años de tribulaciones, en que Europa dejó el estado virginal por las crisis soviética, rusa y yugoslava, finalmente entró en vigor el Tratado de Maastricht. Al comentar su efecto sobre la Argentina, el vicedirector económico lo condicionó a la suerte del GATT.

—¿Todo está condicionado al final del GATT?

—Es que, con liberalización del comercio multilateral, el juego entre los bloques será más aceitado. Si no, cada bloque se volcará más hacia adentro, y eso no le conviene a un país como la Argentina. Mire, la Argentina tiene que tener en cuenta la tendencia en el mundo de hoy a revalorizar la geografía. Las regiones tienen hoy más incidencia de la que tenían los Estados en la época moderna. Y una región juega con otra. Maastricht es un proceso paralelo al del NAFTA, y ambos se explican con la emergencia



Un Maastricht de futuro complicado, según lo vio la revista conservadora inglesa *The Economist*.

de China como gran potencia económica en Asia. Por eso a nosotros nos queda seguir adelante con el MERCOSUR y con la relación hacia Chile. De otro modo, el riesgo es la balcanización política y económica de las diferentes zonas.

—¿Qué falta según usted para el cierre del GATT?

—El nivel de sensibilización de las

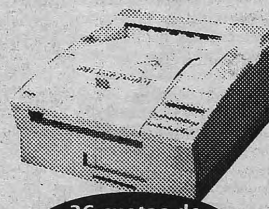
opiniones públicas, sobre todo de la norteamericana y la francesa, es altísimo. Por eso creo que el broche para el GATT no vendrá del lado económico o político, sino del diplomático. Ninguno de los grandes actores ganó el ciento por ciento de lo que pretendía. Ahora deberán presentar el final con una cara aceptable hacia dentro de cada país.

—¿Usted comparte la opinión de los que sostienen, en la Argentina, que si el NAFTA entra en vigor y Brasil sigue con su crisis la Argentina le conviene asociarse con el NAFTA y no "contaminarse" con el vecino?

—No comparto ninguna lógica que suponga no entender el mundo que viene, no comprender lo crucial que resultan las asociaciones regionales.



36 cuotas de  
**u\$s59**  
Computadora Epson 386 SX 33 L  
con Impresora LX 810 L



36 cuotas de  
**u\$s41**  
Impresora Epson Action Laser 1500

## TENGA UN EQUIPO EPSON Y PAGUELO HASTA EN 36 CUOTAS

Ahora, adquiera su equipo Epson hasta en 36 cuotas con los créditos del Banco de Boston. Es muy fácil, si Ud. posee tarjeta de crédito o cualquier título de propiedad, con un simple trámite el crédito ya es suyo. El monto mínimo es de u\$s 1500. Infórmese ya mismo y ármese el equipo Epson que siempre soñó:

**Computadora Epson 386 SX 33L.**  
Procesador Intel 80386/SX33 Mhz.  
Sistema operativo MS DOS 6.0. Manual en castellano. HDD 80 Mb. Monitor VGA monocromo.



**Impresora LX 810 L.** La más vendida del mundo. **Impresora Laser 1500.** 6 ppm. 300 dpi mejorados. 1 Mb expandible a 5 Mb, 27 tipos de letra con 13 escalables.

CAPITAL • **DATA MEMORY S.A.:** Pedro Goyena 22-924-3847/4392. • **PULTZAR ELEC.:** Lavalle 1614-375-0910/1/46-5698. • **TACCO CALPINI:** Florida 141 2º piso-342-1319/0388/345-0177. • **TECNO STORE:** Paraná 154-382-6440/2754. INTERIOR: • **AURION:** Avellaneda 3436 Santa Fe (042)391-130. • **COMPUTAD CUYO S.R.L.:** 9 de Julio 714 Mendoza (061) 249-124. • **FRATE INFORMATICA S.A.:** Carlos Pellegrini 350 San Luis (0652)30120. • **GRABACENTRO S.A.:** San Martín 302 San Miguel de Tucumán (081) 21-1936/22-2898/311-1405. • **INTERNET (Serv. Inf.):** Bedoya 929 Córdoba (051) 72-5874/91. • **MICROSOFT ROSARIO S.A.:** Avellaneda 3436 Rosario (041)251-9141. • **PROINFO S.R.L.:** Luis Palma 1125 Gualeguaychú (0446) 2376. • **STAMARIS:** Rivadavia 576 Neuquén (0943) 20-999.

EPSON ARGENTINA S.A.  
Av. del Libertador 498  
Piso 12-3942444/2446/2459/2439/  
6774/6783/6791/6796. Fax: 322-9725



CATAMARCA: Ruta 38 Km. 588.  
El Bañado, Catamarca - (0833) 20-990/30-609.

**bgs**  
propiedades  
el mejor nivel  
TASA Y VENDE  
PENSANDO EN UD.  
¡Llámenos hoy!  
AV. SANTA FE esq. ARAOZ  
831-9777



La Comisión de Justicia de la Cámara de Diputados aprobó el proyecto de ley que crea los Tribunales de Menor Cuantía. De ser aprobada finalmente, cualquier vecino podrá presentar querrela sin necesidad de abogados.

# No TRAGUE MAS SAPOS

## Justicia para defenderse de mecánicos y plomeros

(Por Andrés Klipphan) Hoy nadie puede reclamar ante la Justicia que el perro del vecino ladra toda la noche y no deja dormir, o que el plomero cobró por adelantado y nunca realizó el trabajo, o que la pareja del departamento de arriba pone la música a todo lo que da después de medianoche. La justicia ordinaria demora un mínimo de entre dos y tres años y ese tipo de conflictos no sólo no se inician porque no alcancen resultados; ni siquiera hay abogados que decidan enfrentarlos por las bajas costas

que representan. Pero todo cambia en la viña del Señor y parece que llegó la hora de asumir la existencia de estos conflictos cotidianos. Por lo pronto, la Comisión de Justicia de la Cámara de Diputados acaba de aprobar el proyecto de ley de justicia barrial o de pequeños temas. Conocidos mundialmente como Tribunales de Menor Cuantía, este tipo de oficinas estatales funcionan en Estados Unidos y Brasil desde hace décadas. Rapidez en las sentencias y eficacia en los resultados son sus mayores virtudes. De

concretarse el proyecto, los 14 jueces vecinales que se calcula habrá en Buenos Aires—uno por cada circunscripción—deberán dictar sentencia en un lapso menor a los 30 días. Los juicios serán todos orales y la presentación de pruebas inmediata. Pero lo más importante: los litigios serán gratuitos y los demandantes no serán representados por un abogado. Los magistrados preguntarán, responderán y dictarán sentencia en trato directo con las partes involucradas.

La historia de este proyecto se remonta a 1988. Desde ese año, varios proyectos de ley similares han estado danzando sin que ninguno se llegara a cristalizar. El recientemente aprobado, que lleva el trámite parlamentario número 15, fue impulsado por el diputado radical Juan Octavio Gauna (ver aparte). En su artículo quinto establece que los jueces vecinales "conocerán en las causas cuando fueran iniciadas dentro de los seis meses de producido el hecho y siempre que de existir reclamo patrimonial en la demanda, éste no supere por todo concepto una suma equivalente a los veinte salarios mínimos vitales mensuales".

De ser aprobado finalmente por el Congreso, cualquier habitante podrá reclamar en los Tribunales de Menor Cuantía cuando se sienta perjudicado, por ejemplo, por ruidos molestos

u olores desagradables. Esto, siempre y cuando la demanda "no implique la paralización de un servicio público o de alguna actividad lucrativa debidamente habilitada por la autoridad competente".

También serán pasibles de reclamos "las derivadas del contrato de compraventa de cosas muebles. Las derivadas del contrato de locación de obra, de servicios o de cosa mueble y las emergentes del contrato de hospedaje y de garaje o estacionamiento, las reconversiones, cuando éstas no superen el monto establecido".

"Una vez en funcionamiento el sistema, los consumidores tendrán una respuesta rápida y efectiva para sus problemas cotidianos", expresó a **Página/12** el diputado radical Juan Pablo Baylac, miembro de la Comisión de Justicia. "Los Tribunales de Menor Cuantía servirán para hacer accesible los beneficios de la administración de justicia a toda la población—agregó la diputada Elsa Kelly, también integrante de la Comisión—. Por razones de costos no llegan nunca al piso necesario como para que los abogados lo consideren lucrativo para llevar el caso a los estrados." En la justicia ordinaria un juicio por ruidos molestos demandaría cuatro años de idas y vueltas y para el letrado no le sería redituable porque los montos de la demanda son ínfimos. En la justicia barrial, como se la conoce en Es-

tados Unidos y Brasil, tendrán lugar todos los juicios que no superen un monto total de 20 sueldos mínimos vitales y móviles mensuales—sumando la demanda más los posibles gastos—. A valores actuales, unos 4500 pesos. Según las previsiones del proyecto aprobado en Comisión, en la Capital Federal se piensan instalar 14 tribunales, uno por distrito.

Si el proyecto no sufre modificaciones, los juzgados vecinales serán unipersonales y cada juez sólo tendrá competencia territorial y asiento en la zona para la cual ha sido designado. La atención al público deberá asegurarse en cada circunscripción en horario matutino y vespertino.

El artículo tercero del proyecto de ley establece que los jueces serán designados por acuerdo del Senado de la Nación pero también podrán ser llamados a ocupar dichos cargos los magistrados jubilados o retirados que hubieren tenido acuerdo senatorial.

Claro que aún es muy pronto para entablarle juicio al mecánico que le puso oros usados a su coche. Según los diputados de la Comisión, llevará al menos un año más que se apruebe completamente el proyecto y después habrá que esperar su instrumentalización. De todos modos, no está lejos el día en que, como en Estados Unidos, este tipo de tribunales se instalen en los supermercados y en ese mismo lugar dicten las sentencias.

## El camino que falta recorrer

Luego de ser aprobado en comisión, el proyecto debe ahora ser refrendado con el acuerdo de las comisiones de Asuntos Municipales y Legislación General para recién ser tratado en Diputados. "Sé que en la Cámara de Diputados los proyectos tribunales de justicia barrial serán aprobados sin inconvenientes—aseguró a **Página/12** el diputado Gauna—. Ahora resta esperar que los integrantes, especialmente de la Comisión de Asuntos Municipales, no antepongan sus proyectos personales a la urgente necesidad de que se cree este tipo de justicia."

A pesar de los temores de Gauna, dos integrantes de la Comisión de Legislación General confiaron a este diario que "la sangre no llegará al río". El diputado Francisco de Durañona y Vedia, presidente de la Comisión de Justicia, elevó una nota a la "Honorable Cámara de Diputados", aduciendo que "las comisiones de Justicia, Legislación General y Asuntos Municipales, al considerar el proyecto de ley del señor diputado Gauna, creen innecesario abundar en más detalles que los expuestos en los fundamentos que lo acompañan por lo que los hacen suyos y así lo expresan".

## IMPUESTO SOBRE LOS INGRESOS BRUTOS AGENTES DE PERCEPCION

### COMERCIALIZACION

#### COMESTIBLES Y BEBIDAS

A partir del 1º de noviembre del año en curso, a todos los comerciantes minoristas de productos comestibles y bebidas, se les percibirá el 1% del monto (neto de IVA) facturado por sus proveedores.

Esta percepción, conforme a lo establecido por el decreto 1.126/93 y sus modificaciones, será efectuada por los proveedores en forma discriminada en la factura o documento equivalente.

Los Agentes de Percepción deberán inscribirse previamente para actuar en tal carácter.

Informes, inscripciones y consultas telefónicas: Dirección General de Rentas, Suipacha 658, 2º piso, de 9.30 a 15.30 hs. Tel. 322-0590/0690/9980 • 322-6777 • 0770/0830 • 2216/0890

\*Además en los números señalados se recibirán consultas por telefax durante las 24 hs. del día.

### SINTESIS DE LA NORMA

#### AGENTES DE PERCEPCION

Fabricantes, productores, mayoristas y distribuidores de productos comestibles y bebidas destinadas al consumo humano.

#### SUJETOS PASIBLES DE LA PERCEPCION

Comerciantes minoristas con locales ubicados dentro del ámbito de la Capital Federal.

#### OPERACIONES ALCANZADAS

Ventas correspondientes a entregas efectuadas en locales ubicados en Capital Federal.

#### MONTO DE LA PERCEPCION

1% del monto neto facturado. Monto neto: importe de la factura neto del IVA, devoluciones, bonificaciones y descuentos.

#### DISCRIMINACION EN LA FACTURA O DOCUMENTO EQUIVALENTE

Constituirá constancia válida de la percepción efectuada.

#### PAGO A CUENTA

Los sujetos pasibles de la percepción computarán estos importes como pago a cuenta del anticipo correspondiente al mes en que se produjeron.

#### SALDOS A FAVOR

Computables anticipos siguientes.

#### FECHA DE INGRESO CONFORME METODO DE LO PERCIBIDO

a) Percepciones del 1º al 15 de cada mes: el 25 de cada mes.

b) Percepciones de 16 a último día de cada mes: el día 10 del mes siguiente.

#### FECHA DE INGRESO CONFORME METODO DE LO DEVENGADO

Un solo depósito a efectuarse el día 10 del mes siguiente.

#### VIGENCIA

Operaciones realizadas a partir del 1/11/93.



## ¿Justicia menor?

Uno de los temas que mayor desvelo produjo a los miembros de la Comisión fue el nombre que debían llevar estos tribunales. "Ponerles Tribunales de Menor Cuantía era en alguna medida considerarlo como una Justicia menor—contó el diputado Gauna, autor del proyecto base—. Por eso, en lo personal, no quería que se los llamara así. Los hace parecer una Justicia de trocha angosta." Pero se sabe que los nombres no definen a las cosas y "a riesgo de dañar el amor propio de muchos jueces" se optó por darles esa denominación, "porque en realidad es así, porque los montos que se manejarán serán menores a los 4500 pesos".

En igual tono se expidió la diputada Kelly: "La Justicia nunca es menor, lo que sucede en este caso es que los precios que manejarán los tribunales serán menores, pero la efectividad será mayor. Sería bárbaro que esta ley se apruebe porque de esta manera toda la gente podrá resolver sus problemas cotidianos".

## LAS CUENTAS PAGAS CONSERVAN LA CIUDAD



Primero en Filosofía y segundo en Ciencias Sociales

# LA UBA TIENE FRENTE

Las expresiones universitarias del Frente Grande reprodujeron los buenos resultados que tuvo la agrupación centroizquierdista en los últimos comicios en la Capital Federal, ya que aliados con los estudiantes de la Unidad Socialista ganaron la elección en la Facultad de Filosofía y Letras de la UBA y salieron segundos, detrás de Franja Morada, en Ciencias Sociales donde concurrieron a las urnas también en alianza con otras fuerzas.

En el caso de Ciencias Sociales, donde también se votó para el consejo directivo, Franja Morada sacó 2616 votos (34,01 por ciento), el MOVES 2523 (32,81 por ciento) y FICSO 820 (9,36 por ciento). A diferencia de la elección de centro de estudiantes, en las de consejeros el voto es obligatorio. En las elecciones anteriores, el MOVES, que responde básicamente al Frente Grande, no había pasado del 20 por ciento.

Franja Morada retuvo la conducción del centro de estudiantes de Ciencias Sociales de la UBA, al lograr el 37 por ciento de los sufragios.

Al cabo de las elecciones que se desarrollaron en la última semana, la Franja recibió 1712 votos y colocó al frente del centro de estudiantes al alumno de Comunicación, Juan Manuel Quintero, y accedió a cinco secretarías y tres puestos en el consejo directivo de la facultad.

La alianza de izquierda MOVES, que responde políticamente al Frente Grande, logró 1306 votos, cuatro secretarías del centro y una silla en el consejo.

Sobre un padrón de 8000 estudiantes habilitados para votar, sufragaron 4736, en comicios donde también se votaban consejeros para las cinco carreras que integran la facultad y en los que Franja superó su marca para el centro y se alzó con 14 de los 20 cargos en disputa.

Las agrupaciones MATE —que también responde al Frente Grande— con 349 votos (7,1 por ciento y una secretaría) y los independientes de izquierda de FICSO con 339 votos (7

Los resultados de las elecciones efectuadas esta semana en las facultades de Filosofía y Letras y Ciencias Sociales de la UBA reflejaron la instalación del Frente Grande como una fuerza en el movimiento estudiantil porteño y sobre todo en las carreras de humanidades, donde le es más difícil mantener su predominio a Franja Morada.

por ciento y una secretaría) se disputaron palmo a palmo el tercer y cuarto puesto.

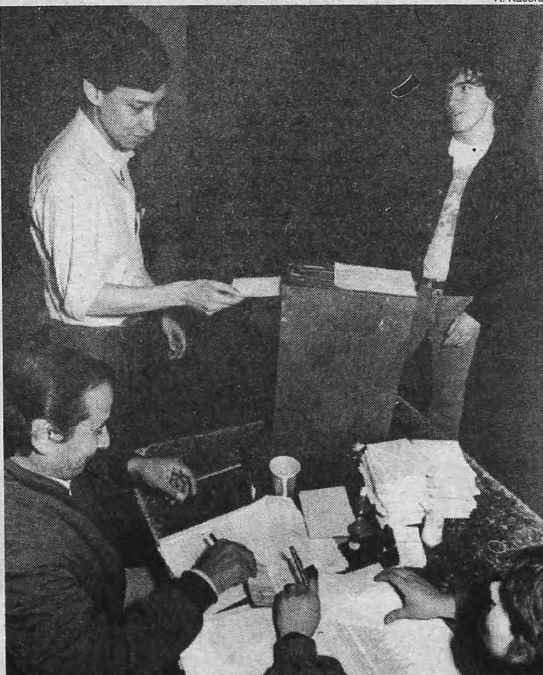
La suma de los votos de la izquierda trotskista le hubiera permitido a sus agrupaciones convertirse en tercera fuerza, ya que el frente de izquierda y los trabajadores (FIT), el PBI y el FTS recibieron 171, 170 y 170 votos, cada una (tres por ciento, y una secretaría), mientras el MAS obtuvo 108 votos (2,3 por ciento).

Mientras tanto, el Frente de Unidad, una alianza de las agrupaciones del Frente Grande y la Unidad Socialista, obtuvo en reñidos comicios la conducción del centro de estudiantes de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires.

De este modo, la Alianza de Izquierda logró desplazar del liderazgo del centro a Compañeros de Base (integrante de Democracia Avanzada), que ejercían la conducción del centro desde hace un lustro.

El frente de Unidad, que colocó como presidente del centro a Sergio Nicanoff, obtuvo 1074 votos, apenas 14 más que la agrupación radical Franja Morada, que sacó 1060.

Compañeros de Base, una lista que



En Ciencias Sociales se votó también para el consejo directivo. Con el voto obligatorio, las diferencias se achicaron: 34% a 32,80%.

surgió de distintos desprendimientos de izquierda justamente en Filosofía y Letras, obtuvo 990 sufragios, y no logró representación en el consejo directivo de la facultad, según lo informaron voceros de la lista triunfadora.

Si bien en la víspera se preveía que los resultados serían muy parejos para las tres listas con expectativas, no se esparaban los números finales. Las actuales autoridades del centro parecían haber recibido el impacto y se hizo dificultosa dar con ellos.

La saliente presidenta del centro de estudiantes, Valeria Fita, de Compañeros de Base, estimó al concluir los

comicios, que se extendieron durante la semana pasada, que habían votado más de 3600 alumnos de un padrón efectivo de 3000.

La dirigente cuestionó que los padrones del Ciclo Básico Común "no estaban depurados" y que tomaron conocimientos de ello el miércoles último cuando notaron que votaba una cantidad de gente mayor a la que debía figurar.

Finalmente, los comicios de la Facultad de Psicología de la UBA finalizaron ayer, aunque los resultados de las elecciones —en las que Franja Morada es favorita para retener la conducción— recién serán conocidos.

## Camilión lo siente

El ministro de Defensa, Oscar Camilión, aseguró ayer desde Washington que el ex director del Estado Mayor de la Armada, contraalmirante José Roberto Fernández, "no dijo la verdad" cuando lo mencionó en relación con el conocimiento que tenía el ministro sobre el contenido del documento interno. Para resumir, Camilión aseguró que se trató de "un lamentable episodio". Fernández, quien no sólo fue relevado sino que también fue sancionado con treinta días de arresto en el penal de Azul, recibió al menos las condolencias del ministro. "Lo siento mucho", se acojonó Camilión. "En sus últimas expresiones había puesto en tela de juicio la autoridad del ministro de Defensa", argumentó hablando de sí mismo como un integrante más de la fuerza.

## Inscripción escolar

La inscripción para las escuelas municipales de los niveles medio, técnico y posprimario estará abierta entre el 1° y el 9 de noviembre, según informó la Secretaría de Educación y Cultura de la Comuna porteña. Los interesados que deseen anotarse deberán concurrir a la sede del establecimiento que hayan elegido con fotocopias del documento nacional de identidad y el certificado original de estar cursando o haber aprobado el séptimo grado. El orden de atención será como sigue: los apellidos que empiecen con la letra A hasta la G deberán presentarse los días 1°, 2 y 3 de noviembre; de la H a la O, el 4 y 5, y de la P hasta la Z, entre el 8 y 9 del mismo mes.

**LUIS POLLINI**

CURSOS DE DIBUJO  
Y PINTURA

**362-8554**

## En Saint Barbara's hay favoritismo.



SAINT BARBARA'S SCHOOL

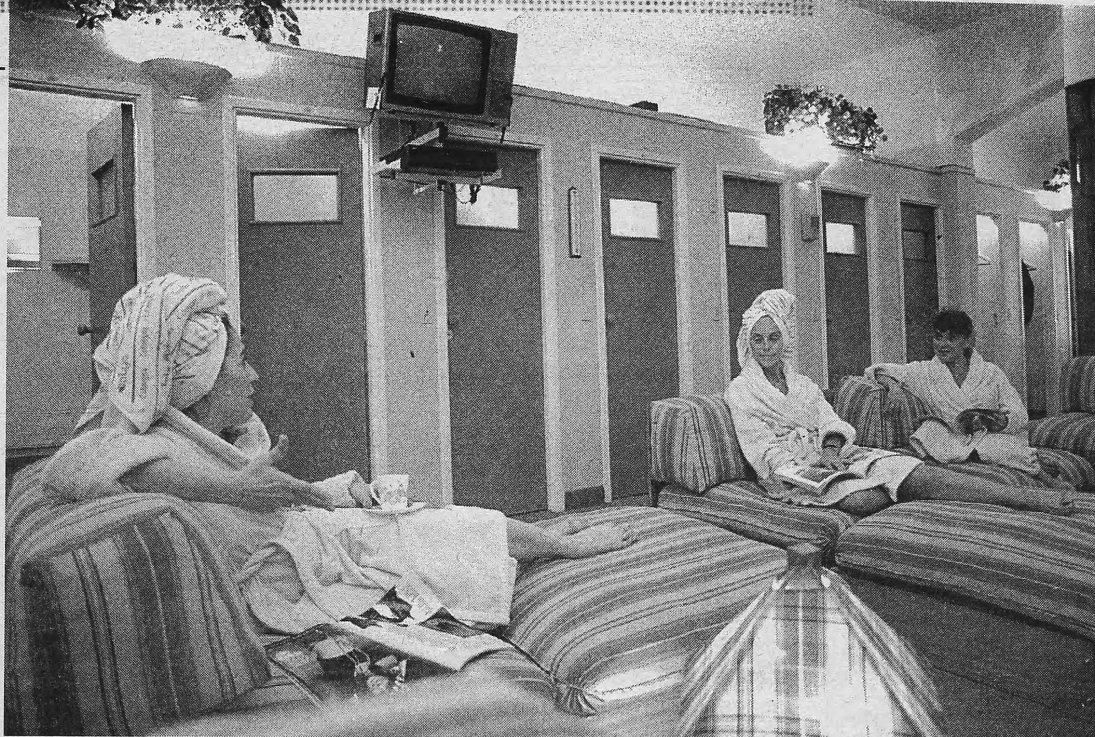
Abierta la inscripción para mimosos, distraídos, traviesos, curiosos, tristes, carismáticos, enamoradizos, deportistas, músicos, soñadores, compumaníacos.

ARANCELES BONIFICADOS: SALA DE 3 AÑOS \$100. SALA DE 4 AÑOS \$140. SALA DE 5 AÑOS Y 1° GRADO: \$300. 2° A 5° GRADO: \$332. 6° Y 7° GRADO: \$348. 1° AÑO: \$400. JARDÍN. PRIMARIO. SECUNDARIO (CICLO COMPLETO). GÜEMES 921 - VICENTE LOPEZ - 791-3158/4471



Televisión, camas relajantes, paredes antirruídos y comida dietética (en la foto, el Spa de Colmegna).

La propuesta es ambiciosa: mejorar el cuerpo y conocerse a uno mismo. El requisito, sencillo: encerrarse durante diez horas—como mínimo—en hipergimnasios con pileta de natación, baño sauna, cama relajante y comida dietética llamados Spa. El nombre lo toman de la ciudad alemana donde nacieron estos nuevos templos de religión urbana. Una cronista de **Página/12** se flageló con esta mezcla de estética y salud, y lo cuenta.



# TODO UN DIA EN EL SPA

(Por Sylvia Walger) La promesa es que de allí se sale como nueva, no sólo con menos años sino también con menos adiposidades, la postura corregida y la piel de bebé, amén de haber logrado un buen "contacto consigo misma" al mejor estilo Nacha Guevara. Requisito fundamental, internarse no menos de diez horas en un Spa (nombre que viene de la ciudad alemana en donde comenzaron este tipo de tratamientos que combinan la estética con la salud) y cumplir al pie de la letra los preceptos que emanan de unas encantadoras pe-

ro inflexibles instructoras. Ansiosa por comprobar el milagro, munida de uniforme de gimnasia y un traje de baño, y haciendo gala de una llamativa puntualidad, a las 9.30 de este desapacible viernes me hice presente en el Spa. A partir de ese momento, abandonado el reloj, sin ventanas deladoras que indicaran el paso del tiempo, en un ambiente insonorizado y con la sola compañía de dos ejecutivas cuarentonas y una profesora estresada, pasé diez horas de mi vida dedicada a mejorar el formato con que la naturaleza me dotó, a "conocerme

a mí misma" y a eludir la prohibición de fumar. Porque no bien se llega, lo primero que a una le explican es que el objetivo medicinal de este pase a la clandestinidad "part-time" que implica el Spa es la "oxigenación del organismo", tarea ciclopea si se tiene en cuenta que la que suscribe—y por fortuna dos de las compañeras también—es tabáquica desahuciada.

El primer ejercicio resultó sencillo: casi una hora en la pileta climatizada que, contaron, cuando hace buen tiempo el techo se abre y entra el sol. Por fortuna permaneció cerrado. Treinta y dos grados de temperatura y dos metros cuarenta de profundidad más un entusiasta profesor que intentó—en vano—que estas serviduras abandonaran su escepticismo y se decidieran a configurar pruebas a lo Esther Williams.

Envueltas en primorosas batas rosas y ojotas negras volvimos al salón para iniciar la primera etapa de la desintoxicación ingiriendo té aromático, mientras la doctora Sonia Colmegna nos aleccionaba para cambiar nuestros hábitos de vida, única manera de descubrir "qué es lo que intenta decirnos nuestro cuerpo".

Concluida la parte teórica, fue el turno de la gimnasia pasiva, un bienestar mecánico que le debemos a la rehabilitación de los soldados que quedaron parapléjicos en Vietnam. Durante otra hora fuimos escalonadamente acunadas por ocho aparatos que lo hicieron todo por nosotras, desde levantar el trasero hasta ablandar la nuca incluido un apoteósico final en el "Acu Massage", una cama relajante con movimiento ondulado desde cuyos estereofónicos parlantes brotan sonidos orientales tipo Kitaro.

Todavía bajo el efecto "meneo" de la gimnasia pasiva ingresé a la cabina de masaje "humano" donde durante cuarenta y cinco minutos una señorita me amasó como para hacer ravioles. En una camilla cercana, y como si de una momia se tratara, una señora cubierta por una especie de horno que le dejaba afuera la cabeza y los pies, recibía un baño de parafina.

Encremada hasta el tuétano me derivaron a la ducha escocesa. Fueron diez terroríficos minutos que pasé encerrada—y desnuda—en un cuarto tipo celda/hospital mientras la misma señorita del masaje—reveladas ya las verdaderas facetas de su personalidad esta vez empujando una man-

guera de bombero y previo avisarme que me cubriera la delantera, apuntó sin piedad el chorro caliente, que hacía el final se tornó helado, sobre las partes más ajadas de mi anatomía que acabaron meciéndose como flecos al viento mientras a ella un rictus gozoso le asomaba en la boca.

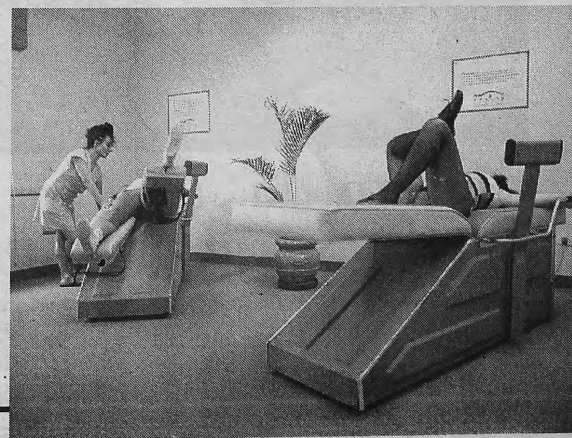
Entre relajada y famélica, con el pelo encremado para que se fuera nutriendo y sin abandonar en ningún momento la primorosa bata rosa, nos juntamos para almorzar—es un decir—escuetas cuatrocientas calorías. Un minibudín de arroz integral con pizca de atún y dos hongos, una sopa de tomates licuados, una manzana asada y el inefable té aromático configuraron un menú sabroso pero con gusto a poco. Las explicaciones del caso corrieron por cuenta de la nutricionista Noemí Zirulnik, responsable de esta modalidad de huelga de hambre, quien nos puso al tanto del "dernier cri" en materia de técnica de adelgazamiento y engorde. Por ejemplo que ahora se sabe que uno engorda más de día que de noche, por lo que se aconseja engullir entre las siete de la tarde y la madrugada. En una palabra, que la que desee atracarse lo haga de noche.

Con el estómago a medio llenar, y previo quince minutos de cama solar que me pusieron de un color casi cianótico, fui la única audaz que avanzó sobre las Termas de Caracalla de Colmegna. Mis compañeras optaron, en cambio, por someterse a un "peeling corporal", una moderna técnica de deshollar que en base a sales y lubricantes le devuelve a uno la piel que tenía al nacer.

Primero envuelta en una toalla y

luego, abandonado los pudores del caso, como Dios me trajo al mundo, atravesé en prolijo orden el Baño Turco, el Sauna y el Finlandés. Luchaba afanosa con el vapor y el calor, cosa de que mis tabáquicos bronquios expulsaran todo el veneno.

De vuelta al salón donde desde la televisión Nacha Guevara emitía unos "guay" y enseñaba a llenarse de "luz y alegría", caí en manos de una cosmétologa ecológica quien, frunciendo el ceño, me anunció que las grietas de mi rostro requerían un tratamiento shock y procedió a inundarme de germen de trigo que, parece, lo usan famosas actrices que ya no pueden hacerse más cirujías. Agrietada pero sin puntos negros fue el dictament, lo cual me permitió evitar un peeling facial que si hubieron de padecer mis manos, intensamente frotables con conchillas de mar molidas. Con las manos enguantadas, una máscara de colágeno en la cara y en los ojos dos parches de algún producto natural, hube de permanecer en "reposo", hasta que me vinieron a buscar para internarme en la peluquería. A las 19.30, desinflada, desintoxicada, relajada, peinada, depilada, con picicots que Cenicienta envidiaría y la cara como para merecer en un baile de debutantes, me reuní con mis maratonísticas compañeras para evaluar y despedirnos alrededor de la última taza de té. Había sobrevivido con éxito a mi debut en la contemplación de mi misma. Afuera llovía más que nunca y media cuadra después la cabeza había vuelto a su cuasi deplorable estado anterior. Lo demás, afortunadamente, ha resistido hasta hoy.



## Sabor Acapulco

Volando en modernos DC10

**999**

MEXICO 4 DIAS u\$s 750

**SABOR**

Esmeralda 719 5º Piso  
Tel. 322-2761/ 5412/ 5061  
394-3642/3674/9905  
Fax 322-2586  
E.V.Y.T. Log. 7261

7 DIAS - HOTELES DE PRIMERA CATEGORIA

Holiday Inn CROWNE PLAZA

## Cancún u\$s 865

6 NOCHES 7 DIAS

Incluye crédito de u\$s 60 por persona para bebidas

Incluye asistencia Travel Aid

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

**SABOR**

Esmeralda 719 Piso 5º Tel. 322-2761/5412/5061 Fax 322-2586 Tlx. 24863



La feria de los libreros. Si abren la calle se quedan sin espacio en el Parque Rivadavia.

En un mes y medio empezarán las obras para abrir una calle en el Parque Rivadavia y permitir la unión de Beauchef con Ambrosetti y la prolongación en un futuro puente sobre las vías del Sarmiento. Ediles radicales piden la suspensión del proyecto.



Polémica por el proyecto municipal

# LA CALLE DEL PARQUE

La Municipalidad porteña confirmó que se abrirá una calle en el Parque Rivadavia para permitir la conexión de la calle Beauchef con Ambrosetti, mientras los concejales radicales presentaron un proyecto de ordenanza que establezca la suspensión del trazado.

Mediante un comunicado, la Comuna respondió a los vecinos que se oponen a las obras y consignó que el proyecto "es la solución más razonable y concreta para erradicar la congestión vehicular" de la avenida Rivadavia a la altura de Caballito. El secretario de Tránsito y Transporte, Ernesto Tenenbaum, y su par de Mantenimiento y Desarrollo Humano, Rodrigo Rodríguez Varela, coincidieron en señalar que la apertura de la calle y la construcción del puente sobre las vías del Ferrocarril Sarmiento en la continuación de la calle Ambrosetti "son las soluciones más concretas y razonables" para descongestionar el tránsito en el cruce de Rivadavia con José M. Moreno y su extensión del lado norte, Acoyte. Tenenbaum precisó que esa esquina "es la más conflictuada fuera del área del macrocentro y con la apertura de Beauchef se va a permitir el descongestionamiento". Desde hace quince días, el caótico tránsito de la zona fue aumentado por las obras de repavimentación de Rivadavia que cercó la mitad de la avenida más larga del mundo reduciendo a la mitad su espacio de tránsito.

Una de las protestas más virulentas

parte de quienes defienden los espacios verdes en la ciudad aduciendo que se seccionará parte del Parque Rivadavia y que los principales perjudicados serán los libreros que se instalan sobre la franja que será pavimentada. Rodríguez Varela especificó que "la parte que se va a afectar del Parque por la apertura de Beauchef es menor al 5 por ciento del total de la superficie del Parque".

Los ediles radicales José María Arecha, Héctor Constanzo, Eduardo Maratea y Horacio Vivo sostienen en su proyecto de ordenanza que antes de hacer las obras se debería hacer un pormenorizado análisis acerca de prolongar Beauchef. Ese trabajo debería tener en cuenta: su resultado en cuanto al flujo del tránsito, el impacto ambiental, la preservación del ámbito recreativo y cultural del Parque y las consecuencias sobre el establecimiento educativo lindante. El trazado está previsto sobre los fondos del Normal 4, en el espacio que ocupa la feria de libros de viejo y de coleccionistas.

En los fundamentos del proyecto de los ediles radicales se señala que "la traza cercena una importante superficie, especialmente el patio" de la escuela de señoritas y advierten que "también se produciría una grave alteración de la actual fisonomía del Parque Rivadavia con la consiguiente degradación del espacio verde en cuestión".

Las obras empezarán en 45 días y de acuerdo con lo expresado por Rodríguez Varela, "los dos árboles afectados por la construcción serán reimplantados a pocos metros de su emplazamiento actual". Los representantes de la Municipalidad explicaron que el proyecto de abrir la calle y construir el puente de Ambrosetti fueron avalados por el ex intendente radical Julio César Saguier, quien había confirmado las obras mediante un decreto.

La zona, una de las más pobladas de Buenos Aires y también de mayor

demandas de viviendas, es un típico refugio de la clase media acomodada porteña. Ha crecido en los últimos años con la apertura de varios negocios sobre Rivadavia, frente al Parque hasta el cruce con Acoyte. Los comerciantes están a favor de las obras y la mayoría de los vecinos, salvo los que reclaman por la pérdida de parte de un espacio verde, se muestran indiferentes al proyecto.

El Último Sueño de

Del 19 de Octubre al 12 de Diciembre en el Palais de Glace, Posadas 1725 Buenos Aires

- Pinturas, grabados, dibujos, cerámicas, esculturas y objetos personales provenientes de la Fundación Pilar y Joan Miró de Mallorca y la Fundación Llorens Artigas de Barcelona.
- Fotografías de Francesc Catalá Roca.
- Obras de artistas argentinos en homenaje a Joan Miró.

La exposición estará abierta de lunes a jueves de 10 a 21 y de viernes a domingo de 10 a 22. Patrocinada por Iberia y La Buenos Aires Seguros. Colaboran: 14/15 Arenales Building, Clarín Cultura y Nación, M. Chandon y Search.

NOTICIAS VIDEO NO CONVENCIONAL S.A. BLAKMAN



PICASSO: EL HOMBRE Y SU OBRA. Impresionista y el comienzo de la mayor artista plástico del siglo XX más de 600 trabajos expuestos y una fiel cronología de su vida \$30



NORMAN McLAREN. El arte de dibujar en el celuloide llevado a su mayor expresión. Incluye Vercinos \$25



EL SEÑOR DE LAS MOSCAS. El film ganador de Peter Brooks. Una obra siempre vigente a través de los tiempos. Versión de calidad digital \$35



ACCATTONE. El sub-mundo marginal visto con la óptica de un genial conocedor del tema. La 'Opera Prima' de Pier Paolo Pasolini \$35



AÑOS DE RISA. No es otro film de El Gordo y el Flaco. Es un estudio prolijo y respetuoso de LAUREL & HARDY en sus papeles más hilarantes. El dúo que hizo reír a varias generaciones y su historia \$40



DIEZ DÍAS QUE CONMOVIERON AL MUNDO. La revolución bolchevique en un estudio detallado. Narración Orson Welles \$40



EL PENSAMIENTO DE JORGE LUIS BORGES. Un film de antología en el que Borges en persona nos cuenta sus vivencias, sueños y pensamientos \$35



OTHELLO. La versión rusa del Drama de Shakespeare. Una joya \$40



LOS FILMS DE UN FIRME CANDIDATO AL OSCAR. También disponibles 'El Dependiente' y 'El Romance de Aniceto y La Francisca' c/u \$35



4 OPERAS en versiones históricas cantadas por Tito Gobbi. También disponibles 'I Pagliacci' y 'El Barbero de Sevilla' c/u \$40



Hay más de 120 títulos disponibles en temas de Arte, Literatura, Política, Jazz, Gran Cine, Conciertos, etc. Solicite catálogo. VIDEO NO CONVENCIONAL S.A. BLAKMAN

AYACUCHO 509-(1026)-Bs. As. Tel/Fax: 49-49503/ 4895 - 46-4699 ENVÍOS A TODO EL PAÍS POR CONTRAREMBOLSO



FUNDACION BANCO MAYO

CENTRO DE DESARROLLO EMPRESARIO

CONFERENCIA

"Opciones estratégicas para nuevos mercados, asociaciones, joint venture, franchising, otras".

Dr. Jorge Hermida

NOVIEMBRE 3, 19.00 HS.

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

Se llevará a cabo en el Bauen Hotel, Av. Callao 360, Buenos Aires. En función de que el cupo es limitado, solicitamos confirmar asistencia al teléfono 440-9765, o personalmente en la sede de la Fundación Banco Mayo, Paso 640, 1º piso, Buenos Aires, de 10 a 17 hs.



La Argentina es uno de los pocos países del mundo en donde una mujer encarcelada tiene derecho a permanecer junto a su hijo hasta los dos años de edad. Adriana Lestido, fotógrafa de Página/12, asistió durante un año al penal femenino número 8 de Los Hornos, en La Plata. Semana tras semana, se dedicó a retratar estas relaciones filiales impensadas. Luego de ganar la beca de la Fundación Hasselblad de Suecia, su proyecto se transformó en una serie de 43 fotografías que serán expuestas desde el 9 de noviembre en la fotogalería del Teatro San Martín. Aquí un adelanto de la muestra.



Muestra Fotográfica en el San Martín

# LAS CAUTIVAS



Todas tienen el cuerpo lleno de tatuajes para recordar quiénes son, qué quieren y qué les importa todavía. Algo fácil de olvidar en un lugar donde se pierde todo. "Justicia" y "madre" son los dos reclamos de esta mujer. La hija escribió también sus brazos, pero con birome.

(Por Adriana Lestido)

La Argentina es uno de los pocos países donde una mujer procesada o penada tiene derecho a estar con su hijo en prisión hasta los dos años de edad. Luego pierde la patria potestad y el juez a cargo decide el destino del chico. Algunas veces, generalmente cuando queda poco tiempo de condena, permanece en la prisión hasta la liberación de su madre. Pero si la condena es larga y no hay ningún familiar directo que pueda y quiera hacerse cargo, es adoptado temporariamente por otras familias o internado en orfanatos.

Estas fotos fueron tomadas en el Penal N° 8 de Los Hornos, La Plata. Durante un año visité semanalmente el lugar para fotografiar a las mujeres que están presas con sus hijos. Pronto entendí que mis ideas sobre esa situación eran demasiado románticas: estar preso es un estado que excede el estar o no con un hijo. Los chicos que comparten el encarcelamiento de sus madres, por más importantes que puedan ser para ellas, juegan un papel secundario y silencioso. Es difícil saber al principio quién es hijo de quién. Algunos son queridos y cuidados, otros son maltratados. Son lo único que las mujeres pueden poseer estando encarceladas. Hijos por dos años.



La primera vez que fui al penal y les expliqué que pasaría con ellas algún tiempo, les mostré un trabajo anterior que había hecho en un hogar para madres adolescentes. Muchas de ellas habían pasado por ahí. A casi todas les faltó una madre. Lo común ahí son la soledad y el desamparo.



El día de su juicio por asesinato en los tribunales de San Martín. Eran dos audiencias públicas, pero, sin embargo, no había nadie en la sala, ningún familiar suyo ni alguien querido del muerto. Me agradeció que hubiera estado. Por lo menos alguien había "cinchado" por ella.



Perdió diez kilos en diez años. Decía que a medida que perdía cosas perdía kilos. Que allí uno se olvida de lo que es: ella sabía tres idiomas y olvidó todo. Tiene 45 años y una condena de reclusión por tiempo indeterminado, un término jurídico que estas mujeres traducen como tener que estar presas hasta veinticuatro horas después de haber muerto.

**Los mejores destinos tienen el mejor punto de partida.**

# Sabor Caribe

CONSULTE TARIFARIO ALTA TEMPORADA

<p><b>Fiesta Marina</b> 7 días de viernes DESDE \$ <b>899</b> PASAJE AEREO <b>GRATIS</b></p>	<p><b>JAMAICA</b> 7 días Todo incluido <b>US\$ 1439</b></p>	<p><b>CANCUN</b> 7 días Holiday Inn Incluye crédito \$60.- por persona p/ bebidas <b>US\$ 865</b></p>	<p><b>PUERTO VALLARTA</b> 7 días Hotel Melia Puerto Vallarta <b>US\$ 1099</b></p>
<p><b>VARADERO</b> 14 días Media pensión en Cuba <b>US\$ 1275</b></p>	<p><b>CANCUN</b> 14 días 7 días Varadero, 4 días Cayo Coco, 3 días La Habana Media pensión <b>US\$ 1390</b></p>	<p><b>CAYO COCO</b> 7 días con auto <b>US\$ 899</b></p>	<p><b>MIAMI ORLANDO</b> 7 días con auto <b>US\$ 899</b></p>
<p><b>VARADERO</b> 7 días con desayuno Hotel Paradiso <b>US\$ 950</b></p>	<p><b>SANTO DOMINGO</b> 11 días Riu Naiboa <b>US\$ 1350</b></p>	<p><b>ACAPULCO</b> 7 días Hotel primera categoría <b>US\$ 999</b></p>	<p><b>CASA DE CAMPO</b> <b>US\$ 1.770.-</b></p>

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

Los precios son de baja temporada por persona en habitación doble y no incluyen visas, IVA y DNT. Todos los productos incluyen pasaje aéreo, traslados y asistencia TRAVEL ACE.

Esmeralda 719 Piso 5° Tel. 322-2761/5412/5061 Fax 322-2586 Tlx. 24863

VIAJES Y TURISMO

## SABOR



Hernando del Soto. Ex asesor de Fujimori y hoy uno de sus más feroces críticos.



En esta entrevista exclusiva con Página/12 el famoso autor de "El otro sendero" considera que el pueblo no pudo discutir la Constitución que ofrece Fujimori y compara a su ex asesorado con el ruso Boris Yeltsin.

Hernando del Soto

# "ESTO NO ES UN ACTO DEMOCRATICO"

**Página/12**  
EN FRANCIA

Por **Eduardo Febbro**, desde París

Ex asesor del presidente Fujimori, Hernando de Soto, es hoy en Perú uno de los analistas más críticos del mandatario peruano. A la vez consensual y adversario, Hernando de Soto impugna en este entrevista exclusiva con **Página/12** la iniciativa de Alberto Fujimori por considerar que el jefe de Estado peruano utiliza el referéndum para su propia legitimización personal y no para consultar al pueblo sobre el destino del país. Actual director del Instituto Libertad y Democracia y autor del libro *El otro sendero* (ampliamente promocionado en tiempos de Reagan por cuanto el presidente norteamericano lo consideró como lo mejor que "había leído"), Hernando de Soto compara los métodos del ingeniero Alberto Fujimori con los del presidente ruso Boris Yeltsin.

—Usted tiene hoy una posición muy crítica frente al presidente Fujimori y sobre todo ante el referéndum de este domingo. Usted no lo considera ni siquiera un referéndum.

—Es cierto, en primer lugar lo que está ocurriendo no es un referéndum y en segundo, por decirlo concretamente, no se consulta al pueblo sobre la constitución. Me explico: un referéndum es el acto mediante el cual se le permite una iniciativa que es luego sometida a votación universal. Lo que existe ahora en el Perú es un plebiscito, es decir Sí o No en un acto en el cual no hemos participado y donde los diputados no han sido elegidos directamente por nosotros. Por lo tanto, no es referéndum sino plebiscito.

Además, quiero aclarar que la consulta ni siquiera es sobre la constitución porque tampoco se debatió, se trata esencialmente de un ejercicio en el cual tanto la oposición como el grupo del gobierno se arreglaron para que el debate sea si se aprueba o no la gestión gubernamental en los últimos tres años. Por consiguiente, es una consulta fracasada.

—Usted sugiere que lo que hace Fujimori se asemeja mucho a lo que hizo Boris Yeltsin, el presidente ruso.

—Sí, es exactamente eso, algo muy parecido a lo que ocurrió en Rusia, donde los problemas inmediatos priman y, en el fondo, la Constitución va a ser impuesta.

—Se trata entonces de una trampa que consiste en servir de los atributos institucionales de que cuenta un país pero sin responder a las reglas de la gobernabilidad democrática.

—Así es. Yo no creo que sea un acto democrático tener como única alternativa una Constitución diseñada por partidos políticos mayoritarios y que no ha sido discutida por la opinión pública como se prometió. Por esta razón lo de este domingo es un acto plebiscitario. En Europa, durante el siglo XIX, hay claros ejemplos semejantes donde se manipula a la gente con actos así. En suma, no es un acto democrático y creo que es una sensación que encontramos en la mayor parte de la población. Las encuestas indican que cerca de un 70 por ciento de la población dice claramente no tener una opinión sobre la constitución, lo que la gente tiene es sólo una opinión sobre el momento político. Y eso es distinto.

—Es decir sobre la persona del señor Fujimori.

—Exactamente. Creo al mismo tiempo que esto no es al azar. En el Perú tenemos hace mucho tiempo una clase política que cree que es irresponsable recoger la opinión popular porque considera que el pueblo no es lo suficientemente educado. Antes la constitución se aprobaba por carpetazo y por mayoría, hoy se cambia de método pero es lo mismo. La constitución actual no recoge un pacto social.

—Segundo tema trascendental en el Perú son las negociaciones entre el gobierno y una parte de la cúpula de Sendero Luminoso, concretamente la que está en la cárcel. Sin embargo, las acciones armadas de la última semana prueban que Abimael Guzmán no tiene el control que se esperaba o se creyó.

—Lo que parece ocurrir con los atentados, que contradicen la actitud conciliadora de Abimael Guzmán, es que no hay un solo Sendero Luminoso, más bien hay dos. Está el Sendero Luminoso que puede estar influenciado por Abimael Guzmán y aquel de Sendero Luminoso que ya da como explicación que un hombre encarcelado, posiblemente psicológicamente torturado, es lo que dicen ellos, no tiene una opinión valedera. En otras palabras, parece haber una escisión de Sendero y la pregunta que queda por responder es saber cuál es la parte más importante de Sendero; la que quiere negociar a través de Abimael Guzmán o aquella que quiere seguir en pie de guerra. Evidentemente, con una organización clandestina no hay manera de saberlo hasta que el tiempo no pase. No obstante, esta situación indica de nuevo una cosa que siempre fue clara para mí: Sendero no es un fenómeno militar, no basta inclusive con capturar a su jefe. Sendero es un fenómeno político más profundo y, por lo tanto, las medidas de tipo policial y militar no serán suficientes para pacificar el país. Hay que pensar todavía en algo más. Pero en fin, para eso hay que ver cuál es el poderío del Sendero que no se somete a la discusión.

Fujimori logra que

# Yo o La

**Página/12**  
EN PERU

(Por Carlos Noriega, desde Lima)

El presidente peruano somete hoy a las urnas su proyecto de Constitución, que permite la reelección, abriéndole las puertas para un segundo período. Exultante al comienzo de la campaña, Fujimori empezó a preocuparse recientemente por el aumento del No en las encuestas. A pocas horas de esta decisiva votación pudo mostrar como trofeo una carta en la que la cúpula encarcelada de Sendero Luminoso llama a cesar la violencia. Pero ésta prosiguió ayer mismo.

En la víspera misma del referéndum, el presidente Alberto Fujimori logró, en un hecho espectacular, que la cúpula encarcelada de Sendero Luminoso llamara a sus huestes a detener la violencia. El llamamiento está contenido en una carta suscripta por tres dirigentes del grupo terrorista —Osmán Morote, Marta Huatay, María Guadalupe Pantoja—, que a su vez recoge los términos de misivas previamente dirigidas a Fujimori por los dos máximos líderes de Sendero, Abimael Guzmán y Elena Iparaguirre, en las que proponían conversaciones de paz. La nueva carta fue preparada en una reunión de los seis cabecillas, celebrada en la madrugada del sábado en la base naval donde Guzmán e Iparaguirre purgan cadena perpetua. Pero ayer mismo estallaron varias poderosas bombas en un edificio del Congreso, en el centro de Lima, causando importantes destrozos pero ningún muerto ni herido grave. La explo-

Gustavo Mohme,

## "EL SI NO LEGITIMA A

(Por C. N., desde Lima) Senador por Izquierda Unida hasta el golpe de Estado de abril de 1992, el ingeniero Gustavo Mohme es el coordinador del Comité Cívico por el No, que agrupa a los partidos políticos de oposición, desde la izquierda hasta la derecha, y a personalidades independientes que rechazan el proyecto fujimorista.

—¿Cuáles son las razones principales por las cuales el Comité Cívico del No, del cual usted es coordinador, está llamando a votar contra la nueva Constitución?

—Este proyecto constitucional lo que hace es acumular objetivos personales. La Constitución no es para los peruanos, sino para que Fujimori maneje el país por 20 años y, en consecuencia, hay que decirle no a este proyecto constitucional. No es posible que en un país como el nuestro el Estado abandone el requerimiento básico de pensar en las mayorías en cuanto a sus inquietudes sociales como salud, alimentación, vivienda, empleo. Cada peruano entra a esta jungla liberal para defenderse como puede cuando esté enfermo o cesante. Plantear el libre mercado para las necesidades sociales de los peruanos es una aberración. La Constitución es también rechazar el modelo fujimorista que se nos está planteando.

—¿Qué resultado los dejaría satisfechos?

—Un resultado que supere el 40 por

ciento del "No" lo consideraríamos un éxito. Y si considerando los votos blancos y nulos el "Sí" saca menos del 50 por ciento, tiene que iniciarse dentro de la mayoría fujimorista un "mea culpa" absoluto.

—La mayoría asegura que la oposición no ha presentado alternativas al pedir el voto por el "No". ¿Cuál es la alternativa que proponen ustedes?

—Para mí el Comité Cívico por el No debe transformarse en un Comité Cívico por un Perú Democrático. El objetivo será desarrollar una alternativa de gobierno común a toda la oposición, desde la izquierda hasta Libertad (el partido de Mario Vargas Llosa), que recoja un esquema común en lo económico, en lo que a pacificación se refiere, en lo social, en lo relativo a privatizaciones y en la teoría del Estado, y tratar de encontrar el liderazgo que lleve adelante este programa.

—¿Un triunfo holgado del "Sí" legitimaría el gobierno de Fujimori y su golpe de Estado?

—Un hombre que ha dado un golpe de Estado, que ha liquidado el Parlamento, que ha gobernado por decretos-leyes, no es un hombre que merece seguir sentado en la silla presidencial. Para mí la aprobación de esta nueva Constitución legítima al ingeniero Fujimori.

—¿Cómo ve el futuro después del 31 de octubre ante la perspectiva de un triunfo estrecho del "Sí"?

—Reconozco que un triunfo estrecho del "Sí" va a generar un clima de retención de decisiones por parte de los inversionistas extranjeros. No se va a tener la seguridad de que el país está en un camino de estabilidad. Esta situación es de absoluta responsabilidad de Fujimori, que ha llevado hasta sus últimas consecuencias su política de enfrentamiento con las fuerzas políticas, él ha sido capaz de dialogar con Abimael Guzmán, un asesino, pero no es capaz de dialogar con las fuerzas políticas del país. El diseño autoritario, imperial de su go-

**Puerto Vallarta** 7 DIAS  
**1099**  
MEXICO 4 DIAS u\$s 750

Volando en modernos DC10

Melía Puerto Vallarta

aeroperu

SABOR

Esmeralda 719 5º Piso  
Tel. 322-2761/5412/5061  
394-3642/3674/9905  
Fax 322-2586  
E.V.T. Leg. 7261

**Esos MUEBLES de la ABUELA**

Percheros - Espejos - Bibliotecas - Vitricas - Relojes - Maceteros - Escritorios - Paragüeros Línea Country Antigua - Roble Lavado - Patinado - Biombos Pintados

Fabricados por:

**Zubarán Decoraciones**

A. Bufano 1463 - (1416) Buenos Aires - Tel.: 581-9000



Sendero llame a cesar la violencia

# OSCURIDAD

sión —que afectó incluso al palacio de Torre Tagle, sede del Ministerio de Relaciones Exteriores— pareció la primera respuesta de los senderistas libres a la carta de la cúpula presa, que justamente exhorta a cesar en los atentados y a no caer en ninguna "acción desesperada o aventurera". Anteanoche, los senderistas habían dejado sin luz a esta capital y a ciudades vecinas. Fujimori sostuvo ayer que estos atentados fueron obra de "los cien terroristas más radicales de Sendero Luminoso", que, según el presidente, deberán obedecer el mandato de rendición impartido por Guzmán. El presidente vaticinó "una gran deserción" entre los senderistas tras difundirse la carta de la cúpula, pero advirtió que "la guerra no se ha terminado".

En los días previos al referéndum al que han sido convocados cerca de doce millones de peruanos y que hoy definirá el futuro de la Constitución oficialista, Fujimori —que ha planteado estas elecciones como un plebiscito a su gestión, señalando que se votará "por mí o contra mí"— ha estado embarcado en una febril actividad

electoral, inaugurando toda obra pública posible, recorriendo los canales de televisión, viajando por todo el país repartiendo regalos y promesas, y pregonando la derrota definitiva del terrorismo. Pero si hasta hace poco paseaba una sonrisa triunfal y se refería despectivamente al nivel de apoyo que tenían sus opositores, en estos últimos días el nerviosismo parece haberlo invadido al constatar el crecimiento del "No". Es en esas circunstancias que anunció que renunciaría en caso de una derrota en el plebiscito con que pretende legitimar el golpe de Estado de abril de 1992. La Constitución a votar instaura la reelección, abriendo las puertas a Fujimori para un segundo período.

Según la empresa encuestadora Apoyo, la proyección para este domingo sería, tomando como base una encuesta realizada en los primeros días de la semana, de 59 por ciento a favor del "Sí" y 41 por el "No". Pero agrega Apoyo que si la tendencia que manifiesta el electorado se mantiene, los resultados del referéndum serían de un 54 por ciento por el "Sí" y 46 por ciento a favor del "No". Estas encuestas no son conocidas por la población, ya que la ley peruana prohíbe que se publiquen sondeos en los últimos 15 días de un proceso electoral. Los últimos sondeos hechos públicos le daban al "Sí" una amplia ventaja sobre el "No". Sin duda, las cosas han cambiado, y también los desplantes triunfalistas de los fujimoristas, que hace poco pregonaban una aplastante victoria y anunciaban los funerales de la oposición. Ahora dicen que lo importante es ganar "aunque sea por un solo voto".

Aunque una derrota del "Sí" parece aún improbable, aunque ya no es imposible, lo que nadie duda es que un eventual triunfo del "Sí" será estrecho y no aplastante como esperaban Fujimori y su corte palaciega. De acuerdo a las proyecciones de las encuestadoras, el "Sí" triunfaría, pero sin superar el 50 por ciento de los votos emitidos, ya que, aunque la ley no los considera para el momento del recuento, habrá que tomar en cuenta los votos nulos y en blanco al momento de determinar el real respaldo que tiene el fujimorismo. Si esta proyección se confirma hoy domingo, Fujimori habrá sufrido, a pesar de que legalmente el "Sí" haya triunfado y la nueva Constitución sea aprobada, una derrota política que no estaba en sus cálculos y que convertiría su sueño reeleccionista en una pesadilla, a pesar de su millonaria campaña publicitaria y del hecho de que sus rivales prácticamente no han hecho campaña.

"Yo iba a votar por el 'Sí' porque no quiero que vuelvan los antiguos políticos, pero creo ahora que lo voy a hacer por el 'No', porque el chino está haciendo lo que quiere y creo que abusa", confesó un taxista. Un vendedor ambulante aseguró que votaba por el "No" porque "el gobierno dice que estamos mejor, pero la plata no alcanza". Un oficinista reveló que respaldaba el "Sí" porque "Fujimori

está haciendo cosas buenas, y si gana el 'No' habría inestabilidad y tendríamos a los políticos de siempre otra vez en el gobierno".

La mayoría fujimorista ha jugado sus cartas a la popularidad de su líder y a la promesa de que con la aprobación de la nueva Constitución caerá sobre el Perú una lluvia de dólares. La oposición, por su parte, se ha esforzado, en medio de la austeridad de una campaña que se ha limitado a las presentaciones públicas de sus voceros, por revelar artículos constitucionales que eliminan la estabilidad laboral, limitan la gratuidad de la enseñanza en las universidades del Estado, dejan al juego del mercado la atención social a los enfermos y jubilados, y que concentran el poder en la figura de un presidente que cada día se parece más a un emperador.

Hoy, domingo, Fujimori se juega mucho más que la aprobación de su Constitución. Los votos por el "No", sumados a los votos nulos y en blanco, serán una expresión de rechazo a su proyecto autoritario y personalista. Si ese rechazo supera el 50 por ciento, Fujimori habrá sufrido una derrota que puede ser el punto de partida de una creciente pérdida de popularidad, aunque formalmente alcance sus objetivos.

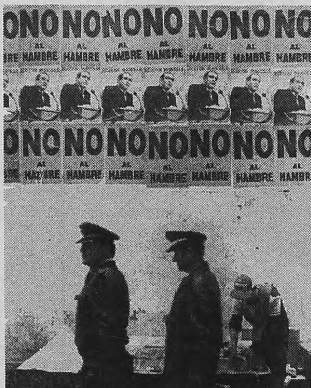


El presidente Alberto Fujimori comparte los sueños de Menem. Con el triunfo del Sí, prácticamente se asegura un nuevo período.

del "No"

## FUJIMORI

bierno, es el principal responsable de que los peruanos estén en una abierta contradicción y que exista inestabilidad. Esta situación no nos satisface, nos obliga a la búsqueda de una salida democrática. Por eso creemos que a más tardar en el '95 debe instalarse un gobierno que nos lleve por una ruta democrática y que tenga el consenso de las fuerzas de la sociedad civil, los partidos políticos deben despojarse de sus expectativas en lo que queda de esta década y debemos encontrar a la persona que represente las tendencias comunes de la mejor manera, para sacar al país de esta etapa de crisis.



El No aparece minoritario.

En las encuestas pierde 2 a 1.

Carlos Torres, del "Sí"

## "TENDREMOS UN TRIUNFO PELEADO"

(Por C. N., desde Lima) Carlos Torres y Torres-Lara es vicepresidente del Congreso Constituyente y ha ejercido la presidencia encargada de elaborar la Constitución que se someterá a referéndum. Es considerado como el autor intelectual de la Constitución fujimorista. Anteriormente fue canciller y primer ministro del actual régimen.

—¿Cuáles son las principales virtudes de esta nueva Constitución?

—Se da una mayor creación de puestos de trabajo porque se liberaliza el régimen económico hacia una economía de mercado abierta. La primera prioridad es el fomento de puestos de trabajo, luego de salud, educación, seguridad e infraestructura. Se da una democratización social del país con la instauración de una serie de institutos de la democracia directa, como el sistema de referéndum. Se propone una relación entre el Ejecutivo y el Legislativo que sea resultante en el momento de grave conflicto por un proceso electoral.

—¿Y los principales defectos?

—Toda obra es perfectible y la Constitución contempla los mecanismos para que se introduzcan los cambios que se consideren necesarios.

—La nueva Constitución establece un régimen económico ultraliberal y

elimina una serie de derechos sociales.

—No es ultraliberal. Lo que se refiere al apoyo social puede ser potenciado a través de leyes específicas.

—¿Esta vía de dar un golpe de Estado para cambiar una Constitución que no es del agrado del presidente le parece adecuada?

—Como hombre de derecho pienso que las reformas constitucionales deben hacerse por la vía legal y no por medio de un golpe. Pero el país apoyó al presidente en esa decisión. Es un hecho ocurrido y frente a ese hecho fue la oposición la que pidió una Asamblea Constituyente. Elegida esa asamblea, se ha elaborado una nueva Constitución. Lo que ocurrió pasó, puede ser criticable o no, pero es un hecho consumado.

—Esta Constitución parece hecha a la medida de Fujimori, ¿no cree que esto genera inestabilidad antes que estabilidad?

—La oposición es la que afirma que es una Constitución personalista para Fujimori, pero yo niego esa afirmación. Dígale que artículo puede ser calificado como hecho pensando en Fujimori.

—El de la reelección inmediata...

—La Constitución no decide la reelección automática del presidente, lo que dice es que puede competir en

un nuevo proceso electoral. Creo que para el país es fundamental tener estabilidad. La reelección permite que el pueblo ratifique al gobierno y genera puestos de trabajo y seguridad.

—¿Qué sucedería ante un eventual triunfo del "No", o ante un triunfo estrecho del "Sí"?

—Si el "Sí" supera el "No", aunque sea por un voto, democráticamente se ha adoptado una nueva Constitución. Si la diferencia es holgada o estrecha carece de importancia.

—¿No cree que una victoria estrecha del "Sí" afectaría la estabilidad del gobierno?

—La afectaría, indudablemente.

—¿Y si triunfara el "No"?

—El proyecto de Constitución volvería al Congreso. El futuro del Perú es hacia su estabilización y su desarrollo. El problema del referéndum es de tiempo. Si gana el "Sí" este proceso será muy rápido, si gana el "No" demandará un año más para que se comprenda el fenómeno de los cambios que están ocurriendo, nos tomará más tiempo reorganizar al país y darle estabilidad. Esa es la única diferencia.

—¿Qué resultado esperan obtener?

—Creo que tendremos un éxito que no será muy contundente, sino bastante peleado.

CW

ESTUDIANTES

• Computadora Por Hora  
• Impresión láser color en Canon  
• Impresión láser b/n en 600 y 1200 dpi (hasta A3 y Tabloid)  
• Fotocopias color y b/n (hasta A3 y Tabloid)  
• Zona de corte y armado  
• Anillado  
• Biblioteca  
• Omnicróm  
¡¡¡ EL MEJOR LUGAR PARA TRABAJAR !!!  
Computer Work Center SRL  
Cabildo 3081 ☎ 701-3022

DISEÑADORES GRAFICOS

### CONSULTORIOS DE MEDICINA GENERAL DISFUNCIONES SEXUALES

EYACULACION PRECOZ • IMPOTENCIA PARCIAL Y ABSOLUTA • PEQUEÑEZ VIRIL • APATIA SEXUAL ANORGASMO • TENSION • INCURVACION VIRIL MATRIMONIO NO CONSUMADO • ANSIEDAD

PRONTO DIAGNOSTICO  
NUEVAS TECNICAS DE EE.UU.

JUNCAL 885 - 1º (A Mts. Retiro)  
Tel.: 393-1146 / 9254

TABAQUISMO • CELULITIS • VARICES • ARTRITIS

**INGLES USA-INGLATERRA**  
4 semanas de curso, con alojamiento y comida. Salidas especiales en enero  
**LONDRES WASHINGTON**  
U\$S 1.092 U\$S 1.420  
c/pasaje aéreo U\$S 2.370 c/pasaje aéreo U\$S 2.390  
Consulta por: Cambridge, San Diego, Los Angeles, Orlando  
Con la experiencia y el prestigio  
**EUROCENTRES**  
Florida 835 3º Of 319 B Tel 311-6953 Fax 311-6840 E.V.T. leg. 8362

**EUROPA JOVEN**  
**36 días U\$S 2.990**  
Este precio incluye pasaje aéreo  
Recorriendo: Inglaterra, Francia, España, Suiza, Austria, Italia, Praga, Moscú  
Student Flight Center



# CUBA

El vicepresidente cubano, Carlos Lage, anunció una "reorganización más profunda" del gobierno y medidas para sanear las finanzas frente a la seria crisis económica. Sus declaraciones cubrieron casi toda la edición del diario Granma, admitiendo que habrá más racionalización de personal, que será reubicado en otras tareas o quedará sin empleo, cobrando un 60 por ciento de su salario. Del aparato estatal desaparecerían varios departamentos que se ocupaban de las relaciones con el ex bloque soviético. Pero lo básico es que La Habana se propone alcanzar algún orden en las finanzas públicas y reabsorber todo el dinero circulante que no encuentra productos para comprar en el mercado. Lage informó que la isla negocia con Washington mecanismos para que los cubanos residentes en Estados Unidos puedan remesar dinero.

## Asesinato en El Salvador

El ex comandante guerrillero salvadoreño Heleno Castro, "Comandante Carmelo", fue asesinado ayer por varios desconocidos cuando se dirigía a una reunión con miembros de la Comunidad Europea. Había sido uno de los líderes del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN). La víctima era actualmente miembro de la subcomisión agraria de la Comisión Nacional para la Consolidación de la Paz en El Salvador.

# CON LAS MANOS EN LAS TECLAS

La oleada de investigaciones judiciales contra la corrupción que conmueve a Italia desde hace quince meses se abatirá ayer sobre Carlo De Benedetti, presidente del gigante europeo de la informática Olivetti y principal accionista de uno de los mayores grupos editoriales del país. La justicia romana emitió una orden de prisión preventiva contra el magnate, acusándolo de concurso de corrupción para lograr contratos con el Ministerio de Correos y Comunicaciones.

Fuentes cercanas al empresario informaron que De Benedetti se presentará al edificio de Tribunales de Plaza Clodio, en Roma, el martes para evitar un fin de semana largo en la cárcel antes de ser recibido por la fiscal María Córdova, debido a la Fiesta de Todos los Santos, que se celebra mañana, 1º de noviembre.

De Benedetti había sido interrogado en mayo último por el fiscal milanés Antonio Di Pietro acerca del mismo caso de corrupción. El empresario consignó en un memorial que reconocía haber pagado más de siete millones de dólares para obtener contratos de venta de teletipos y material informático de la Olivetti al Ministerio de Correos.

El documento señala que la situación era "desesperante" porque los dirigentes ministeriales se negaban hasta a recibir a los dirigentes de Olivetti. Después de que comenzó el pago de sobornos, la facturación creció de menos de dos millones en 1987 a más de 150 millones de dólares un par de años después.

El magnate reconoció también an-

Carlo De Benedetti, el tercer magnate de Italia, dueño de Olivetti y del diario "La Repubblica", irá a prisión por los sobornos que pagara para conseguir contratos con el Estado. Su defensa es que no había otro modo.

te Di Pietro que había hecho "donaciones" ilegales a la Democracia Cristiana y el Partido Socialista para lograr una "apertura" política en los contratos públicos.

Nacido en Turín hace 59 años, ingeniero electrónico, Carlo De Benedetti controla la Olivetti, que abarca desde la informática a las telecomunicaciones, y es también el mayor accionista de la editorial que controla el diario *La Repubblica*, el semanario *L'Espresso* (dos de los principales medios de difusión del país) y una docena de periódicos regionales.

Por el volumen de negocios de sus empresas, De Benedetti está considerado el tercer potentado de Italia, detrás de Giovanni Agnelli, presidente de la Fiat, y de Silvio Berlusconi, el zar de la televisión comercial.

De Benedetti es también un hábil mago de las finanzas, que hace unos años intentó apoderarse de la Société Generale, el holding belga. Pero una alianza entre grandes sociedades

del pequeño país y francesas le impidió convertirse en uno de los principales protagonistas de las finanzas europeas.

De Benedetti fue durante unos meses, a fines de los años '70, administrador de la Fiat, cargo que abandonó por serias discrepancias de gestión con Giovanni Agnelli.

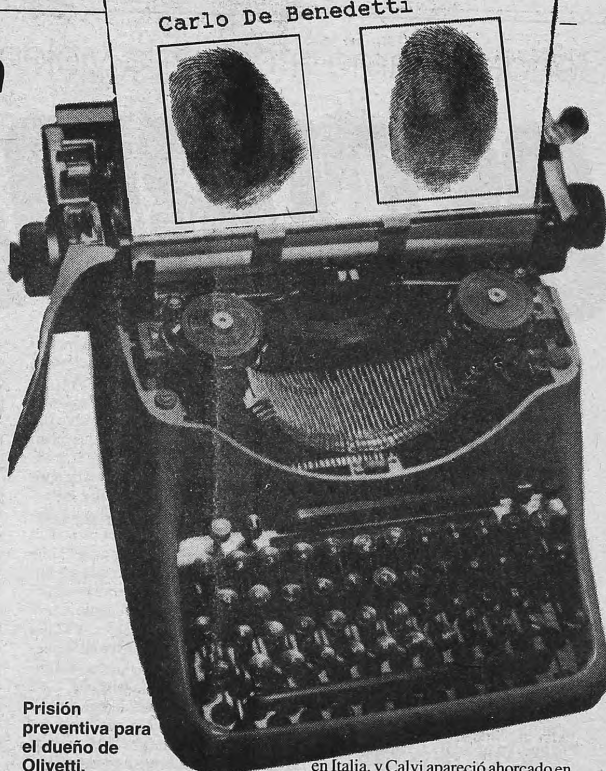
Fue nombrado vicepresidente del Banco Ambrosiano de Roberto Calvi y abandonó el cargo después de poco tiempo, llevándose una jugosa diferencia de 50 millones de dólares.

El Banco Ambrosiano sufrió en 1981 una quiebra fraudulenta, el más grande "crack" de la historia reciente

en Italia, y Calvi apareció ahorcado en junio de 1982 debajo de un puente londinense. Calvi había realizado maniobras turbias con operaciones cambiarias y con sociedades exteriores junto con el presidente del IOR, el Banco de la Santa Sede, monseñor Paul Marcinkus.

Marcinkus y otros dos funcionarios se salvaron de ir a la cárcel porque el Vaticano defendió la extraterritorialidad del IOR, pero Carlos De Benedetti fue condenado a más de seis años de cárcel. Falta aún la sentencia definitiva, que está en apelación.

De Benedetti tiene también grandes intereses en Francia, España, Estados Unidos y varios países de América latina.



Prisión preventiva para el dueño de Olivetti.

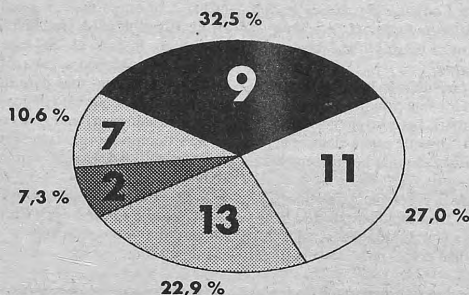
## OCTUBRE

# CANAL 9 GANADOR

### MERCADOS Y TENDENCIAS

Sistema Telecontrol (People Meter)

#### SHARE CANALES



#### RATING CANALES

2	7	9	11	13
2.2	3.1	9.6	8.0	6.9

A usted le halaga saber que los cinco canales de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires han entablado una dura batalla para ganar su preferencia.

Una significativa diferencia nos dio en **Octubre** la **primera posición**. Sabemos que el mérito, más que ganar, está en competir, pero... entre nosotros, ganar nos hace mucho bien.

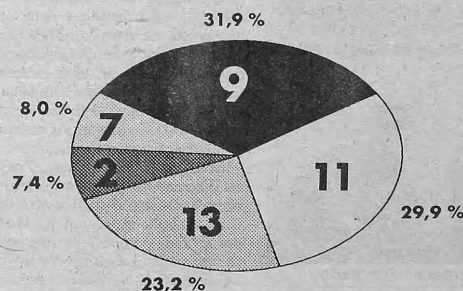
Gracias por acompañarnos.

**9ª LIBERTAD**  
LA FUERZA DE LA GENTE

### IVAT

Sistema Telefónico

#### SHARE CANALES



#### RATING CANALES

2	7	9	11	13
2.8	3.0	12.0	11.2	8.8

Fuente: **Mercados y Tendencias** Sistema Telecontrol - Universo Hogar Del 1º al 28 de Octubre de 1993. Lunes a domingo de 12 a 24 hs.

Fuente: **IVAT** - Sistema Telefónico - Universo Hogar Del 1º al 28 de Octubre de 1993. Lunes a domingo de 12 a 23 hs.



Sobre la plaza principal de Puerto Príncipe se encuentran las tres principales instituciones de Haití: el cuartel de policía, famoso por las orgías de tortura y violencia que el coronel Michel François consuma tras las paredes pintadas de un siniestro color ocre. El caso más sonado es el de un simpatizante de Aristide que fue atado a una fotocopiadora Xerox: sus victimarios apretaban el botón de "copy" cada vez que se negaba a responder. Del lado opuesto de la plaza, detrás de un grupo de vendedores callejeros desganados se encuentra el palacio presidencial actualmente vacío y que, por cierto no ha sido testigo de ninguna experiencia democrática a excepción de la que brevemente protagonizó el presidente Jean Bertrand Aristide. La tercera construcción, menos llamativa que las dos anteriores, es una mansión colonial de forma rectangular que tiene una galería exterior que recorre toda la planta superior. En ese edificio se encuentra el cuartel del general Raoul Cedras, comandante en jefe del ejército haitiano, y cabeza visible de la camarilla militar que desde hace más de dos años controla el poder en el país.

Considerando que ayer venció el plazo estipulado en el acuerdo de la isla del Gobernador para el retorno del presidente exiliado y la renuncia del general Cedras, una caminata por la galería del cuartel brindaría la extraña sensación de que en Haití no pasa nada: solamente los gritos desahogados de los attachés que recorren las desiertas calles de la ciudad armados hasta los dientes y los asesinatos que tuvieron lugar anoche y los que tendrán lugar mañana rompen la terro-rífica monotonía haitiana.

Sin dudas, la vida en cuartel es aburrida. Una recepciónista bosteza mientras los soldados que descansan los viejos fusiles Mauser entre las piernas, juegan al dominó sobre la baranda del balcón. Sólo en los cuartos donde un extraño personaje de origen canadiense llamado Lynn Garrison centraliza las informaciones sobre la campaña montada por los militares contra Jean Bertrand Aristide y contra la misión de la ONU encabezada por el argentino Dante Caputo, la actividad es más intensa.

Garrison, que llegó a Haití el día antes del golpe de setiembre de 1991 porque había sido advertido por sus viejos amigos, se ha convertido en una suerte de mano derecha del general Cedras. Confiscando los diarios personales y el boquín del depuesto presidente, Lynn Garrison ha jugado un papel decisivo en la campaña de denuncias orquestada por la CIA y destinada a hacer pasar a Aristide como un maniaco depresivo que sufre de graves alteraciones mentales.

El principal objetivo de los ataques contra Aristide en este momento crucial consiste en distraer la atención pública sobre los verdaderos psicópatas y responsables de más de 4000 asesinatos que se niegan a abandonar el poder. No es mera coincidencia que Brian Latelli, el mismo analista de la CIA que el año pasado denunció las presuntas alteraciones mentales de Aristide, ha dicho que el general Cedras pertenece "al grupo de líderes haitianos más promisorios desde la época de la familia Duvalier".

El general Raoul Cedras podría haberse limitado, al igual que la mayoría de los insensibles dictadores latinoamericanos, a regir los destinos del país con mano de hierro, sin embargo ha buceado en su conciencia de hombre de honor y ha arribado a una singular solución para resolver los problemas del país más miserable del hemisferio: rodeado del mayor de los secretos el general está buscando en el fondo del mar los restos de un galeón español cargado de oro que se hundió en las aguas haitianas en el siglo XVI. Aunque no lo confiesa, la



Un soldado encabeza la manifestación neoduvalierista contra Aristide. A la derecha el general Cedras.

Haití: de los asesinatos a la búsqueda de oro

# CEDRAS, UN TESORO

Aferrado al poder contra todas sus promesas a la ONU, el general Raoul Cedras confía en aprovechar su poder para encontrar galeones hundidos en las costas haitianas que ocultarían incalculables tesoros. La ONU prepara otra negociación para el miércoles.

ga promesa o de desviar cortésmente el tema de la conversación, intentaba interesar a sus interlocutores por la empresa que lo viene obsesionando: el oro del galeón español.

Después del golpe, Cedras se compró una imponente propiedad sobre una tranquila bahía ubicada a una hora de auto hacia el norte de la capital y cada fin de semana el único helicóptero en funcionamiento que posee el ejército haitiano (los otros dos fueron desguazados para canibalizar las piezas de repuesto) lo traslada hacia su casa costera donde se lo observa chapotear en el agua rodeado de equipos y personajes cada vez más sofisticados.

Nombres como el de Francis Drake y el pirata Morgan aún hoy siguen siendo asociados con tesoros ocultos en islas paradisíacas y aventuras caribeñas protagonizadas por Errol Flynn. Los piratas, corsarios y bucaneros efectivamente existieron en el Caribe, pero su presencia en los siglos XVI y XVIII no obedecía a la sed de aventuras sino a la pugna entre cuatro imperios (el inglés, el español, el francés y el holandés) a los que servían como soldados o mercenarios, mientras que la mayoría de los tesoros no fueron enterrados, sino que engrosaron las arcas de la incipiente burguesía y sirvieron para financiar nuevas campañas militares.

A diferencia de aquellos antiguos aventureros de pata de palo, cojos o tuertos que asaban puercos en sus hogueras y entonaban cantos obscenos mientras tomaban ron antillano, Raoul Cedras ha buscado a Hubert Humphrey, el multimillonario hijo del ex vicepresidente de EE.UU., que es dueño de una importante cadena hotelera como socio para la empresa.

Hasta la piratería y la sed de riquezas han dejado de ser románticas en Haití. Sólo la complicidad de las potencias con los piratas sigue siendo tan obscena como entonces.

búsqueda de ese tesoro que salvará al país es uno de los más íntimos y patrióticos motivos que lo movieron a romper su palabra y no presentar la renuncia el pasado 15 de octubre que, ahora la impaciencia de un arrogante argentino llamado Dante Caputo que representa a la comunidad internacional le está impidiendo concretar.

Raoul Cedras comenzó a interesarse por los tesoros marítimos de Haití a comienzos de los '80 cuando servía como teniente en el staff personal del dictador Jean-Claude Duvalier. Probablemente, la afición por la búsqueda de tesoros comenzó en una de aquellas noches de Año Nuevo en las que Baby Doc recorría a toda velocidad las calles de Puerto Príncipe en su limousine blindada y arrojaba billetes a los miserables que se mataban entre sí o eran atropellados por los autos de la escolta.

Durante sus viajes oficiales a España y a Francia Raoul Cedras no sólo aprendió a hablar perfectamente el español sino que además fue acumulando información sobre los tesoros piratas. Más tarde, sus sucesivos cargos en las FF.AA. le permitieron acceder a cartas marítimas y a fotografías satelitales.

Una vez que tomó el poder, Cedras confesó a sus amigos más íntimos que el tesoro sumergido en las aguas haitianas podría "resolver todos los problemas de Haití y cambiar completamente la relación de fuerzas a nivel nacional e internacional". Durante sus esporádicos encuentros con diplomáticos extranjeros, el general escuchaba atentamente las críticas sobre las violaciones a los derechos humanos y luego de efectuar alguna va-

## Ultimátum y negociación

Las fuerzas neoduvalieristas lanzaron un auténtico ultimátum al primer ministro de Haití, Robert Malval, para que dimita y abra la puerta a un nuevo gobierno que incluya a la derecha cercana a los militares. El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, tuvo una conversación telefónica con Malval, asegurándole que Washington sigue apoyando como única solución a la crisis haitiana el regreso a Haití del presidente Jean-Bertrand Aristide. La ONU pidió al general Raoul Cedras, jefe del ejército, sentarse el miércoles y jueves próximos a una mesa con el primer ministro, los jefes de la Cámara de Diputados y del Senado y representantes de la comunidad internacional, para discutir la rápida aplicación del acuerdo de la Isla de Gobernadores, que preveía el regreso del presidente Aristide.

Los grupos de Movilización para el Desarrollo Nacional y la Alianza para el Progreso de Haití, neoduvalieristas, anunciaron que "con o sin el Parlamento vamos a hacer un nuevo gobierno", y precisaron que el no regreso de Aristide hace necesario el nombramiento, en un lapso de tres meses, de un presidente provisional en la persona del jefe de la Corte Suprema, Emile Yonnassaint.

Fuentes de la ONU y de la embajada de EE.UU. reaccionaron a esta iniciativa afirmando que se trataría de una "flagrante violación" de los acuerdos y provocaría una inmediata respuesta con nuevas sanciones internacionales.

El portavoz de la ONU en Puerto Príncipe, Eric Falt, dijo que las invitaciones para la conferencia propuesta ayer por el secretario general de las Naciones Unidas, Butros Ghali, fueron enviadas a Cedras, Aristide, a los jefes de la Cámara de Diputados, Antoine Joseph, y del Senado, Firmain Jean Louis, para que se reúnan la próxima semana en la capital haitiana.

"Si los militares no contestan a la invitación o si las conversaciones fracasan a causa de la falta de voluntad de aplicar los acuerdos de la Isla de Gobernadores, esto provocaría inmediatamente nuevas sanciones", dijo Falt.

UN CRUCERO A TODO SABOR

*Fiesta Marina*

desde **899**  
PASAJE AEREO GRATIS

7 DIAS DE CRUCERO.

El Caribe de fiesta en una isla flotante que incluye toda la diversión, el confort que usted merece y el pasaje aéreo de regalo.

Oferta salidas Noviembre hasta el 10/12

VIAYES Y CRUCEROS

**SABOR**

Esmeralda 719 Piso 5º Tel. 322-2761/5412/5061  
Fax 322-2586 Tlx. 24863

**GUIONarte**  
Primera Escuela  
Argentina de Guión  
Entrenamiento  
coordinado con  
Canal 13

Abierta la inscripción 1994  
CARRERA Y CURSOS  
Charcas 4453. Bs. As.  
774-6698 / 823-4515  
De 14.00 A 22.00 Hs.



Le ganó a un Newell's desesperado con un golazo de Pico y un cabezazo de Asad. Theiler había descontado cuando terminaba el primer tiempo. El equipo de Bianchi llegó a la punta con 10 unidades pero Lanús y Ferro, que tienen 9, juegan esta tarde. La hinchada rojinegra insultó a los jugadores y al entrenador Jorge Solari.



Esteban González, hombre gol de un Vélez que quiere repetir en el Apertura.

## Ganó en Rosario 2-1 VELEZ ES CANDIDATO

**1 NEWELL'S:** Jaime; Galucci, Theiler, Pochettino, Aira; Castaño Suarez, Berti, Martino, Garay; Torres, Mendoza. DT: Jorge Solari.

**2 VELEZ:** Chilavert; Almandoz, Trotta, Pellegrino, Cardozo; Gómez, Compagnucci, Pico, Bassedas; Flores, Asad. DT: Carlos Bianchi.

Cancha: Newell's. Árbitro: Jorge Vigilano. Goles: 30m. Pico (V), 45m. Theiler (N), 57m. Asad (V). Cambios: 20m. Asad por Flores (V), 60m. Morales Santos por Aira (N) y Ruffini por Garay (N), 84m. Hussain por González (V).

A fuerza de ganar, Vélez vuelve a ser candidato. A fuerza de perder, Newell's se hunde cada vez más en las sombras de un promedio escuálido que parece agarrarlo de los tobillos y empujarlo hacia abajo. El 2-1 estuvo bien por lo que fue el partido pero está lejos de la realidad de uno y de otro. Y si es comprensible la de Vélez, que no compró jugadores, que mantiene esquema y sistema que le dieron el primer título en un cuarto de siglo, resulta difícil de entender el momento que pasan los rojinegros.

La selección se llevó a Australia a

Scoiponi y Maradona, nada menos. Vélez también perdió a dos hombres importantes en su estructura como Basualdo y Sotomayor. Aunque Maradona es irremplazable y no admite comparaciones, Vélez salió ganando con el cambio de figuritas porque la entrega de sus hombres a la selección le permitió el beneficio del artículo 225 que admite la presencia de jugadores suspendidos si su equipo entregó futbolistas a un equipo nacional. Entonces pudieron jugar Marcelo Gómez y Almandoz, ambos suspendidos. El primero por su expulsión el domin-

go ante Belgrano, el lateral por acumulación de amarillas. No estuvieron Sotomayor ni Basualdo pero Carlos Bianchi encontró el recambio justo en ambos casos. Pellegrino tiene menos manejo que el cordobés pero con su seguridad en el juego aéreo clausuró los intentos de Newell's que buscó toda la noche los cabezazos del paraguayo Torres. No estuvo Basualdo y por él jugó Compagnucci obligando a Bianchi a mover las piezas. Marcelo Gómez fue sobre la derecha y Compagnucci en el medio. Ahí, del medio a la derecha, Vélez resolvió el partido.

El aviso lo dio González cuando a los cinco minutos se perdió el gol en el mano a mano con el debutante Jaime. Demostró la velocidad de Vélez para tocar en el medio y explotar en el pase profundo a alguno de sus puntas. A los 20 minutos Flores picó a buscar una pelota con el juvenil Aira y se sintió en el pique. Se fue solito de la cancha y entró Asad a quien Bianchi lo puso bien abierto sobre la derecha para aprovechar las ventajas que daban los locales por ese lado. Ahí, en el buen partido de Almandoz. En el equilibrio de Gómez para ayudar a su lateral en el segundo tiempo cuando Solari puso dos punteros -Ruffini y Mendoza- y en el primero para desengancharse y buscar el dos-uno con Pico o con Asad para llegar vacío, Vélez desequilibró el partido. El resto fue marca y golpes por parte de Newell's y una vez recuperada la pelota la entrega a Martino que nunca tuvo con quien jugar. Con Vélez la cosa era distinta porque el oficio del equipo está intacto y porque hoy sus individualidades pesan mil veces más que las de los locales.

Por eso se animó Pico a pegarle de cuarenta metros y ponerla en un ángulo para marcar el primero. Por eso asomila el gol de Theiler en tiempo de descuento y sale a jugar la segunda parte como si no hubiera pasado nada. Por eso aparece Asad en el momento justo y completa su demolición metiendo la cabeza en ese centro de la derecha y pone el 2-1 sobre la cabeza de Jaime. Por eso aguanta cómodo en el fondo el intento desesperado de Newell's y amenaza pero no concreta con rematar de contraataque.

Ganó Vélez, de visitante en una cancha siempre difícil como es el Parque Independencia. Son los partidos que deben ganar los equipos que aspiran al título. Y Vélez fue letal. Perdió Newell's y por lo que mostró anoche, ni Maradona puede asegurarle un final de campeonato a salvo del descenso.

Juegan Racing-Independiente

## AVELLANEDA EN SU DOMINGO

Después del madrugón por la selección en tierras australianas, el maratón futbolero sigue con la disputa de la octava fecha del torneo Apertura que tendrá en el clásico de Avellaneda su partido más atractivo, desde las 16.

La fecha que comenzó anoche en el Parque Independencia, seguirá a las 11 en Patricios con San Lorenzo-Argentinos por el Prode 9. Este partido fue suspendido el viernes a cau-

sa del temporal. Con las ausencias de tres notables se jugará la 142 edición del clásico: no estarán Luis Islas ni Hugo Pérez en los rojos, mientras que Jorge Borelli dejará vacante su puesto en los vecinos.

Sin embargo, el cruce de las dos camisetas ya de por sí es convocante. Racing será local y viene de dos derrotas consecutivas ante Argentinos y Banfield. Independiente perdió la punta el último domingo en su estadio ante La-

nús en uno de los pocos partidos bien jugados del campeonato. Carlos Babington no hará cambios, una vez que se recuperó Mariano Dalla Libera de su entorsis de tobillo producida en la práctica del jueves, con lo que descartó a Claudio García, quien pidió jugar o no ir al banco. La situación puede tornarse conflictiva si Racing hilvana una tercera derrota, esta vez en casa y ante el rival de siempre, porque García es ídolo de la hinchada y ya se sabe que en tiempos adversos el mejor jugador es el que está ausente. También estarán ausentes 42 hinchas de la Academia que viajaron por sus propios medios a Australia después de buscar en vano, se dijo, apoyo del presidente Menem. En Independiente se dispuso la última duda: Daniel Garneró, quien no se entrenó a la par del resto durante la semana por una lesión del partido con Lanús, estará esta tarde en el doble anillo de Alsina y Cuyo.

Arbitrarán Francisco Lamolina y Racing jugará con Rosa; Reinoso, Galván, Sanguinetti, Miguez; Marini, Quiróz, Dalla Libera, De Vicente; Fleita, López. Independiente con Maltagliatti; Craviotto, Rotchen, Moas, Ramírez; Desio, Serrizuela, Cagna, Garneró; Parodi, Alfaro Moreno.

La fecha se completa con los partidos de los punteros, Ferro que recibe a Huracán y Lanús que será local de Gimnasia. Los dos grandes tendrán rivales del interior: Boca en la Bombonera con Gimnasia y Tiro de Salta mientras que en Córdoba se presenta River ante Belgrano. Completan Platense-Mandiyú, Estudiantes-Banfield y Español-Central.

**NACIONAL B.** Colón se impuso como visitante por 2-1 a Unión en el clásico santafesino correspondiente a la duodécima fecha del certamen, mientras que Quilmes le ganó 3-2 a Chicago en Mataderos. Los otros resultados fueron Talleres (RE) 1-Central Córdoba 1, Italiano 3-Almirante Brown 1, Laferriere 1-San Martín 1, Morón 2-For Ever 1 y Douglas Haig 1-Arsenal 1.

**PROTESTA.** El presidente de Quilmes, José Luis Meisner, acusará mañana al Ministerio del Interior por considerar como una violación constitucional del libre tránsito la demora que sufrieron unos 500 hinchas de su equipo cuando se dirigían ayer al estadio de Nueva Chicago. Personal de la Comisaría 30ª demoró a cinco micros en la bajada de la Autopista y Carlos Calvo solicitando documentos a cada persona y el ticket de entrada a la cancha.

**PRIMERA B.** Chacarita goleó 4-0 a Tigre y festejó por anticipado el título del torneo Apertura. Los de San Martín llevan 4 puntos de ventaja y una diferencia de gol de 17 so-

bre Atlanta que juega hoy con Colegiales por la penúltima fecha. Los otros marcadores

fueron Defensores de Belgrano 1-San Miguel 1, Defensa y Justicia 1-Merlo 0, Argentino de Rosario 0-Los Andes 1, Argentino de Quilmes 3-Armenio 0, Dock Sud 0-Estudiantes 0, El Porvenir 4-Dálmene 2 y Almagro 0-Cambaceres 1.

**FRANCECOCI.** El uruguayo declaró a la *Gazzetta dello Sport* que "cuando termine el contrato con Torino podría aceptar las ofertas que me hizo River y volver a la Argentina, donde pasé dos años de oro".

**ESPAÑA.** El Atlético de Madrid frenó el ascenso del tricampeón del fútbol español al vencer anoche 4-3 al Barcelona en el Nou Camp, en uno de los partidos adelantados. Los catalanes ganaban con tres goles del brasileño Romario y un baile fenomenal a los madrileños. En el segundo tiempo se invirtieron los papeles y dos veces Kosecki, Pedro y Caminero concretaron la hazaña. En los otros partidos, La Coruña superó 3-1 a Osasuna y Valencia 3-0 a Celta.

## NOTICIERO

## Cómo llegar al Mundial

Usted ya conoce el resultado del partido en el Sydney Stadium. Ahora, saque cuentas para la revancha del día 17 de noviembre en el estadio Antonio Liberti, de acuerdo a la reglamentación de la FIFA.

Se clasificará el que sume más puntos al cabo de los dos partidos. En caso de igualdad, el pasaporte al Mundial será para el que marque más goles. Si también hay paridad en goles se clasificará el equipo que haya marcado más goles en calidad de visitante. De persistir la igualdad habrá 30 minutos de alargue en el partido de vuelta en dos tiempos de 15 minutos cada uno. Si aun así hay empate se definirá con una serie de 5 remates alternados desde el punto del penal y si no se quiebra la paridad, entonces habrá remates desde los doce pasos a muerte súbita.

Ventajas y desventajas del sistema: Argentina juega media hora más como local pero Australia tiene media hora más para hacer un gol de visita. Por ejemplo, si llegan sin goles en los dos partidos y en el alargue empatan 1 a 1, se clasifican los australianos. Dios no lo permita.



La selección, después del primer partido con Australia

# COSAS DEL QUERER



La convulsionada vida interna del plantel argentino debe resolverse en estos 17 días que faltan hasta el partido de vuelta en cancha de River. Después de las "reconciliaciones" de Maradona con Basile, Redondo y Goycochea, y con Diego ejerciendo su capitanía y liderazgo, el regreso de Oscar Ruggeri aparece como el tema más árido. La continuidad del cuerpo técnico se definirá tras la revancha.



Zapata, Medina Bello, Maradona y Vazquez, unidos en el abrazo. La selección gira, dentro y fuera de la cancha, en torno de Maradona.

lo defiende con uñas y dientes. "Es malo pero es un malo de los míos", puede decirse que es la síntesis del pensamiento de Maradona. Un reflejo del código futbolero.

El punto clave es cómo evoluciona la maltrecha relación Maradona-Ruggeri. El defensor es un incondicional de Basile y si no estuvo en Sydney es por su suspensión por acumulación de amarillas, igual que Diego Simeone. Maradona dijo que Ruggeri decía "boludeces" cuando el zaguero explicó que no estaba en la selección porque había decidido dejar el fútbol. El mismo argumento de Basile pero una respuesta más contundente de Diego. El astro respeta la verticalidad, entre pares exige otra relación. Pero Ruggeri también tiene una trayectoria respetable en la selección, por eso provocó revuelo cuando casi acusó a Maradona de preferir alentar a los uruguayos en Montevideo que a sus compañeros. Los dirigentes que estuvieron tanteando el terreno para provocar una reunión Maradona-Ruggeri al regreso a Buenos Aires aunque aún está pendiente la convocatoria del suspendido defensor. ¿Qué hará Basile? En mucho depende del resultado del partido que los lectores acaban de ver por Canal 9. La cabeza del propio Basile también.

En segundo lugar preocupa la solución definitiva de las diferencias entre Maradona y Fernando Redondo. El capitán, que no olvida ni perdona, nunca perdonó al rubio del Tenerefe que haya renunciado a la selección de Carlos Bilardo antes del Mundial de Italia aduciendo que prefería concentrarse en sus estudios. Conocedor de aquellos códigos futboleros, Maradona entendió que Redondo buscó una salida elegante para no desairar del todo a un técnico con el que no comparte casi nada y que a Diego le dio casi todo. Cuando Redondo llegó aquí junto con Cáceres, Chamot, Balbo y Batistuta, los

jugadores estaban cenando. Aquellos cuatro saludaron a todos, Diego incluido. Redondo se demoró en una nota radial y se sentó a la mesa sin saludar al capitán. Maradona no aguantó más y casi a los postres fue a buscar al recién llegado y le dijo "hablemos un rato". Se encerraron durante 25 minutos y salieron con el manual del código: "estamos para sumar", dijeron casi a coro. No son ni serán amigos fuera de la cancha pero la convivencia es posible. En los entrenamientos, Redondo jugó cerca de Maradona y Basile sonreía. El también conoce los códigos y sabe que si dos jugadores están peleados afuera, adentro es difícil que se amiguen.

Sergio Goycochea pertenece al grupo de los "históricos" desde que se convirtió en el atajapeneles de Italia '90. Maradona se distanció de él por las mismas razones que lo hizo con Ruggeri, aunque su enojo con el arquero no era tan profundo como con el zaguero. Cuando Goycochea fue abrumado por José Sanfilippo en el programa de Bernardo Neustadt, Ruggeri y Maradona lo llamaron por teléfono para apoyarlo. Después, el arquero y el capitán tuvieron una charla privada en la que acordaron volver a encontrarse. El segundo día de estadía aquí se encerraron media hora. Maradona recriminó "falta de apoyo" cuando Basile no lo convocó. El arquero insistió con el libretto oficial: "Creímos que era cierto que dejabas el fútbol". La reconciliación final llegó en una práctica cuando Maradona hizo un gol y corrió toda la cancha para abrazarse con Goycochea.

Todo esto debe resolverse en Buenos Aires donde quizá no haya la intimidad que gozaron aquí. La reconciliación o la ruptura debe ser definitiva. Hombre clave, de palabras justas y maniobras certeras, Julio Grondona dijo aquí que "quizá mejor hubiera sido perder la Copa América y clasificarse antes para Estados Unidos".

## La prensa aprieta pero no ahorca

(Por C. S., desde Sydney) En Guayaquil, mientras se jugaba la Copa América, el entrenador Alfio Basile empezó a ser criticado por la prensa porque el equipo no funcionaba. Más tarde llegó la eliminación a manos de la goleada colombiana. La relación cuerpo técnico-prensa naufragó en un mar de enojos, molestias, quejas y falta de honestidad en las palabras utilizadas.

Los integrantes de la selección determinaron no dar notas a los periodistas de Radio Continental en el punto más alto de la mala relación. En Sydney se incrementó la falta de diálogo entre selección-prensa. Basile dijo a cada uno de los enviados que "no quiero dar notas individuales, después me ponen mal una coma y no quiero que esto pase. No es una cuestión personal, es una decisión hasta que pase todo esto. Después de los partidos, no hay problemas". Como Basile piensan su ayu-

dante Ruben Díaz y algunos jugadores, entre ellos Maradona. A cada acreditado de los medios gráficos explicaba el motivo de su negativa en términos similares a los del técnico.

Sin embargo, Basile respondió cada una de las preguntas en la conferencia de prensa que brindó cuando la relación, de tan tensa, era insostenible. Después de la reunión, todo el clima de la selección respiró un aire más puro. Es evidente, no obstante que la relación entre el técnico y algunos medios no es la mejor pero ninguna de las partes debe olvidar su función. El técnico debe entrenar al equipo y, si quiere, responder a la prensa. Los periodistas deben buscar la información. Cada uno conoce sus límites. Lo importante es la sinceridad. Cuando el tiempo tamice los episodios se sabrá quién mintió, quién dijo la verdad y dónde estuvo el oportunismo.



AÑO III - N° 5 - OTOÑO / 1993

## EL CIELO POR ASALTO

DOSSIER "CRISIS, REESTRUCTURACIÓN CAPITALISTA Y AJUSTE": E. MANDEL, BRESSER PEREIRA-MARAVALL-PRZEWORSKI / JORGE SCHWARZER SOBRE ESTADO Y CAPITALISMO EN LA ARGENTINA / W. SMITH SOBRE LA ECONOMÍA DE SIENEN / PIERRE BOURDIEU-T. EAGLETON SOBRE LENGUAJE, IDEOLOGÍA Y PODER / HORACIO TARCUS: EL MARXISMO OLVIDADO EN LA ARGENTINA / MALRICE GODELIER: INCESTO, PARENTESCO, PODER / A. CIRIZA: FEMINISMO Y MODERNIDAD

## CIENCIAS Y HUMANIDADES

FUNDACIÓN RENAULT



FUNDACIÓN ANTORCHAS

## BECAS PARA ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS DESTACADOS

Se concursan quince becas de \$ 3.400 anuales, por hasta dos años. Podrán presentarse quienes cursen la segunda mitad de sus carreras, tengan promedio igual o superior a ocho y ningún aplazo, hayan nacido después del 31 de diciembre de 1968, necesiten ayuda financiera y deseen iniciarse en la investigación dirigidos por un científico reconocido que acepte desempeñarse como tutor del postulante durante la beca.

Inscripción hasta el 4 de febrero de 1994 en Chile 300, (1098) Capital Federal. Tel. 331-9905 - Fax 331-5673



# UN TRIUNFO HISTORICO

**28** BUENOS AIRES: Cuesta Silva; Jorge, Salvat, Loffreda, Rivarola; Arbizu, Fernandez Miranda; Ugarteandia, Martín, Villalonga; Llanes, Sporleder; Cash, Angelillo, Corral. E: Hugo Nicola.

**27** SPRINGBOKS: Joubert; Small, Muller, H. Le Roux, Olivier; Stransky, Van der Westhuizen; Teichmann, Bartmann, Andrews; Wegner, Strydom; O. Le Roux, Allan, Swart. E: Ian Mc Intosh.

Cancha: Ferro. Arbitro: Pablo Bleckwedell (Tucumán). Tantos: 4m. penal de Arbizu (BA), 28m. try de Villalonga convertido por Arbizu (BA), 30m. try de Olivier (S), 35m. try de Muller convertido por Stransky (S), 40m. penal de Stransky (S), 44m. y 488m. penales de Arbizu (BA), 55m. try de Olivier convertido por Stransky (S), 57m. y 60m. penales de Arbizu (BA), 61m. try de Olivier (S), 68m. y 75m. penales de Arbizu (BA).

Con un sólido trabajo de su pack de forwards y una prolíja tarea de sus medios Fernández Miranda y Arbizu, el combinado de rugby de Buenos Aires consiguió una histórica victoria sobre los Springboks por 28 a 27 en el partido jugado ayer en cancha de Ferro.

Lisandro Arbizu fue la indiscutida figura de la cancha con sus 23 tantos mientras que el árbitro tucumano Bleckwedell fue el blanco de las quejas de los sudafricanos. Pocas veces se vio en un campo de rugby que un técnico insultara con tanta vehemencia a un juez como lo hizo ayer Ian Mc Intosh. Los sudafricanos fueron perjudicados por un flojo arbitraje que concedió una cantidad inusual de penales a los porteños. Sin embargo, la victoria de Buenos Aires fue justificada.

En el combinado de Hugo Nicola hubo 12 jugadores de Los Pumas, 8 del equipo actual y cuatro que en algún momento pasaron por la selección mayor. Durante los primeros 40 minutos, Buenos Aires fue un equipo conservador, controlando las dos formaciones básicas: el line y el scrum, manteniendo a los sudafricanos en su terreno.

La diferencia inicial de 10 puntos para los dueños de casa fue meritoria y apoyó su único try a los 28 minutos cuando Villalonga llegó al ingoal de los Springboks. El argentino aprovechó una mala salida del line de los visitantes y se zambulló para asegurar la

El seleccionado de Buenos Aires derrotó a los Springboks sudafricanos por un punto, con 23 tantos de Lisandro Arbizu, en el partido que jugaron ante quince mil personas en cancha de Ferro. Los visitantes juegan el martes en Tucumán y el sábado enfrentan a Los Pumas en el primer test.

conquista. Sin embargo, en los últimos diez minutos de la primera parte, dos buenas jugadas de los sudafricanos fueron aprovechadas por Olivier y Muller para apoyar la guinda. En la segunda ocasión convirtió Stransky quien en el último minuto clausuró el período con un penal.

En la segunda parte Buenos Aires fue más decisivo en ataque y protagonizó varias combinaciones que estuvieron muy cerca de convertirse en tries. Pese a ello, no logró superar la defensa de los Springboks en los últimos 40 minutos. En cambio, recibió otros dos tries del wing Olivier, quien aprovechó gruesas fallas en la defensa local.

Durante los 20 finales y cuando los sudafricanos ganaban por 27 a 22, dos penales de Lisandro Arbizu que protestaron los visitantes le permitieron al seleccionado porteño obtener un memorable triunfo frente a una de las potencias del rugby mundial. En los sudafricanos se lució el medio scrum Van der Westhuizen mientras que en Buenos Aires sobresalió su pack de forwards y los medios que manejaron el ritmo del equipo. Arbizu, con sus tantos, fue el que se llevó todos los aplausos.

Los Springboks debutaron en la semana venciendo a Córdoba 55-37 y esta inesperada derrota aumentada por la bronca contra el arbitraje, predisponen a los visitantes a jugar con todo su potencial el partido del martes ante Tucumán—los campeones argentinos—y el primer test frente a Los Pumas del próximo sábado, también en Caballito.



Memorable victoria de los porteños sobre una de las potencias del rugby.

En los vestuarios

## TERCER TIEMPO CON BRONCA

Los imágenes bien diferenciadas, la de la algarabía local y la de la actitud crítica de los Springboks para con el árbitro, sirvieron para armar la postal del tercer tiempo tras el partido entre el combinado de rugby de Buenos Aires y el seleccionado sudafricano.

En medio del festejo desatado por el histórico triunfo, el entrenador Hugo Nicola dijo que "los jugadores respetaron un esquema de juego ordenado, prolíjo, y las únicas veces que hubo algún error ellos nos marcaron tries".

"Sudáfrica no es un equipo débil, no es fácil, como algunos pueden pensar. Pero tampoco son invencibles. Lo más importante es que hoy Buenos Aires pudo poner a todos sus mejores jugadores y el resultado de haberlo hecho está a la vista", añadió.

Diego Cash, el capitán, expresó en tanto que "para algunos jugadores, ya veteranos como yo, éste quizá sea el último gran festejo internacional y se lo agradezco a los entrenadores. Lo mismo a grandes hombres del rugby argentino como Angelillo, Loffreda y todos los que jugaron. Creo que ganamos por el orden y la concentración que tuvimos los 80 minutos".

La contracara sudafricana tuvo su abanderado en el capitán, Wahl Bartmann, quien aseguró que "es im-

posible jugar un partido en el que el referee está mirando a un solo equipo, hasta que le encuentra una infracción. creo que cometimos errores en nuestro juego, pero nos resultaba imposible encontrar una respuesta porque siempre el árbitro nos detenía con un penal en contra".

"No creo que haya ningún antecedente en el que un equipo comete un

solo penal en 40 minutos, como ocurrió hoy con Buenos Aires y el árbitro Paul Blackdewello", agregó.

Para el entrenador Ian McIntosh "los forwards argentinos tuvieron todas las ventajas dentro de la cancha y dominaron el line porque saltaban del lado sudafricano. La única formación en que fuimos superados fue el scrum y allí sí aplaudo al ganador".



## Cantó el gallito francés

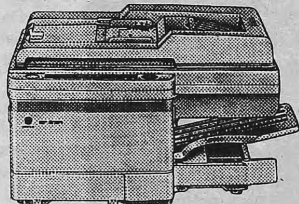
La selección francesa de rugby le ganó a los australianos, campeones del mundo, por 16-13, tras un parcial favorable de 13-10, en el primero de los dos tests programados en la gira de ocho partidos de los Wallabies por canchas de Francia. El local, campeón europeo de esta temporada, donde ganó tres de los cuatro partidos que jugó con equipos británicos, y vencedor de la serie ante los Springboks, alcanzó el resultado más prestigioso al superar a los australianos.

Con cambios fundamentales en su formación tradicional, Australia confió en sus veteranos David Campese, Michael Lynagh y el gigante Tim Gavin. Francia ganó por mayor oportunismo en la recuperación de la pelota, aunque los Wallabies controlaron las formaciones y los lines. En la foto, el francés Benetton trata de irse del tackle de Lynagh. Para Francia anotaron Hueber con un try convertido por Lacroix, un penal del propio Lacroix y dos drops de Penoud y Sadouny. Para los australianos hubo un try de Gavin y Lynagh hizo la conversión y después dos penales. El sábado jugarán la revancha en el Parque de los Príncipes de París.

**AMPLIE AL 200%  
REDUZCA AL 50%**

**EP2150**

Tarifas  
promocionales  
en venta,  
alquiler  
o leasing  
en su Minolta



Minolta, Copiadoras de alta resolución.

**MINOLTA**  
fotocopiadoras  
DISTRIBUIDOR OFICIAL  
MINOLTA DESDE 1984

TEL 951-4440  
TELEFAX 952-7050

TUCUMAN 2163 4º "A"  
CAPITAL FEDERAL

### Taller Literario de Enrique Medina

- Poesía - Cuento - Novela
- Guión Cinematográfico
- Nuevo Método Audiovisual
- Individual y en grupo

**802-9550**  
de 13 a 19 horas



# MADONNA SANTA!

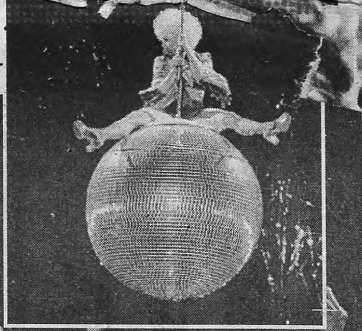
Luego de un día de postergación por lluvia y de un intento de prohibición y censura previa desestimado por la Justicia, el polémico show de la muchacha material se posó anoche por primera vez sobre Buenos Aires, conmocionando a la multitud que llegó al estadio de River Plate. El espectáculo, cuya segunda función está programada para la noche, permitió observar una marcada evolución artística de la protagonista, que no impacta sólo por los estímulos sensoriales, sino que ambiciona transmitir una idea global sobre la profesión de artista de la era electrónica. En el marco de una apoyatura técnica excepcional, se luce en este show un cuerpo de baile de gran nivel, que parece respaldar y envolver a la estrella con un despliegue coreográfico nunca visto antes aquí en espectáculos pop.

## FICHA TECNICA

**THE GIRLIE TOUR EN BUENOS AIRES.** Madonna, canto y baile. Músicos: Omar Hakim (batería), Jai Widing, Michael McKnight y Michael Beardon (teclados), Victor Bailey (bajo), Luis Conte (percusión), Paul Pesco (guitarra) y Niki Harris y Donna DeLory (baile y coro). Bailarinesactores: Ruth Inchaustegui, Christopher Childers, Carrie Ann Inaba, Ungela Brockman, Michael Gregory, Luca Tomassini, Jill Nicklaus y Carlton Wilborn. Números soporte: Luciano Junior y Los Romeos. Estadio de River Plate, sábado 30. Asistencia: 50 mil personas. El espectáculo se repite esta noche (el número central comienza a las 21) y en caso de suspensión por lluvia se reprograma para mañana lunes. Los menores de 13 años deben concurrir —es la primera vez en la historia de los shows locales de rock— acompañados por un mayor de 14.







Una multitud enfervorizada, como si la asistencia fuese un acto de militancia, coloreó anoche el caliente show con que Madonna, inspirada, suelta, alegre, provocativa, concretó su debut porteño, que pareció terminar con cualquier tipo de discusión sobre el valor artístico de su esfuerzo. Arte de fin de siglo, arte de la era electrónica, arte para el consumo de las masas, pero al fin y al cabo arte, el espectáculo tuvo momentos deslumbrantes en lo visual—su fuerte—y algunos tramos de singular emoción, sobre todo en el pasaje en el que la estrella de la noche rindió un cálido tributo a dos amigos muertos de SIDA. El inicio, adelantado en veinte minutos a la hora oficial, forzado por las ganas de Madonna (que había llegado a primera hora de la tarde para la prueba de sonido y ya no quiso abandonar el estadio), depuró que centenares y centenares de espectadores ingresaran durante la primera parte y que muchos de ellos, habituados al retraso en los conciertos, se perdiesen casi la mitad del total. Nunca terminarán de lamentarse, seguro, los que no vieron el principio. En esos infernales 20 minutos, la diva y su grupo de bailarines concretaron sobre el escenario la sucesión de coreografías de alto contenido erótico que tuvieron en vilo los ánimos eclesiásticos argentinos durante muchos días, sólo por fotos. En el maremagnum del estadio, ese tramo, el de "Erótica", "Fever", "Vogue" fue inolvidable, sobre todo para aquellos que por estar ubicados en el césped aprovecharon completamente la posibilidad de ver de muy cerca a Madonna, ya que el escenario consistió de una pasarela que prolongó su espacio de movilidad por más de 20 metros, hacia el corazón de la multitud. La calidad de definición de las pantallas gigantes instaladas a los costados de escena también colaboró en la conformación del clima, que luego del momento envolvente y salvaje del principio, y del remanso del tema sobre el SIDA ("hay gente que cree que el amor la puede salvar del SIDA, pero está equivocada", dijo amargamente la cantante en la introducción de "In this life"), cobró estatura de jolgorio

al comenzar el pasaje evocativo de la psicodelia de los 60. Como haciéndose la inocente de la danza previa de intereses, la estadounidense saludó al descender de un globo colgado del techo a la asistencia con un simple "Hola, Argentina, ¿cómo están?", recibiendo como respuesta un rugido de "bien". Esa tácita opinión sobre la polémica que rodea su estadia aquí fue captada como un guiño a tono con el resto por el público, que renovó sus ovaciones, así como supo apreciar sus esporádicos usos del español, entre los que filtró un gracioso "che, boludo" y una mención a su gusto por los "hombres calientes argentinos". Ni

que hablar cuando en los bises apareció con la camiseta celeste y blanca del seleccionado nacional. Sin embargo, fué notorio que en la espalda luciese el logotipo de canal 13, sobre todo por que Telefé pagó por la exclusividad del auspicio. Fue una noche de sorpresas ante el despliegue en escena, la calidad del sonido y la evolución de show-woman evidenciada por Madonna, y por las aspiraciones generales de la puesta, en que entre homenajes a películas, personajes y estéticas reconocibles—*Cabaret*, Bob Fosse, Fellini, *Cantando bajo la lluvia*, Marlene Dietrich, etc.—se filtró su madurez para construir un ideario

que está mucho más allá del rosario de canciones que expuso. Fue notorio anoche, más allá de las provocaciones e insinuaciones que la divierten y son su marca en el orillo, su sacrificio en pos de lograr momentos mágicos, sobre todo en el juego con el Pierrot—que parecía ser su alter ego, y al final fue ella misma—y eso ayudó a redimensionar la explosiva parte inicial, al menos en la intimidad de todos los que se quedaron pensando en los porqués de un show que da para pensar. Para todos, absolutamente quedó claro que prohibir la fiesta hubiese sido nada menos que un papelón.

Unanimidad en el público

## LOS MONITORES NO SABEN NADA

Una verdadera fiesta de colores e inquietudes se observó anoche alrededor y dentro del estadio en torno de la primera presentación sudamericana del tour '93 de Madonna. La asistencia fue predominantemente de jóvenes de entre 15 y 25 años, con escasas excepciones hacia abajo y una porción más bien importante de público treintañero, tal vez de aquel que empezó a gustar de la rubia a principios de la década pasada, cuando estaba aún lejos de convertirse en una figura del peso artístico y el nivel de influencia de hoy.

Cronistas de *Página/12* recibieron reiteradas respuestas de crítica a las autoridades eclesiásticas y a los sectores que intentaron prohibir o censurar el show, en una compulsa efectuada en distintas zonas del estadio antes del inicio. Mucha gente, incluso, se plegó a responder sin que se le realizaran preguntas, en un claro síntoma del sentimiento que campeó entre los que pagaron por ver a la rubia.

Estas son algunas de las reflexiones de la gente sobre la polémica planteada en torno de la conveniencia de la concurrencia al estadio:

"Personalmente, no me gusta Madonna en especial. Vine porque que-

ría ver los primeros temas, por todo lo que se dijo durante la semana. Me parece que los que te quieren prohibir lo que querés mirar son ridículos." (Gabriel Gesaldo, 23 años)

"Me gusta Madonna como artista, pero no la veo en nada como un modelo a seguir. Con su venida ha pasado lo mismo que ocurrió cuando vinieron los Guns N' Roses, o sea se montó una campaña que al final no sirvió para nada más que para promocionarla." (Cecilia Rondon, 24)

"A los curas los respeto, pero con el rock siempre les erran. Soy adulta y tengo por ello obligaciones, pero también derechos, y entre ellos está mi libertad de ver lo que quiera, según mi criterio." (Raquel Ríos, 19)

"Poné esto, flaco, nada más, es mi única opinión desde que me hice grande en la secundaria: los monitores no saben nada." (Eduardo Nicomedes, 27)

"Lo que hace la Iglesia está bien, ellos tienen que alertar a los fieles sobre lo que piensan. Yo no soy fiel, así que ni me va ni me viene su criterio." (Daniel Silva, 23)

"Los curas se quejan porque no pueden hacer una vida normal como nosotros, para los que el sexo no es

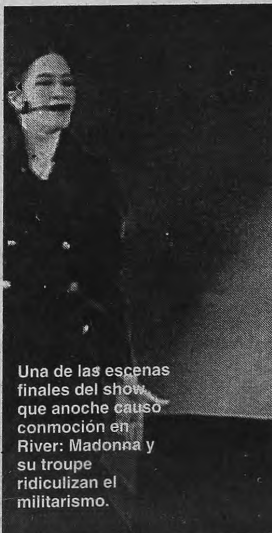
pecado, sino placer. En el fondo, me parece que la mitad de los sacerdotes de Buenos Aires, aunque sea por curiosidad, quisieran estar aquí esta noche. Por estas cosas admiro a Madonna, me parece una mujer valiente." (Andrés del Tíres, 22)

"Aunque su vida privada sea un desastre, para mí es una diosa. A ella le gusta provocar problemas como los que se dieron aquí. Si no fuera por sus detractores, tal vez Madonna sería una más. La Iglesia en contra termina jugándole a favor, y me parece que es como si ella lo supiera de antemano, como si estuviera en sus cálculos." (Edgardo Parisse, 22)

"Quarracino es un estúpido, no es absolutamente nadie para decir a alguien lo que está bien y lo que está mal. Es una mala costumbre la de los poderosos de este país que se creen que pueden elegir por los demás. Me parece que los que estamos aquí somos bastantes grandecitos como para saber lo que nos conviene o no." (Carola Rabuffetti, 26)

Entre las opiniones recogidas por los cronistas anoche no hubo favorables a la actitud de la Iglesia, salvo las reproducidas aquí. Las críticas fueron muchas más de las expuestas.

# LOS PATRULEROS



Una de las escenas finales del show, que anoche causó conmoción en River: Madonna y su troupe ridiculizan el militarismo.



# DE LA CULTURA

(Por Carlos Polimeni) La batalla se remonta a épocas inmemoriales y los capítulos ya escritos, frecuentemente con sangre, dejan a los actuales cómo débiles ecos de la nada, cimbronazos imprevisibles de lo que fue. Pero la reaparición pública en Buenos Aires de los **crucados de la fe** con la excusa de las actuaciones de Madonna deja picando una sensación de *déjà vu* que por un lado amarga y por otro alerta a las conciencias cívicas bien nacidas. Los **patrulleros de la cultura** desplegaron en este último tiempo un aparatage práctico y conceptual que parecía retrotraer la historia a períodos que la memoria colectiva tiende a olvidar. Un cardenal primado, que se supone debería ser un ejemplo de racionalidad, aun para pregonar fe, se pasó de boca en el principio -dijo que "esa fulana" es "psicópata" y "esquizofrén-

por aquí y por allá como un bolsón intolerante.

Sin embargo, ahora que Madonna se ha corporizado en un escenario, exhibiendo incluso la casi fragilidad de su poderosa desnudez (sólo un imbécil puede temerle a una mujer desnuda), bien vale poner sobre el tapete el **brote oscurantista** que produjo el anuncio de su llegada, y cómo la erupción que causó en los sectores conservadores y ultramontanos llegó a conmocionar a sectores mucho más amplios. Desde Mirtha Legrand, recordándole al obispo combativo que posiciones como las que defiende condujeron, hace dos décadas, a las bombas que impidieron el estreno local de *Jesucristo Superstar*, hasta Marcelo Tinelli, disparando gruesa munición sobre Tradición, Familia y Propiedad, muchos, pero muchísimos católicos practicantes sintieron agravada su inteligencia por la actitud extemporánea de la estructura eclesial. Una enorme cantidad de gente se preguntó por qué la Iglesia no se pronunció sobre la estadia aquí de Michael Jackson, que llegó en el medio de un escándalo sobre corrupción de menores, y en el escenario no dejó de tomarse los genitales, y sin embargo se jugó hasta una porción de credibilidad atacando sin piedad a Madonna, un ser complicado y polémico, pero al que el mundo le reconoce la catadura de artista de raza.

Tomando en cuenta las particularidades del reloj de la Iglesia universal, es probable que hacia el siglo XXIV su filial argentina acepte que se equivocó con Madonna. Pero la incursión redoblante de sus popes con motivo de los espectáculos de este fin de semana tal vez amerite una discusión futura de (con perdón por la palabra) envergadura.

nica", con notable desconocimiento psiquiátrico- propiciando una atmósfera enrarecida, en que cualquier cosa podía pasar en cualquier momento. Uno de sus oficiales, con título de obispo, salió al terreno de la comunicación electrónica para afirmar que las actuaciones deberían ser prohibidas por el poder político y acusarla de sacrilega y blasfema. Batalló con tanta obediencia debida que llegó a poner a la institución que representa en el borde mismo de la comicidad, y sólo al séptimo día pudo descansar. Pero la historieta no concluiría ahí, estaba como escrito: con los medios repiqueando sobre el terreno caliente, pero guardándose bastante de malquistar a los representantes de Dios en la Argentina, llegó la hora de los abogados, que intentaron la vía legal como última instancia. Fracasaron, está claro, porque tropezaron con el sentido común de una jueza, que le evitó al país el bochorno de figurar

Los miles y miles de católicos que poblaron anoche el estadio de River y los que lo harán hoy dieron a sus jefes naturales una lección. Podrán contarles, es de esperar que no en el confesionario, que en ningún momento del espectáculo Madonna ofende a los símbolos religiosos, que en muchos aspectos lo suyo parece rozar el fervor de los muy creyentes, y que los segmentos en que utiliza el sexo tienen una envoltura artística que los jerarquiza. Podrán contarles, si se da, que nadie en el estadio, ni ET, puede sentirse ofendido. Lo propio podrán hacer los centenares de miles que el viernes y anoche vieron por televisión abierta las películas que dos de los tres canales porteños que compiten por el liderazgo programaron en horarios centrales. El programa de la gira llamada "The Girlie Tour", en cuyo marco Madonna asegura que está yendo a los lugares donde más enemigos tiene, incluye tres

pensamientos, en inglés, que bien vale aportar, para una discusión que debería seguir, sobre todo porque los que la propiciaron intentaron ser pescadores en un río que se encargaron de revolver, expertos en Machiavelo. El primero expresa "pobre del hombre cuyo placer depende del permiso de otro". El segundo reza "todo el mun-

do es un escenario, y todos los hombres y las mujeres juegan papeles; tienen sus salidas y sus entradas, y cada hombre en su tiempo juega varios roles". El tercero dice "todos desean entender el arte. ¿Por qué no tratan de entender la canción del pájaro?". El primero es atribuible a Madonna, o a uno de sus publicistas, el se-

gundo pertenece a William Shakespeare y el tercero a Pablo Picasso.

Los pájaros ¿están vestidos o desnudos? Calzar sotana ¿da autoridad para entender de arte? La Iglesia argentina ¿hace-como-que no se da cuenta o juega su papel? En el escenario del mundo, ¿de qué lado te gusta estar? El placer, ¿es inmoral?

# 13

HS.

## LA FAMILIA BENVENUTO

Comparta la mesa del domingo con LOS BENVENUTO y descubrirá que para ellos, igual que para usted... ¡lo primero es la familia! EN VIVO. Con GUILLERMO FRANCELLE.

# 14

HS.

## LA BANDA DOMINGUERA

EN EXCLUSIVO: VIA SATELITE, EN DIRECTO desde Australia, estaremos con la Selección Argentina después del partido...!!! El móvil con el clásico de Avellaneda: ¡RACING-INDEPENDIENTE! Además, el fútbol español, el tenis desde Suecia y lo mejor de la N.B.A. ¡EN VIVO! Con QUIQUE WOLFF.

# 21

HS.

## RITMO DE LA NOCHE

¡MARCELO TINELLI y el ritmo que te vuelve loco! En el FUTBOL: ¡RITMO con CLAUDIO PAUL CANIGLIA se enfrenta a los chicos de JUGATE CONMIGO! EN VIVO: ¡LA PORTUARIA! ¡ANTONIO BIRABENT! ¡EL MAJO and COMPANY! ¡FABIAN GALLARDO! y... ¡FABIANA CANTILLO! ¡Para empezar la semana bien arriba!



Juntos  
TE LE FE



# MENEMATO Y JADEO



Por David Viñas

"Corría de acá para allá, entrando a los escritorios, saliendo y bajando a los saltos la escalera, agitado, brillante, febril, empujado por esa impaciencia que acosa al hombre que va en pos de la engañosa fortuna."

Julían Martel, La Bolsa, 1890

Varios árboles genealógicos se han propuesto últimamente para ir tratando de situar al menemato y con vistas a una mayor comprensión de este fenómeno nacional. Incluso para que su presunta peculiaridad, al ser generalizada o seriada, facilite no sólo su ubicación y sus descripciones, sino también su posible evaluación. Ya formán, quizás, un bosque de hipótesis. Las más repetidas han sido las que emparentan al gobierno de 1993 con el encabezado por el general Justo entre 1932 y 1938. Y si las diferencias entre justismo y menemato resultan obvias, los parentescos entre la *Década Infame* y lo que ocurre hoy en nuestro país no inquieta únicamente a los analistas políticos. Curas lúcidos y alarmados, grupos políticos considerables, periodistas y diarios críticos, movimientos culturales de diversas orientaciones, cotidianamente oscilan entre la perplejidad, la indignación, la impotencia y el desaliento. Sobre todo frente a la corruptela, al predominio creciente de un tono obscuro e incondicional, a la frivolidad generalizada, a los negociados y al cinismo más o menos sonriente y viscerar. Más aún, por la alianza que en ambos períodos se ha logrado entre el populismo y lo conservador. O si se prefiere, por ciertos rasgos definitorios que bien pueden ponerse—entonces y ahora—bajo el título tentativo de "modernismo falaz".

Sin embargo, si con alguna etapa argentina exhibe mayores rasgos en común el menemato actual es, en mi opinión, con el período

La alianza entre el populismo y lo conservador ha permitido emparentar a la *Década Infame* con lo que el escritor David Viñas denomina el *Menemato*, pero en este artículo el autor propone extender la mirada hacia el período de Juárez Celman, no tanto por el origen provinciano de los dos presidentes sino por "la ávida corte que los rodea".

dominado por la figura de Miguel Juárez Celman (1886-1890). No ya por el episódico origen provinciano de los presidentes—aquél cordobés y éste riojano—, sino por la ávida corte que los rodea y que día a día se amplifica de una manera ejemplar. Entonces a Juárez Celman lo convirtieron en el único; hoy Menem se desplaza vertiginosamente al papel de *el jefe* o del "Califa". Si los pobres son locos—dijo alguien—, el éxito es como la miel para los osos. A fines del siglo XIX, en la Casa Rosada era una consigna "Lo que mandaron Miguel"; en los últimos años del siglo XX, todo se limita al "Sí, Carlos, sí, sí, sí, sí". Y si en ambos casos la palabra presidencial funciona, de más en más, como estilo, dogma y revelación, la mayoría de los ministros, senadores y diputados oficialistas de 1887 y de 1993 actúan sumisos, sonrientes, dóciles, complacientes, reverentes, deferentes, acomodaticios, conformistas. "Abyectos", los definió, entonces, Aristóteles del Valle desde su senaduría de opositor.

Intelectuales vinculados y defensores del juarismo espasmódico y triunfal hubo varios; y si la obsecuencia, el impetuoso enriqueci-

miento y la mediocridad eran los denominadores comunes, se definían sobre todo por la concurrencia asidua al "palacete" que Juárez Celman se había hecho construir en la calle 25 de Mayo: allí solían fotografiarse en las habitaciones presidenciales que les servían de marco con sus colgaduras, panoplias, sillones, artefactos relumbrantes, marfiles, flores, platerías y otros recientes apliques. "El presidente de la República muestra su dormitorio a un grupo de escritores y correligionarios"—comenta un cronista de 1889—"y el lujo de las habitaciones conserva aún el olor de las tapicerías".

Los intelectuales del menemato también exhiben un denominador común: en su mayoría hicieron su aprendizaje en la izquierda—de la que ahora reniegan prolijamente—, y se han instalado en amenas embajadas. Además de una tipología posible, hay un *modelo* esbozado: "El intelectual menemista" paradójicamente se perfila por su antiintelectualismo y por su aire provocador. Y si el intelectual arquetípico que rodeaba a Juárez Celman pretendía definirse por sus apelaciones al *darwinismo social*, al intelectual menemista paradigmático se lo reconoce por su "fascismo light".

Pero uno de los rasgos más típicos del único juarista de 1890 era el *jadeo*. Se trataba de una entonación o, mejor aún, de un clima que se expandía sobre el Buenos Aires de entonces a partir de la Bolsa. Y *La Bolsa*, la novela de Julián Martel, resulta el testimonio más fehaciente de ese ritmo que caracterizó a la cabalgata financiera que fue definiendo los años que cubren del 1886 al '90. A los *yuppies* de entonces se los llamaba "liebres", y si gloriosamente no portaban un movicóm,

desde lejos se los reconocía por su bastón al hombro y por el ansioso correteo que iban exudando en dirección al resto de la ciudad. *Quilito de Ocantos*, *Horas de fiebre* de Segundo I. Villafañe y *Grandezas* de Pedro G. Morante son textos recorridos por el jadeo de sus protagonistas que especulan, entre otros proyectos, con convertir al bosque de Palermo y a Plaza de Mayo en cotos cerrados por rejas para transformarlos en "algo más rentable" donde se cobre peaje para entrar.

El *jadeo porteño* de 1890 era un aliento espeso, ácido, ansioso, que se convertía en una especie de neblina "que iba cubriendo y definiendo los barrios de la ciudad". Todavía no hay novelas sobre el jadeo del menemato. Pero la nube espesa y timbera que brota desde la zona que se extiende desde la Bolsa a la Casa Rosada ya va coloreando la musciosa elegancia de algún bingo de la calle Lavalle, las paredes charoladas del hotel Hyatt y de los shoppings hasá amenazar a Retiro, Palermo, e, incluso, a la universidad nacional.

El otro día, confidencialmente algo me susurró una mezcla de yuppie y de intelectual del menemato; yo sé que cometo una infidencia al divulgarlo. Pero así habló textualmente ese protagonista: "El rector que nosotros queremos para la UBA tiene que tener el sentido empresarial de Porto sumado a un estilo lo más parecido al aspecto de María Julia Alsogaray".

Y todo esto me lo cuchicheó entre su teléfono portátil y su bastón de acero: "Rubia va a ser—agregó—; no te olvides que María Julia también es una intelectual con un criterio muy moderno, sutil y privatizador"—se fue despidiendo entre su jadeo y su preocupación por una vena que se le iba inflamando en el costado derecho del cuello.

## Página/12

Publicidad en sus secciones semanales

ARTES PLÁSTICAS (MARTES)-

INFORMATICA (MIÉRCOLES)

PSICOLOGIA (JUEVES)

Infórmese al **343-8930 al 36**

Av. Belgrano 615 - Piso 11º - Cap. Fed.

### ¿POR QUÉ ALQUILAR UNA MAC O PC?

- Porque no posee computadora
- Porque su computadora no funciona
- Porque en su oficina no le permiten usarla
- Porque su computadora es muy lenta
- Porque estudia Diseño Gráfico
- Porque necesita hacer un original
- Porque..., etc., etc., etc.

Alquiler por hora, con o sin operador  
Impresiones color y blanco y negro  
Digitalizaciones - Fotocopias - etc.

CW

Computer Work Center SRL  
Cabilado 3081 - 701-3022

OPTATIVA - INGLÉS - COMPUTACION - TALLERES - DOBLE ESCOLARIDAD OPTATIVA

### INSTITUTO INDEPENDENCIA

Fundado en 1946

#### JARDIN PRIMARIO SECUNDARIO

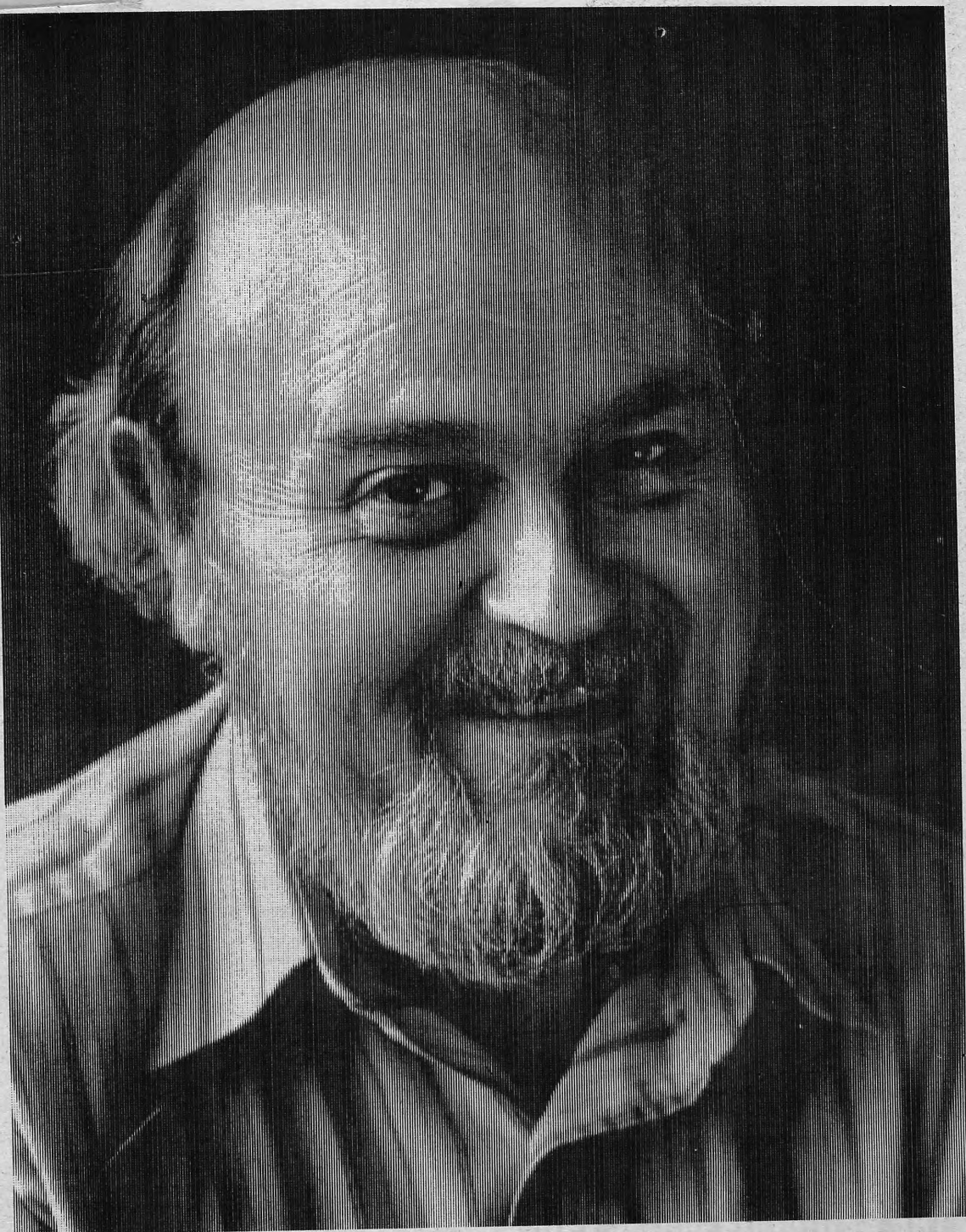
Además Escuela Primaria de Recuperación para niños con dificultades de aprendizaje.  
Certificados de Validez Nacional

#### INSCRIPCION CICLO 1994

Humahuaca 4134 Capital Federal  
Teléfonos: 862-7392 88-7082/272

OPTATIVA - INGLÉS - COMPUTACION - TALLERES - DOBLE ESCOLARIDAD OPTATIVA





A Osvaldo Soriano le gusta la frase de un personaje de Armando Discépolo: "Hijo, si vos lo soñaste, yo lo viví".

Tanto le gusta que la puso al principio de "En nombre del padre", la primera parte de la recopilación de historias que lanzará estos días Sudamericana en el libro "Cuentos de los años felices". A

continuación se adelantan dos de esas historias, una versión reelaborada de las contratas con las que los lectores de **Página/12** disfrutaron domingo por medio.

**Cuentos de Soriano**

# EN EL NOMBRE DEL PADRE



# OTOÑO DEL 53

Salimos temprano de Neuquén, en un ómnibus todo destartado, indigno de la acción patriótica que nos había encomendado el general Perón. Ibamos a jugarles un partido de fútbol a los ingleses de las Falklands y ellos se comprometían a que si les ganábamos las islas pasarían a llamarse Malvinas para siempre y en todos los mapas del mundo. La nuestra era, creíamos, una misión patriótica que quedaría para siempre en los libros de Historia y allí íbamos, júbilosos y cantando entre montañas y bosques de tarjeta postal.

Era el lejano otoño de 1953 y yo tenía diez años. En los recreos de la escuela jugábamos a la guerra soñando con las batallas de las películas en blanco y negro, donde había buenos y malos, héroes y traidores. La Argentina nunca había peleado contra nadie y no sabíamos cómo era una guerra de verdad. Lo nuestro, lo que nos ocupaba entonces, era la escuela, que yo detestaba, y la Copa Infantil Evita, que nuestro equipo acababa de ganar en una final contra los de Buenos Aires.

A poco de salir pasó exactamente lo que el jorobado Toledo dijo que iba a pasar. El ómnibus era tan viejo que no aguantaba el peso de los veintisiete pasajeros, las valijas y los tanques de combustible que llevábamos de repuesto para atravesar el desierto. El jorobado había dicho que las gomas del Ford se iban a reventar y no bien entramos a vadear el río explotó la primera.

El profesor Seguetti, que era el di-

rector de la escuela, iba en el primer asiento, rodeado de funcionarios de la provincia y la nación. Los chicos habíamos pasado por la peluquería y los mayores iban todos de traje y goma. En un cajón atado al techo del Ford había agua potable, conservas y carne guardada en sal. Teníamos que atravesar montañas, lagos y desiertos para llegar al Atlántico, donde nos esperaba un barco secreto que nos conduciría a las islas tan añoradas.

Como la rueda de auxilio estaba desinflada tuvimos que llamar a unos paisanos que pasaban a caballo para que nos ayudaran a arrastrar el ómnibus fuera del agua. Uno de los choferes, un italiano de nombre Luigi, le puso un parche sobre otro montón de parches y entre todos bombeamos el inflador hasta que la rueda volvió a ser redonda y nos internamos en las amarillas dunas del Chubut.

Cada tres o cuatro horas se reventaba la misma goma u otra igual y Luigi hacía maravillas al volante para impedir que el Ford, alocado, se cayera al precipicio. El otro chofer, un chileno petiso que decía conocer la región, llevaba un mapa del ejército editado en 1910 y que sólo él podía descifrar. Pero al tercer día, cuando cruzábamos un lago sobre una balza, nos azotó un temporal de granizo y el mapa se voló con la mayoría de las provisiones. Los ríos que bajaban de la cordillera venían embravecidos y resonaban como si estuviéramos a las puertas del infierno.

Al cuarto día nos alejamos de las

montañas y avistamos una estancia abandonada que, según el chileno, estaba en la provincia de Santa Cruz. Luigi prendió unos leños para hacer un asado y se puso a reparar el radiador agujereado por un piedrazo. El profesor Seguetti, para lucirse delante de los funcionarios, nos hizo cantar el Himno Nacional y nos reunió para repasar las lecciones que habíamos aprendido sobre las Malvinas. Sentados en las dunas, cerca del fuego, escuchamos lo mismo de siempre. En ese tiempo todavía creíamos que entre los pantanos y los pelados cerros de las islas había tesoros enterrados y petróleo para abastecer al mundo entero. Ya no recordábamos por qué las islas nos pertenecían ni cómo las habíamos perdido y lo único que nos importaba era ganarles el partido a los ingleses y que la noticia de nuestro triunfo diera la vuelta al mundo.

—Elemental, las Malvinas son de ustedes porque están más cerca de la Argentina que de Inglaterra —dijo Luigi mientras pasaba los primeros mates.

—No sé —portió el chofer chileno—, también están cerca del Uruguay.

El profesor Seguetti lo fulminó con la mirada. Los chilenos nunca nos tuvieron cariño y nos disputan las fronteras de la Patagonia, donde hay lagos de ensueño y bosques petrificados con ciervos y pájaros gigantes parecidos a los loros que hablan el idioma de los indios. Sentados en el suelo, en medio del desierto, Seguetti nos recordó al gaucho Rivero, que fue el último valiente que defendió las islas y terminó preso por contrabandista en un calabozo de Londres.

A los chicos todo eso nos emocionaba, y a medida que el profesor hablaba se nos agrandaba el corazón de sólo pensar que el General nos había elegido para ser los primeros argentinos en pisar Puerto Stanley.

El general Perón era sabio, sonreía siempre y tenía ideas geniales. Así nos lo habían enseñado en el colegio y lo decía la radio; qué nos importaban las otras cosas! Cuando ganamos la Copa en Buenos Aires, el General vino a entregarla en persona, vestido de blanco, manejando una Vespa. Nos llamó por el nombre a todos, como si nos conociera de siempre, y nos dio la mano igual que a los mayores. Me acuerdo de que al jorobado Toledo, que iba de colado por ser hijo del comisario, lo vio tan desvalido, tan poca cosa, que se le acercó y le

preguntó: “¿Vos qué vas a ser cuando seas grande, pibe?”. Y el jorobado le contestó: “Peronista, mi General”. Ahí nomás se ganó el viaje a las Malvinas.

De regreso a Río Negro, me pasé las treinta y seis horas de tren llorando porque Evita se había muerto antes de verme campeón. Yo la conocía por sus fotos de rubia y por los noticieros de cine. En cambio mi padre, después de cenar, cerraba las ventanas para que no lo oyeran los vecinos e insultaba el retrato que yo tenía en mi cuarto hasta que se quedaba sin aliento. Pero ahora estaba orgulloso porque en el pueblo le hablaban de su hijo que iba a ser el goleador de las Malvinas.

Seguimos a la deriva por caminos en los que no pasaba nadie y cada vez que avistábamos un lago creíamos que por fin llegábamos al mar, donde nos esperaba el barco secreto. Soportamos viento y tempestades con el último combustible y poca comida; corridos por los pumas y escupidos por los guanacos. El ómnibus había perdido el capó, los paragolpes y todas las valijas que llevaba en el techo. Seguetti y los funcionarios parecían piltrafas. El profesor desvariaba de fiebre y había olvidado la letra del Himno Nacional y el número exacto de islas que forman el archipiélago de Malvinas.

Una mañana, cuando Luigi se durmió al volante, el ómnibus se empujó en un salitral interminable. Entonces ya nadie supo quién era quién, ni dónde diablos quedaban las gloriosas islas. En plena alucinación, Seguetti se tomó por el mismísimo general Perón y los funcionarios se creyeron ministros, y hasta Luigi dijo ser la reencarnación de Benito Mussolini. Desbordado por el horizonte vacío y el sol abrumador, Seguetti se trepó al mediodía al techo del Ford y empezó a gritar que había que pasar lista y contar a los pasajeros para saber cuántos hombres se le habían perdido en el camino.

Fue entonces cuando descubrimos al intruso.

Era un tipo canoso, de traje negro, con un lunar peludo en la frente y un libro de tapas negras bajo el brazo. Estaba en una hondonada y eso lo ha-

cía parecer más petiso. No parecía muy hablador pero antes de que el profesor se recuperara de la sorpresa se presentó solo, con un vozarrón que desafiaba al viento.

—William Jones, de Malvinas —levantó el libro como si fuera un pasaporte—, apóstol del Señor Jesucristo en estos parajes.

Hablaba un castellano dificultoso y escupió un cascote de saliva y arena.

El profesor Seguetti lo miró alelado y saltó al suelo. Los funcionarios se asomaron a las ventanillas del ómnibus.

—¿De dónde? —preguntó el profesor que de a poco se iba animando a acercarsele.

—De Port Stanley —respondió el tipo, que hablaba como John Wayne en la frontera mexicana—. Argentino hasta la muerte.

De golpe también los chicos empezamos a interesarnos en él.

—No hay argentinos en las Malvinas —dijo Seguetti y se le arimó hasta casi rozarle la nariz.

Jones levantó el libro y miró al horizonte manso sobre el que planeaban los chimangos.

—¿Cómo que no, si hasta me hicieron una fiesta cuando llegué! —dijo.

Entonces Seguetti se acordó de que nuestra ley dice que todos los nacidos en las Malvinas son argentinos, hablen lo que hablen y tengan la sangre que tengan.

Jones contó que había subido al ómnibus dos noches atrás en Bajo Caracoles, cuando paramos a cazar guanacos. Si no lo habíamos descubierto antes, dijo, había sido por gracia del Espíritu Santo que lo acompañaba a todas partes. Es decir, toda la noche porque nadie, entre nosotros, sabía inglés y Jones mezclaba los dos idiomas. Cada uno contaba su historia hablando para sí mismo y al final todos nos creíamos héroes de quistas, capitanes de barcos, emperadores aztecas y cuando ahora hablaba en inglés preguntó si todavía estaba en los jorobados del Atlántico.

—Oh, very much! —dijo—. Ahí le entendí cuando me preguntó si todavía estaba en los jorobados del Atlántico.

**PRIX D'AMI**  
Viernes 19/11  
**The California guitar TRIO**  
Robert Fripp músicos  
16 hs **clínica**  
21 hs **show**  
VENTA ANTICIPADA  
Auspicio: **Página/12**  
**MONROE 2315**

**Vínculo, sujeto y alienación**  
9ª Jornadas Anuales  
5 y 6 de Noviembre de 1993  
Hipólito Yrigoyen 2275 Cap. Fed.  
**Prejornada** en Arévalo 1840  
Conferencia a cargo del **DR. GERARD MENDEL**  
"Apropiación del acto; sujeto e instituciones"  
Miércoles 3 de Noviembre de 1993, 14 hs.  
**ENTRADA LIBRE**  
Informes en A.A.P.P.G.: 771-0247/772-7439/ 774-6465

**PREPARA TUS EXAMENES**  
(CON MÉTODOS Y TÉCNICAS DE ESTUDIO)  
Aprender a pensar-estudiar  
Expresión escrita y oral  
Centro Educativo  
de la Mujer y el Hombre  
Despertador de Neuronas  
CRAMER 674 554-0673/ 551-4782

**Asesoramiento en**  
**GESTION DE PROCESOS INSTITUCIONALES**  
Nuevo servicio ofrecido por **GETIC Consultora**. Tel.  
Hacia la construcción de organizaciones int.





# PETROL

Las cosas han cambiado tanto que seguramente a mi padre le gustará seguir tan muerto como está. Debe estar pitando un rubio sin filtro, escondido entre unos arbustos como lo veo todavía. Estamos en un camino de arena, en el desierto de Neuquén, y vamos hacia Plaza Huincul a ver los pozos de YPF. Salimos temprano, por primera vez juntos y a solas, cada uno en su moto. El va adelante en una Bosch flameante, y yo lo sigo en una ruidosa Tehuelche de industria nacional. Es el otoño del '62 y está despidiéndose para siempre de la Patagonia.

Mi viejo va a cumplir cincuenta años y se ha empeñado hasta la cabeza para comprarse algo que le permita moverse por sus propios medios. Los últimos pesos me los ha prestado a mí para completar el anticipo de la Tehuelche que hace un barullo de infierno y derrapa en las huellas de los camiones. No hay nada en el horizonte, como no sean las nubes tonas que resbalan en el cielo. Algunos arbustos secos y altos como escobas, entre los que mi padre se detiene cada tanto a orinar porque ya tiene males de vejiga y esa tos de fumador. Anda de buen carácter porque el joven Frondizi anunció hace tiempo que "hemos ganado la batalla del petróleo". Quiere ver con sus propios ojos, tal vez porque intuye que no volverá nunca más a esas tierras baldías a las que les ha puesto agua corriente y retratos de San Martín en todas las paredes. Un soñador, mi viejo: acelera con el pucho en los labios y la gorra encasquetada hasta las orejas mientras me hace seña de que lo alcance y le pase una botella de agua.

La Tehuelche brama, se retuerce en los huellones, y la arena se me cuele por detrás de los anteojos negros. Por un momento vamos codo a codo, dos puntos solitarios perdidos entre las bardas, y le alcanzo la botella envuelta en una arpillera mojada. En el tablero de la motoneta lleva pegada una figurita de Marlene Dietrich que tanto lo habrá hecho suspirar de joven. Yo he pegado en mi tanque de nafta una desvaída mirada de James Dean y la calcomanía del lejano San Lorenzo que sólo conozco por la radio. Justamente: ese diminuto transistor japonés que recién aparece a los ojos del mundo es la más preciada joya que arriesgamos en el desierto. La voz de Alfredo Aróstegui y los radioteatros de Laura Hidalgo nos acompañan bajo un sol que hace brotar esperpentos y alucinaciones donde sólo hay viento y lagunas de petróleo perdido.

Mi padre pilotea que es un desastre. Zigzaguea por la banquina mien-

tras inclina la botella y se prende al gollete. Merodea el abismo de metro y medio al borde del sendero. Le grita que se aparte mientras me saluda agitando la botella y se desbarranca alegremente por un despeñadero de cardos y flores rastreras. En la rodada pierde el pucho, las provisiones que cargamos en Zapala y hasta la figurita de Marlene Dietrich que me ha robado del álbum. Freno y vuelvo a buscarlo. A lo lejos diviso las primeras torres de YPF, que para mi padre son como suyas porque todo fluye de esta tierra y Frondizi dice que por fin hemos ganado la batalla del petróleo.

La motoneta está volcada con el motor en marcha y la rueda trasera gira en el vacío. Mi viejo trata de ponerse de pie antes de que yo llegue, pero lo que más se le ha herido es el orgullo. Se frota la pierna y putea por el siete abierto en el único pantalón, a la altura de la rodilla. Dice que ha sido mi culpa, que lo encerré justo en la subida, que por qué mierda me cruzo en su camino. Nunca será buen ingeniero, agrega, y apaga el motor para enderezar el manubrio y recoger el equipaje.

Lo escucho sin contestar. Todavía hoy sigo subido a una barda, oyéndolo putear ahí abajo, mientras mi hijo juega con la espuma de las olas y grita alborzando en una playa de Mogote. Somos muchos y uno solo, hasta donde me alcanza la memoria. A cada generación tenemos menos cosas que podamos sentir como propias. Queda el hermetismo de mi padre en la mirada del chico que corre junto al mar. A él le contaré esta tonta historia de pérdidas y caídas, la de mi padre que rueda y la mía que no supe defender.

Aquel mediodía mi viejo se aleja rengueando para orinar entre los arbustos y se queda un rato escondido para que no vea su rodilla lastimada. Levanto a Marlene Dietrich que ha dejado un surco en la arena y vuelvo la mirada hacia la torre y el péndulo. Parece un fantasma de luto recordado en la lejanía. Y el charco de petróleo que ensucia las bardas, tan ajeno al mar donde ahora juega mi hijo. Mi bisabuelo fue bandolero y asaltante de caminos en Valencia hasta que lo mató la Guardia Civil. Me lo confie-

relato pero me quedé con el bulto y con trabuco a la cintura de impresionarme pero estaba derrengado para ser creíble. El pantalón roto, la corbata abierta, el ombligo al aire y pronto cincuenta años. No hay más que gigantescos fracasos entre el bisabuelo que asaltaba diligencias y ese sobrestante de Obras Sanitarias que levanta la mirada y me señala con un gesto orgulloso la insignia del petróleo argentino. Una vida tendiendo redes de agua, haciendo cálculos, inventando ilusiones. Sueña con que yo sea ingeniero. De esa ínfima epopeya le quedan a mi madre doscientos pesos de pensión y a mí algunas anécdotas sin importancia.

Mi padre lleva unos pocos billetes chicos en el bolsillo. Justo para la pensión y la nafta de la vuelta. Nunca ganó un peso sin trabajar. No sé si está conforme con su vida. Igual, no puede hacerla de nuevo. Ha vivido frente a los palos, mirando venir una pelota que nunca aterriza. Intentó zafar de una marca, correrse, poner la cabeza, pero no supo usar los codos. Caminó siempre por los peldaños de una escalera acostada. Tarzán en monopatín, Batman esperando el colectivo, San Martín soñando con las chicas de Divito. Y sin embargo, cuando fuma en silencio, parece a punto de encontrar la solución. Como aquella noche en un sucio cuarto de alquiler donde saca la regla de cálculos y diseña un oleoducto inútil, con jardines y caminos de los que ningún motociclista podría caerse. Pero de eso no queda nada: el dibujo se le extra-

de otros...  
Disco...  
yo ignora...  
mica y ve...  
jos uno da...  
y todavía...  
tando en la...  
hacer de m...  
ba a ver si...  
cinueve a...  
cancha vac...  
morado con mi padre...  
camino. Imagino historias...  
gusta estar solo con un cigarrillo y...  
toy cerca de la edad que tenía mi padre cuando se tumbaba de la moto. Fueron muchas las caídas y no siempre lo levanté. Me gustaría saber qué opinión tendría de mí, que he perdido su petróleo. Quisiera que echara una ojeada a estas líneas y a otras. Que me regalara un juguete y me contara cuántas veces estuvo enamorado; que me explicara qué carajo hacíamos los dos en un camino de Neuquén rumbo a las torres de YPF, mientras en el transistor se apagaba la voz de Julio Sosa cubierta por los acordes de otra marcha militar.

Biblia que hablaban de Simón perdido en el desierto.

Al día siguiente todos caminamos rezando detrás de Jones y llegamos a un lugar de nombre Río Alberdi, o algo así. Enseguida, el general Perón nos mandó dos helicópteros de la Gendarmería. Cuando llegaron, los adultos tenían grandes barbas y nosotros habíamos ganado dos partidos contra los chilenos de Puerto Natales, que queda cerca del fin del mundo.

El comandante de Gendarmería nos pidió, en nombre del General, que olvidáramos todo, porque si los ingleses se enteraban de nuestra torpeza jamás nos devolverían las Malvinas. Conozco poco de lo que ocurrió después. Jones predicó el Evangelio por toda la Patagonia y más tarde se fue a cultivar tabaco a Corrientes, donde tuvo un hijo con una mujer que hablaba guaraní.

Ahora que ha pasado mucho tiempo y nadie se acuerda de los chicos que pelearon en la guerra, puedo contar esta vieja historia. Si nosotros no nos hubiéramos extraviado en el desierto en aquel otoño memorable, quizá no habría pasado lo que pasó en 1982. Ahora Jones está enterrado en un cementerio británico de Buenos Aires y su hijo, que cayó en Mount Tumbledown, yace en el cementerio argentino de Puerto Stanley.

## INGLES Y LITERATURA

Cursos de Lectura y conversación en inglés

Noviembre: Bowles - Bukowski  
Diciembre: Henry James  
Prof. Carlos Gamero (UBA)  
774-0437 - 783-7276

## CENTRO SIGMUND FREUD DE ESTUDIOS PSICOANALITICOS ESCUELA DE PSICOANALISIS

Inscripción año 1994 - 19ª promoción

INFORMES Bulnes 1937 - Piso 6° A - Cap. Fed. (1425) Tel. 823-9450 (mensajes)

Centro Educacional  
de la Mujer y el Hombre

ABRIMOS UN ESPACIO  
para mayores de 16 años  
que quieran lograr su  
TÍTULO SECUNDARIO

Plan 3 años - Enseñanza Oficial

Abierta la inscripción 1994

Métodos de estudio-computación

asistencia regular-perito contable

grupos reducidos

CRAMER 674/554-0673 / 551-4782

próximamente ZABALA 3444/551-2691

## EDUCACION MUSICAL

canto - flauta - lect. musical  
para niños

Alicia Lurá - Teresa Usandivaras

773-6736 / 551-0745

## JOYAS DE MUSEO

SERIGRAFÍAS DE MAESTROS  
LATINOAMERICANOS



Obra de Raul Soldi

## ALCANCE

PRECIOS ACCESIBLES  
EN CUOTAS

OPAS, FIRMADAS Y  
OPAS POR EL ARTISTA  
FIRMADAS POR

BOIX  
Buenos Aires  
Local 202  
TEL: 42-8639  
814-1156

## Mamá, Papá Los tímidos nunca se...

Esta es una...  
propicia para...  
a conocer nu...  
En un cálid...  
podrán pres...  
plantearles...  
todo lo que...  
La convers...  
hebreo, ing...  
Para él, pre...  
grupo de m...  
desde hij...  
respuest...  
interrog...

Gurru...  
de 9...



Un jardín con todas las letras

Para atenderse y entenderse con su pelo

ANA MARIA DE MARZI

Mujeres y Hombres

Busca el equilibrio entre el pelo y el cuerpo.

Solicitar turno al 431-5276 / 833-0068

(incluye 2 sesiones)





# LEVANTESE CONTENTO

Por Osváldo Soriano

...os para  
...d? ¿Po-  
...ue llegan  
...gonzante  
...fectos ne-  
...ntino? En  
...o que hizo  
...queda en  
...gida por  
...Rugge-  
...Redondo, son  
...Batistuta;  
...Simeone están suspendi-  
...Zapata y Medina Bello aguardan en el banco. Lo realmente nuevo son los viejos: la vuelta de Maradona y el reingreso de Abel Balbo, que sugieren una nostálgica vuelta al Mundial del año '90.

En condiciones normales tendrían que ganarle a Australia. Supongamos que Maradona coloca cuatro o cinco pelotas al milímetro: Batistuta y Balbo tendrían que mandar, por lo menos, dos adentro. Imaginemos que Redondo se decida a jugar como sabe. Que Perico Pérez rinda como en Independiente. Que después de recuperar la pelota salga jugando con Redondo y Maradona y, si le queda a tiro, pruebe al arco. En caso de que eso llegara a fallar no hay que desesperarse. En el segundo partido estará de regreso Simeone. Se supone que a él le tocará la misión de apuntalar a Diego, sacudir a los dormilones y llegar al área junto a los delanteros.

El que mandó convocar a Sotomayor no anda bien de la vista: en Vélez el sólido de la defensa es Trotta. Llegado el caso una persona sensata hubiera optado por Rivarola, Bustos o Schurrer, el de Lanús. Pero una persona sensata no hubiera dejado en Buenos Aires al chico Ayala ni mandado a Fernando Cáceres. ¿Quién sabe si el equipo de Simeone tiene un toque de varita mágica. Mucho menos tienen que pensarlo los jugadores que antes fracasaron y ahora pueden verse tentados de dejarle a él toda la responsabilidad. Inserto en un conjunto bien estructurado, Diego puede hacer la diferencia. Igual que Labruna hace cuarenta años o que Bochini en sus últimos días de vino y rosas. El peso lo deben soportar los jóvenes lobos: ellos tienen una vida por delante, pero la calidad de esa vida no será la misma si la Argentina pierde. En caso de desastre, no sólo Ba-

Unidos frente a las cámaras de televisión del mundo entero.

Para eso tuvo que empezar desde más abajo que la nada: rechoncho como un cervicero, herido en su buen nombre y honor, superó achaques y pullas y enfrentó las comparaciones más odiosas. Por fin vuelve con treinta y tres años cumplidos ayer, el pelo corto y la bronca renovada. Hoy se sabrá cuánto vale de verdad. Si todavía puede escapar a una marca rigurosa para lanzar pases vertiginosos y hacer sus gambetas de maravilla. Se sabrá hasta dónde llega su influencia sobre un grupo lastimado, al que la desintegración.

...hora bien, me parece que esté en su sano juicio piensa seriamente que Maradona salvará la clasificación con un toque de varita mágica. Mucho menos tienen que pensarlo los jugadores que antes fracasaron y ahora pueden verse tentados de dejarle a él toda la responsabilidad. Inserto en un conjunto bien estructurado, Diego puede hacer la diferencia. Igual que Labruna hace cuarenta años o que Bochini en sus últimos días de vino y rosas. El peso lo deben soportar los jóvenes lobos: ellos tienen una vida por delante, pero la calidad de esa vida no será la misma si la Argentina pierde. En caso de desastre, no sólo Ba-

sile tendrá que disfrazarse de árabe para regresar al país, como aconsejó Carlos Bilardo: también Julio Grondona podría sufrir las iras del Gobierno, que desde hace tiempo baraja la intervención a la AFA. Por las dudas, mientras los jugadores llegaban a Sydney, el habilidoso mandamás del fútbol se demoraba en Zurich, sede de la Federación Internacional, para tomar distancia de las decisiones y la suerte de Basile.

Sin la clasificación las canchas se despoblarían del todo y la cotización de los futbolistas caería más que las acciones de Aerolíneas. Fuera de la vitrina del Mundial un jugador vale lo que su representante dice que vale; eso es todo. Estar en la gran feria televisiva de Estados Unidos significa para muchos la gran oportunidad de su carrera; después de todo, ninguno de ellos ha llegado a la cúspide. Los de Europa están en clubes sin grandes ambiciones. Incluso tienen que remontar una fama poco envidiable: Maradona, por ejemplo, jugó contra su rumbosa reputación, pero también contra las de Caniggia y Burruchaga. Todos irán a remontar el memorable "matalo, matalo" que gritaba Bilardo el día que se mostró en directo tal como es. Lucharán otra vez contra los silbidos de la fi-

nal del '90 y los irónicos festejos colombianos.

Para un director técnico perder una clasificación al Mundial es más grave que para un político perder una elección presidencial. Así son las reglas del juego. Si su equipo no gana, Basile pasa de la sala de urgencias a la de terapia intensiva. La notoria incapacidad demostrada por la Argentina para aprovechar la condición de local obliga a buscar dos puntos en Sydney. Esta vez Basile, presionado por el titular de la AFA y por el propio presidente de la República, no ha podido formar el equipo que quería, que era más o menos el mismo que perdió dos veces con Colombia. Testarudo como cualquier otro entrenador, no hubiera llamado por su cuenta a Maradona ni a Hugo Pérez. Hubo un tiempo, al comienzo de su gestión, en el que formó un plantel que contaba con el consenso general. Casi todos los jugadores que el público estimaba sobresalientes integraban el plantel. No más de dos o tres estaban en discusión. Después el existismo del invitado y los tironeos con algunos periodistas le hicieron perder de vista que su diferencia con el obsesivo Bilardo consistía, justamente, en interpretar al hincha común, el que opina en bares y ofi-

cinas sobre lo único que cree conocer: el fútbol.

Frente a las críticas de la prensa el cuerpo técnico y varios jugadores lanzaron un descalificador "ése no sabe nada", como si el fútbol fuese una ciencia exacta reservada a unos pocos. Primero fue Víctor Hugo Morales quien no sabía o no comprendía; después vinieron otros y al final entrenador y jugadores se volvieron sordos a cualquier observación. De todos modos, si este equipo supera las improvisaciones y gana la clasificación, Basile seguirá al frente. Aunque eso dependerá de cómo sea el triunfo. Una victoria demasiado "maradoniana" lo dejará desacomodado, no por su enemistad con quien recuperaría el título de héroe nacional, sino por su impericia en el manejo de una relación tan tortuosa y compleja.

El dilema de esta eliminatoria tiene un lado político que preocupa a Menem. El segundo partido se jugará a pocos días del plebiscito por la reelección y el resultado puede ensombrecer al ánimo de los electores. Un contraste también sería catastrófico para los grandes intereses comerciales. Sobre todos los de la empresa Torneos y Competencias, que maneja la televisión de los partidos, y las revistas y radios, que estaban vendiendo publicidad a cuenta. En suma: en este negocio a Grondona y Basile les queda una sola salida: clasificar. Por eso Basile, quizá contra su voluntad, anuncia una formación cautelosa, con dos volantes defensivos y algún zaguero que ni él se lo cree. Si todo sale bien pocos recordarán el descalabro que llevó a esta peregrinación por Oceanía. Aunque la eliminación de River y Estudiantes de la Supercopa se suma a la señal de que este fútbol no sólo no gusta sino que ni siquiera sirve para ganar. Lo que se dice, tocar fondo.

Entonces, si el titánico esfuerzo de Maradona no alcanza, el fútbol argentino se verá obligado a asumir al fin la dolorosa realidad que este diario calificó días atrás como "La era del fútbol tronco".

Temer por un resultado frente a Australia es ridículo. Al finalizar estas líneas usted tendrá más indicios sobre el futuro que los que yo tengo al escribir con anticipación. Pase lo que pase, vamos, levántese contento. Tiene todo el domingo por delante. En una de esas la clasificación ya está en el bolsillo. Y si no puede ser esta vez, habrá que repetir lo que dijo el tozudo de Menem a la hora de fingir la despedida: saludo uno, saludados, volvemos en el '98.

